

# LA REPÚBLICA

PRECIO DEL EJEMPLAR: ₡ 0.25

EDICION DE HOY: 24 PAGINAS

**DOS PROYECTOS SOMETERA HOY EL MINISTERIO DE TRABAJO AL CONSEJO DE GOBIERNO**

El que se refiere a la extensión de los riesgos profesionales a los trabajadores dedicados a actividades agrícolas y el que trata de aumentar a doscientos colones las pensiones que devengan las viudas e hijos de los excombatientes de la guerra de 1856 (TEXTO EN PAGINA 9)

## Clausurada Universidad de La Habana por causas políticas

La medida fue adoptada en vista de que la policía habanera allanó la inviolable casa de enseñanza superior. Los estudiantes de periodismo han declarado una huelga de solidaridad con los demás alumnos

El Consejo resolvió cursar a las universidades extranjeras y a las Naciones Unidas sendas comunicaciones sobre el allanamiento y el cierre de la casa de cultura

— (TEXTO EN PAGINA 8) —

## COMUNISMO INTERVIENE EN SESION DE LA ASOCIACION NACIONAL DE LOCUTORES

En la reunión que celebró el viernes la Asociación Nacional de Locutores, varios de sus miembros presentaron a la Asamblea un proyecto de reglamento que podría adaptarse a la Ley de Radio, e incluyeron otro proyecto con el único fin de estructurar una línea de cultura para los locutores y las normas que fundamentarían una escuela para ellos, bajo la égida de la Universidad Nacional; pero un comunista, con "habilidad" bolchevique, echó por tierra los proyectos presentados y la reunión tuvo que finalizar por falta de quórum al abandonar muchos miembros de ese organismo el local donde se estaba efectuando la sesión

— (TEXTO EN PAGINA 22) —

## TODO PROGRESO SE PUEDE ESTANCAR SI NO MEJORAMOS LOS CAFETALES

"Un cafetal bien abonado puede duplicar su cosecha en el término de un año. No se dejen llevar los costarricenses por campañas de mala fe de políticos de oficio, que cuando están en la oposición claman contra los impuestos, pero cuando están en el gobierno los aumentan"

"Cuando llegue el período electoral, exigiremos que las autoridades sean respetuosas, y el Gobierno observará una neutralidad absoluta en el debate. Entre tanto, a las gentes que se viven en las ciudades agitando sin razón en periódicos y radios, el pueblo les ha demostrado con su repudio que lo mejor que pueden hacer es dejarnos trabajar en paz a todos". Son conceptos de los discursos pronunciados por el Presidente Figueres en las distintas inauguraciones que se llevaron a cabo el domingo pasado

— (TEXTO EN PAGINA 7) —

## Egipto confía en que el apoyo ruso a la ONU no reste el suministro de armas

Revélase que el Pacto de Egipto, Arabia Saudita y Yemen tiene como fin mantener en manos árabes los ricos recursos petrolíferos de la península árabe

Fue el principio de una ofensiva contra Inglaterra que ahora se ha intensificado ante el conflicto. La campaña contra lo que se llama la dominación extranjera puede interpretarse al mismo tiempo dirigida contra los Estados Unidos

— (TEXTO EN LA PAG. 8) —

## En 1948 dimos empuje a economía poniendo Instituciones Bancarias al servicio de todos

## El Código de Trabajo actual amerita ser sustituido por otro más técnico y con ordenamiento jurídico

"Y más ajustado a la realidad nacional y a las necesidades de la clase trabajadora. Creo que el proyecto confeccionado para promulgar el Nuevo Código de Trabajo reúne todas las condiciones deseadas, y tanto en su contenido como en su orientación, adopta nuevas tesis y una filosofía determinada. Una vez que sea ley de la República, podrá dedicársele mayor atención, si es que se desea un cambio radical, en lo referente a las prestaciones legales". Dice el Ministro Fallas refiriéndose al proyecto del nuevo Código de Trabajo que ha sido elaborado

— (TEXTO EN PAGINA 9) —

"Los Bancos ahora dan crédito para las actividades más importantes y productivas de la nación: agricultura, industria, ganadería. Buscamos el incremento de la riqueza nacional, el aumento del ingreso nacional. Ahora estamos atacando otros problemas serios que afectan a todo el país, a base de instituciones responsables." — "El INVU ha venido demostrando que se preocupa por las viviendas de interés social y aquí, en el caso de Pitahaya, se puede decir que el INVU ha planeado el futuro de Costa Rica." Dijo el Ministro Orlich, al inaugurar la población de Pitahaya Nueva, en Puntarenas, el domingo pasado

— (TEXTO EN PAG. 10) —

### PRESIDENTE FIGUERES VE CON SIMPATIA CAJA DE JUBILACIONES A LOS PERIODISTAS

En conversación que sostuvo ayer con un grupo de periodistas, manifestó su contento por el hecho de que la Asamblea hubiera promulgado esta ley. Dió renovadas muestras de simpatía por la fuerza con que el gremio periodístico ha venido desarrollándose dentro del país

En Asamblea General para la cual convocará de hoy a mañana la A. P. C. R., se designarán los socios que ocuparán cargos directivos en la caja

— (TEXTO EN PAGINA 8) —

### ENTUSIASMA QUE SE INCORPORA A LA VIDA ECONOMICA DIFERENTES CANTONES DEL PAIS

"He visto con simpatía la dedicación de varias páginas de LA REPUBLICA al Cantón de Aguirre, progresista cantón que durante muchos años estuvo olvidado de los gobiernos y lamentablemente de sus propios habitantes, para quienes sólo existía la Compañía Bananera"

— (TEXTO EN PAGINA 5) —



La señora Donata Jiménez, habla en nombre de los adjudicatarios de viviendas en Pitahaya Nueva, de Puntarenas, agradeciendo la labor del INVU y el aporte del Comité Nacional de Emergencia para la realización de esa obra. Subrayó asimismo la ayuda de la Municipalidad de Puntarenas para levantar la iglesia, de la cual ella es Mayordoma.



Numerosos súbditos se alinean en las calles próximas al palacio real en Mónaco mientras dentro el Príncipe Rainiero III y Grace Kelly se casaban en una ceremonia civil. El rito se celebró en el salón del trono en el antiguo edificio de mármol rosa y blanco y transformó a la actriz en Su Serena Alteza.—INP.

## Al cerrar edición:

MEMORIA DEL BANCO DE ESPAÑA

MADRID, 23. INS.— El Banco de España en su tradicional memoria anual, revela interesantes datos sobre su ejercicio económico del pasado año y al mismo tiempo el estado actual de la economía del país. Los beneficios íntegros del Banco Emisor, han rebasado los mil millones de pesetas, que representan un líquido — deducidos los gastos — de 566 millones.

ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO

CIUDAD DE MEXICO, 23 INS.— Cuatro muertos, incluyendo un niño de cinco meses de edad y 13 heridos graves, fue el saldo del accidente automovilístico de hoy en la carretera entre las ciudades de Irapuato y Abasco en el estado de Guanajuato en la región central de México.

ASOCIACION DE TURISMO DEL CARIBE

NUEVA YORK, 23. INS.— La quinta reunión anual de la Asociación de Turismo del Caribe se celebrará en San Juan, Puerto Rico, de mayo 11 a 15, según anunció hoy dicha asociación. Asistirán delegados de Haití, Puerto Rico, Islas Vírgenes, Indias Occidentales Neerlandesas, Surinam, Indias Británicas e Indias Francesas. La reunión será inaugurada por el gobernador de Puerto Rico Luis Muñoz Marín.

COMISION DE ARMISTICIO

JERUSALEM, 23. INS.— La comisión mixta de armisticio pidió hoy a Jordania que no hiciera actos hostiles en la frontera con Israel. La comisión dijo que Jordania había violado el acuerdo de armisticio en abril 13, cuando disparó desde su lado en la región de Jerusalem contra niños en la demarcación de Israel.

PERDIDOS EN MEXICO

BOSTON, 23. INS.— George S. Whitney, de Beacon Hill, dijo esta noche que su hija, la señora Dorothy Whitney Page, de 29 años y su marido Walter Diddle Page, perdidos en México se informa están perfectamente sanos. La pareja había sido objeto de una búsqueda en los dos países, cuando su auto se encontró abandonado cerca de las cavernas de Cachuapilla una de las más grandes de la América del Norte.

### Nueva Directiva de la Cámara Junior de San José

20 de abril de 1956

Señor Director de LA REPUBLICA Don Gonzalo Facio S. Pte.

Estimado señor: Deseo poner en su conocimiento, que en la última sesión celebrada el 16 de abril del año en curso por la Asamblea General de la Cámara Junior de San José, se procedió a integrar la nueva Directiva para el período 1956, quedando electos en sus respectivos cargos los siguientes señores:

Presidente: Julio César Soto 1. Vice Presidente: Alvaro Solórzano R.; Secretario Edwin Méndez M.; Tesorero: Miguel Castro E.; Fiscal: Hugo Matamoros; 1er. vocal Alfonso Mora G.; 2do. vocal Tomás Aguilar A.; 3er. vocal Arnaldo Garnier; 4º vocal: Alfonso Filloz A.; 5º vocal: Oscar Hernández L. 6º Jaime Güell P., Consecjero: Fritz A. Leer Director Internacional: Rah Visser K.

Sin otro particular, me es grato suscribirme de usted, Atto. y S. S.

Cámara Junior de Costa Rica EDWIN MENDEZ M.

# JUAN PEDRO...

PERIODICOS Y PERIODISMO

—El periodismo es una nobilísima misión. De ello no cabe duda... si sólo vemos, Pedro, el lado bueno de las cosas. Tiene ciertamente mucho de apostolado. Porque obliga a la abnegación y al sacrificio. Sin embargo, yo dudo con frecuencia de sus decantadas virtudes. Dudo del ejercicio de esa misión en mi país (no quiero por ahora pensar en lo que sucede en otras partes), cuando veo el uso que suele hacerse de ella en ciertos periódicos, a los que la ruina pasión, generada por el mal de la politiquería, suele cegar y conducir así, a ciegas, hasta la vituperable extorsión de la verdad. Leí ayer, por ejemplo, y cito el caso para probar la razón de mis palabras, una publicación del Diario de Costa Rica, que me ha hecho pensar del modo que le estoy hablando. Una publicación que es una muestra más de un periodismo que dista mucho de ser la misión noble y constructiva que todos anhelamos que sea la prensa.

—¿A qué publicación te refieres, Juan?

—A una publicación que, presentada con probidad, habría sido simplemente una nota informativa acerca de algunas características de la vida política, social, económica, etc., de nuestro país. Pero publicada en la forma en que se hizo, es decir, adulterada deliberadamente en los títulos para satisfacer de ese modo preconcebidos fines de mezquina bastardía de intenciones, tomó otra fisonomía. Me retiro a una inofensiva traducción de un periódico escrito en idioma inglés que menciona, sin ahondar en ningún aspecto de los enunciados, problemas de nuestro país.

Cuando veo estas cosas, es cuando pienso que en Costa Rica el periodismo es algo así como una traducción actual de las lenguas de Esopo. Lo mismo sirve para hacer el bien que para hacer el mal.

—Así es ciertamente, el periodismo, Juan. Puede crear y puede envenenar. Puede hacer vivir o puede matar.

—¿Admites entonces que puede ocurrir, en todos los casos a los recursos del bien y del mal, para actuar?

—La verdad hace libres a los hombres; pero también puede matarlos...

—A los malvados. No a los justos.

—Confirma el poder de la verdad, Juan.

—Pero, ¿sigue siendo misión el periodismo, cuando se aparta de la verdad, a fin de satisfacer sus apetitos o sus torcidas intenciones?

—El periodismo es, como tu lo dijiste antes, muy bien, una noble misión.

—¿Aun cuando haga bien o mal?

—Es una misión docente. Y educar siempre ha de ser virtud.

—Entonces, Pedro ¿en qué quedamos?

—Es que una cosa, Juan, es hacer periodismo; y otra muy distinta es hacer periódico.

—¿En qué consiste la diferencia?

—Cualquier persona puede editar un periódico y distribuirlo y a la de menos, hasta ganarse unos centavos con él. No se puede decir, por el contrario, que cualquier persona puede hacer periodismo.

—No veo aún clara la diferencia que quieres establecer...

—Entre hacer periódico, Juan, y hacer periodismo, hay tanta diferencia, como entre hacer cuartetas de turno y hacer poesía.

—Todavía me siento confuso...

—Dime, Juan, ¿es para ti lo mismo, o no existe diferencia, por ejemplo, si yo te digo, a modo de un cuartetero ignorante y necio, como hay tantos?

Infeliz siempre yo he sido.  
¿Por qué, Dios bendito?  
Mejor no hubiera nacido,  
o me hubiera muerto chiquito.

Que si, recordando la mejor poesía de la lengua castellana, y elevando el pensamiento al cielo, te recuerdo:

Vivir quiero conmigo,  
gozar quiero de bien que debo al cielo,  
a solas, sin testigo,  
libre de amor, de celo,  
de odio, de esperanza, de recelo.

—Eso es poner un ejemplo como del cielo a la tierra... Pedro...

—Esa misma distancia existe, mi querido amigo, entre hacer periódico y hacer periodismo.

—Cosa ideal, mi querido amigo, Pedro...

—Aceptado. Pero quien siente el periodismo de verdad, no puede pensar en él, sino en función de lo mejor, de lo más alto. Todo hombre que ejerce una profesión, procura siempre, si es un hombre consciente de sus responsabilidades y honesto, elevarla a un sitio de respetabilidad. Y esto es más importante aun, si se trata como en este caso, de una profesión tan íntimamente ligada a una misión social. El periodismo tiene por ello grandes deberes y el periodista está obligado a pensar en ellos día tras día. Precisamente, porque del mismo modo que puede ser un elemento útil a la sociedad, puede ser, por el contrario, un ente funesto a ella.

—El público, sin embargo, Pedro, exige a veces cosas distintas a las que piensa un periodista. Reflexionando un poco más en lo que venimos hablando, yo creo que el periódico no es siempre el responsable de la calidad de su material. Creo que muchas veces no hace otra cosa que satisfacer ese Tonel de las Danaides que es el público. Y éste suele ser morbosos, escandaloso, y al mismo tiempo, aficionado a que le den, no lo que necesita, sino lo que quiere.

—He ahí nuevamente la función del periodismo, sobre la simple obra de hacer periódico. Pero noto Juan, que a pesar de lo dicho antes, estás excusando al periódico, el mal periódico, sobre el periodismo.

—No, Pedro. El hecho de sostener que a veces el periódico no tiene sino que reducirse a lo que el público le exige, no quiere decir en modo alguno que el periódico refleje siempre lo que ese público necesita o quiere. Por el contrario, tengo la impresión de que proceder en la forma en que antes señalé, citando el caso de un periódico que se ha entregado a una triste tarea de verlo todo a través de las gafas oscuras de la pasión politiquera, es cosa que el mismo público repudia. Porque una cosa es el ataque franco, el análisis exhaustivo de una tarea de gobierno, por ejemplo, y una crítica honda y útil para el país y hasta el ataque rudo justificado en hechos, en procedimientos, en principios o en razones honestas. Y otra cosa es la diatriba como vicio, la mentira sistemática y la adulteración de todo. En este punto, yo hago, como tu con respecto al periodismo, una diferencia con respecto a los periódicos. Hay periódicos de periódicos. Y el peor de...

## UN PREMIO CADA TRES MESES...

Recorte esta postal y péguela en el ALBUM de CURIOSIDADES ASI ES LA NATURALEZA

TODO SUSCRITOR de LA REPUBLICA TIENE DERECHO A UN ALBUM presentando el último recibo de sus suscripción

Y CADA 3 MESES SE RIFARA UN PREMIO

ENTRE LAS PERSONAS QUE TENGAN SU ALBUM AL DIA

POSTAL Nº 191

### La Naturaleza es Así por WALT DISNEY

ENERO EN JULIO...



ES VERANO EN LA TERRAZA DEL ANGEL EN EL PARQUE NACIONAL DE YELLOWSTONE Y EL SUELO ESTA CUBIERTO DE BRILLANTES RESTOS DE MINERALES QUE HAN MATADO LOS ARBOLES CERCANOS CREANDO UNA ILUSION DE INVIERNO.

# Los lectores opinan

## DON FERNANDO ESTA NOSTALGICO

San José, 19 de Abril 1956.  
Sr. Fernando Rudín.  
Club Unión, San José.

Pobre Fernando. Cada día te noto más nostálgico por los bellos tiemposidos —¡ay! —para siempre. Pero la tuya es una nostalgia impregnada de malicia. No todos vemos esa malicia sutilísima que contienen tus escritos, y la mayoría de los que leen tus artículos creen que en realidad tu sufrés angustias tremendas viendo derrumbarse (?) las instituciones patrias, y se dejan impresionar por tus lamentos a la De Musset y a la Víctor Hugo (cursilísimos). Pero yo, que me he decidido a cantar claro de hoy en adelante, no me dejas tomar el pelo por tus fulleries periodísticas, pues te conozco muy bien; tan bien, que recuerdo, —entre otras contradicciones en que has incurrido, oh gran patriota—, que allá por el año de 1954, pocos días antes de decretarse el racionamiento de la fuerza eléctrica, trinabas como canario en celo contra un sector del gobierno que opinaba por dar mayores concesiones hidráulicas a la compañía para remediar el grave problema de la escasez de energía eléctrica, llamándolos vende patrias, sayones, demagogos y no sé cuántas palabrotas más; y pocos días después —dos semanas a lo sumo—, cuando faltó corriente para mover tu aserradero, trinaste, pero por detrás: es decir, exigiendo que se le concediera a la compañía cuanto ésta pretendía y pretendiese en el futuro, con tal de tener corriente y no perder tu pitanza. ¡Te conozco!, tu piensas con el estómago!

¿Te escandaliza que los representantes del PARTIDO en el poder asistan a reuniones de su PARTIDO... Eso, más que hilar delgado, es enredar el ovillo. ¿Ignoras que cómo están organizados los partidos políticos en esas tres grandes naciones —campesinas de la democracia y de la legitimidad mundial que son Inglaterra, Francia y Los Estados Unidos de Norte América... No, no lo ignoras. ¿Que pretendes entonces? Yo te lo diré: desprestigiar y ensuciar lo que no comprendes; pretendes

negar a tu patria el derecho al progreso político y el sitio que le corresponde junto a esas naciones por su civismo y su dignidad nacional... Te duele ver que tú y los demás Crispines creadores y disfrutadores de intereses ya no tenéis ingerencia en la política viril y franca que ha de decidir en adelante quiénes han de ser nuestros jefes de gobierno.

De leyes bozales te quejas, y no te das cuenta o pretendes no darte cuenta, maliciosillo, de que tus caros y dignos compinches, los diputados de oposición se la han merecido como la espuela el anca del penco matrero. ¿Nunca oíste los discursos protocursos de Mario Echandi, el demagogo, galán sin ventura de la candidatura, cuando se discutía algún asunto de importancia nacional, cómo se extendía por horas de horas diciendo y pariendo sandeces, con el único propósito de obstaculizar el debate y la votación?... Si los oíste, y gozaste, y brindaste, y luego rabiaste —cuando de nada le sirvió su derroche de saliva y demagogia; y saliste al periódico, —el de los tuyos—, quejándote como parturienta en manos de empírico.

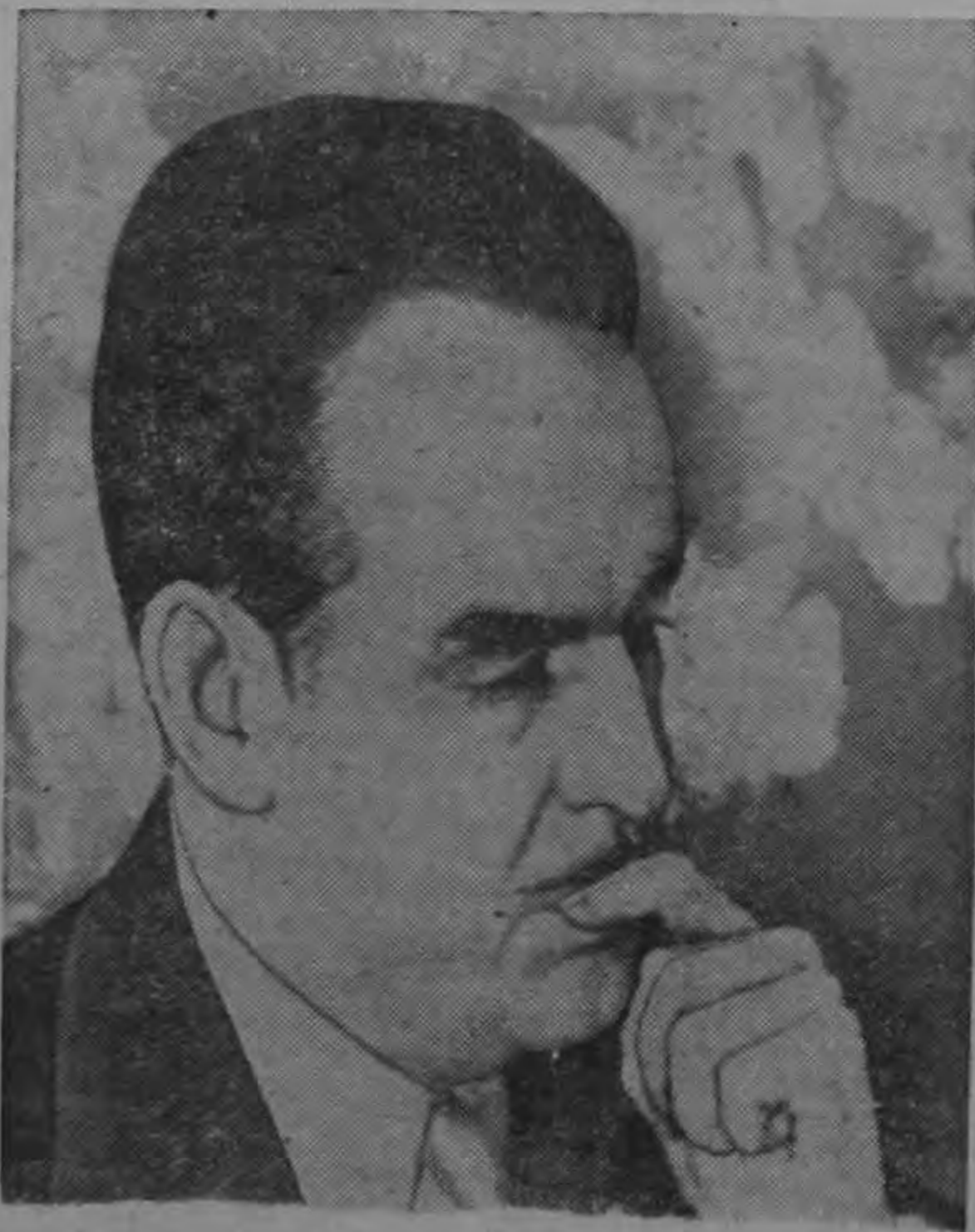
Te voy a curar de una vez por todas de tu añoranza bucólica por los bellos años de la patria: lee la Cartilla Histórica; si te cuesta mucho entenderla empieza por la independencia. Verás cómo se forja una nación: con hombría, con amor, con fe, y con violencia cuando hace falta. Verás cómo les fue a los oligarcas (versión antigua del Club Unión) con Braulio Carrillo y con Tomás Guardia. Cuando lo hayas entendido, te darás con la roca de Aserrí en el pecho, feliz de vivir en estos días de "vejamen a la libertad de pensamiento y de palabra" (?) como plañidera y falazmente los llamas.

¿Te desespera que el gobierno instale el primer canal de televisión? Te comprendo, viejo; y te compadezco. Ves por el suelo tus sueños de ver en casita, tal vez acostado, los "shows" del Chez Marcel y del Copacabana. En vez de eso nos darán cultura. ¡Qué atropello, viejo, ya no se puede vivir!

¡Pobre Costa Rica!

CANTACLARO

## NERVIOSO ANTES DE LA BODA



El Príncipe Rainiero III de Mónaco nerviosamente se muerde un dedo antes de la ceremonia de boda civil con la actriz Grace Kelly. Después de los ritos oficiales, la pareja "repitió" la escena para las cámaras de los noticieros de cine.—INP.

El señor Presidente Figueres en conversación que tuvo ayer con un grupo de periodistas, manifestó su contento por el hecho de que la Asamblea Legislativa hubiera promulgado la Ley de Pensiones y Jubilaciones de los Periodistas. Dijo que se sentía satisfecho de que esta aspiración tanto tiempo sentida por la gente de prensa, fuera ya una realidad, y dió renovadas muestras de simpatías por la fuerza con que el gremio periodístico se ha venido desarrollando dentro del país.

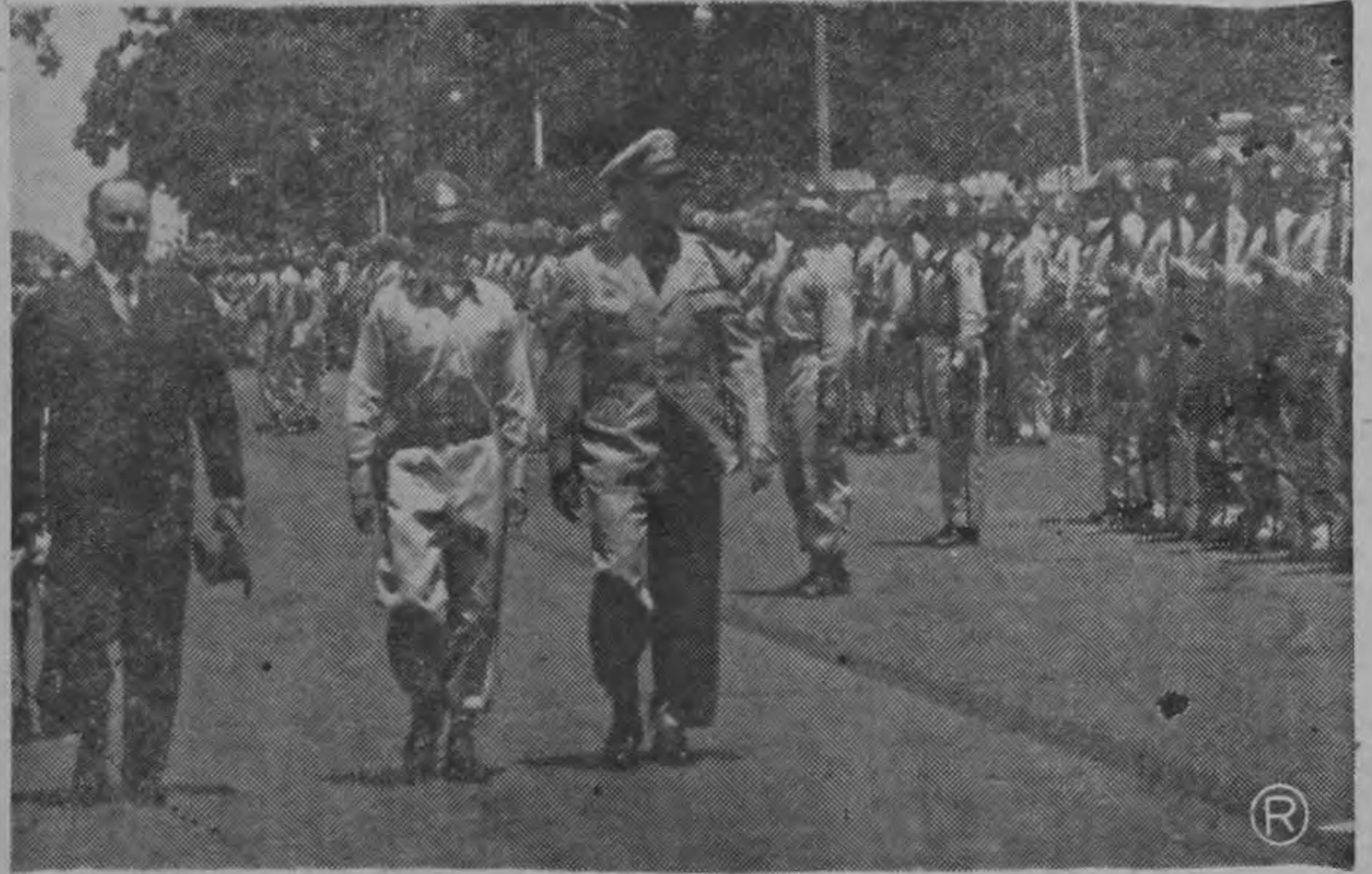
Agregó en la conversación que ligeramente sostuvo con los dia-

ristas, que apenas la ley emitida recientemente llegue a su despacho, le pondrá el ejecútese con el objeto de que entre a regir de inmediato. La delegación de periodistas le dió las gracias por esas manifestaciones que los diaristas calibraron en lo que valen. Por otro lado, podemos informar que entre hoy y mañana la

A.P.C.R. convocará a Asamblea General con el fin expreso de que se proceda a elegir a la Junta Directiva de la Caja de Pensiones y Jubilaciones, que, como es sabido, manejará gran cantidad de dinero que ingresará en la caja como consecuencia de la ley a que hemos hecho referencia.

## EL DAÑO DEL ALCOHOL LO HEREDAN LOS HIJOS, LOS NIETOS LOS BISNIETOS, LA DESCENDENCIA TODA.

### COMISION SOBRE ALCOHOLISMO



RECIBIMIENTO DEL COMANDANTE MAC GARR.—El Ministro Valverde Vega, desfila acompañado del Comandante en Jefe de los Estados Unidos en la zona del Caribe, Comandante Mac Garr, en una revista a la Guardia de Honor que lo recibió en el Aeropuerto a su llegada ayer a nuestro país.—(Foto SOLANO para LA REPUBLICA).



...Llegué a

MILAN

en un

SUPER G CONSTELLATION

y un Vickers VISCOUNT de

AIR FRANCE



disfrutando de:

- Confortables sillones-cama en Primera Clase, sin cargo adicional.
- Sillones reclinables de nuevo tipo en Clase Turista.
- En Clase Turista y Primera Clase, la mejor calidad en la comida francesa que ha hecho famoso este servicio.
- Vinos, licores y champaña sin cargo extra en Primera Clase.
- En los vuelos trasatlánticos, atención especial de tres sobrecargos que hablan español, inglés y francés.

Para mayor información dirí-

jase a su Agencia de Viajes

al Agente General de

AIR FRANCE

**AIR FRANCE**

LA RED AEREA MAS EXTENSA DEL MUNDO

D. RATTON Y CIA.

Apdo. Postal 1016.

San José de Costa Rica.

ATENEA ES YA MAYOR DE EDAD... fundada en 1935 - 920 Kc.



# DANIEL EL TRAVIESO



Pusieron hoy una acera nueva en la calle Real...

**RECORTE  
LOS  
CUPONES**

**GANESE  
UNO O MAS  
REGALOS**



CON 20 DE ESTOS CUPONES

CUPON Nº 68

**GRAN CONCURSO de  
SUSCRITORES para 1956**

**La República**

Abril de 1956

UD. OBTIENE 1 ACCION  
PARA PARTICIPAR EN LA  
GRANDIOSA RIFA DE

**50 REGALOS  
UTILES Y VALIOSOS**

Todo suscriptor recibirá  
1 ACCION POR CADA MES  
de SUSCRIPCION PAGADA

**13 ACCIONES**

A la persona que pague  
un año de Suscripción por  
Adelantado.

**Suscríbase Ud. a La República**

Vea que sus amigos también lo hagan!

## Detrás de la Pantalla en HOLLYWOOD

Por HARRISON CARROLL

(Propiedad del King Features Syndicate. Prohibida la reproducción parcial o total)

### BOB Y URSULA SON INSEPARABLES

A donde va Robert Taylor, ahí lo sigue Ursula Thiess. Los dos salieron en aeroplano para Lubbock, Tex., a comprar algunas sillas de montar. Luego siguieron, por aire, a Mattoon, Ill., a visitar a algunos amigos y a recoger un jeep que las servirá cuando vayan a Buffalo, Wyoming, a su cabaña en terrenos de caza.



Robert Taylor

Todo eso será hecho muy rápidamente, porque Bob Taylor, debe presentarse para iniciar los preparativos de su próxima película con la MGM. La película se llama "El Poder y el Premio".

Betty Hutton y Alan Livingston celebraron el primer aniversario de su matrimonio buscando una nueva casa que comprar. Han resuelto que su casa actual en Encino está demasiado lejos. Probablemente se cambiarán a Beverly Hills.

Betty tuvo que cancelar un contrato para presentarse en el PALLADIUM, de Londres, y acuar allí durante tres semanas. Eso le quedaba demasiado cerca de la fecha en que se empezará a rodar "Reunión de Primavera", su película con Dana Andrews. Sin embargo, el Palladium le ha ofrecido otro contrato para el Otoño que viene.

Joan Collins tuvo un llamado mañana en el set de "El Sexo Contrario" y no pudo ir a recibir a su padre que llegó en avión a esta ciudad a la una de la mañana. Jackie su hermana sí fue al avión, a darle la bienvenida en su primer viaje a Hollywood.

Un Huracán arancó de cuajo el techo del rancho de Keith Andes, ubicado cerca del Chatsworth.

RKO tuvo que filmar las escenas de "El Regreso de la Eternidad" donde no aparece él, mismo tras cambiaban él, su esposa y sus chiquillos a una casa en Hollywood.

James Hanson, ex-novio de Audrey Hepburn, llegó volando a esta ciudad, en compañía del publicista londinense Gordon White, miembro del séquito de la Princesa Margarita. Los dos no perdieron el tiempo y en el acto invitaron a Pat Blake y Vikí Douglas.

Alan Ladd y su esposa celebraron el 14º aniversario de su matrimonio en Palm Springs. Las vacaciones han terminado para Alan. Ahora han comenzado en la Warner los ensayos de "Buffalo Grass".

Helen Rose, modista de la Metro, que está confeccionando los vestidos de boda de Grace Kelly, volará a Mónaco para estar en la ceremonia, pero tendrá que tomar al día siguiente el aeroplano de regreso.

### TONY QUIERE UN PAPEL EN UNA AUTOBIOGRAFIA

Joan Blondell pasó cuatro horas de angustia cuando Ellen, su hija de 17 años, no volvió de un paseo a la luz de la luna. Ellen y una amiga se perdieron en las lomas al ir de una caballería a otra. Al fin llegaron cuando los amigos se disponían ya a ir en su busca.

Después que termine "En Algún lugar he de Encontrarlo", a James Cagney lo esperan unas vacaciones maravillosas. El, su esposa y sus dos hijos pasarán el verano en aguas de Nueva Inglaterra.

Jeanne Martin regresará a Hollywood 3 o 4 días después que Dean y Jerry Lewis inicien su temporada en Las Vegas. Y volverá a ese lugar cuando llegue la última función. Causó risa en la ciudad el hecho de que Marilyn Monroe perdiera el avión para Phoenix, locación es cogida para la película "Parada de Autobús". Sin embargo, tomó otro vuelo y solo tuvo al comité de recepción esperándolo media hora. Charles Coburn llevó al Mocambo a Victor Rosen, que está escribiendo el argumento para la película de la vida de Charles. En espera del nuevo bebé, que llegará, en septiembre, Keenan Wynn y su esposa andan queriendo comprar una casa más grande que la que tienen. Tres productores están interesados en filmar la autobiografía de Joe Pasternak, basada en el libro "Easy, The Hard Way". Tony Curtis telefonó a Joe diciéndole que le gustaría ser la estrella de la película.



Tony Curtis

- Anúnciese en "LA REPUBLICA" -

# Llena de entusiasmo que incorpore a la vida económica diferentes cantones del país

El Sr. Alvaro Rojas nos ha enviado las siguientes declaraciones:

"He visto con simpatía la dedicación de varias páginas de LA REPUBLICA, al Cantón de Aguirre, ese progresista Cantón que durante muchos años estuvo olvidado de los gobiernos y lamentablemente de sus propios habitantes, para quienes sólo existía la Compañía Bananera de Costa Rica."

También llena de esperanza y entusiasmo saber que sus hombres levantan la frente altiva, pensando en la independencia y su incorporación a la vida económica de los demás cantones del país. Vemos a estos hombres en plan de lucha.

Sin ánimo de polemizar y mucho menos herir a estimables caballeros de mi pueblo, quiero aclarar algunos conceptos del todo divorciados con la realidad, emitidos en el seno de la Junta Progresista, no sé si por sencillez, mala fe, por cálculos personales o simplemente hablar por hablar. Unos de ellos son los cargos injustos a los dos Diputados representantes del Cantón ante la Asamblea Legislativa, don Rafael Ortiz y Malaquías Jiménez. Digo cargos injustos porque he tenido la oportunidad de verlos trabajar tesoneramente por el progreso de Quepos, y a ellos se deben muchas obras de importancia, como la Unidad Sanitaria, Madero, el equipo para carretas destinadas a caminos vecinales, algunas otras obras y materiales para reparar o construir algunas escuelas del Cantón.

En cuanto a los cargos a la Municipalidad, me duele dar la razón a los críticos, porque en realidad su dedicación ha sido satisfacer sus caprichos, darle rienda suelta a sus berrinches, pelear entre sí, sin acordarse del bien comunal, que los funcionarios públicos tenemos el sagrado

deber de cumplir. También es de criticarles su aversión a los otros cuerpos de progreso, como la Junta Cantonal de Caminos, la Junta Progresista y otros".

El Sr. Rojas también nos entregó la siguiente información:

## CARRETERA QUEPOS-SAN MARCOS

En cuanto a la Carretera Quepos-San Marcos, ya se ha repetido en más de una ocasión, que es prácticamente irrealizable por cara, ya que la pasada por determinada zona, —El Pito— resulta antitécnico por su pronunciada gradiente, y para evitarla se gasta tanto dinero, con el que se podrían construir dos carreteras Quepos-Meseta Central. Últimamente, elementos comunistas han estado agitando la opinión, con el marcado interés político, a pesar de que el señor Ministro Orlich en más de una ocasión ha prometido hacer la carretera Quepos-Meseta Central, sea por Puriscal o Acosta.

El dinero gastado en la parte de carretera a San Marcos, de sobra se justifica, porque una pulgada de camino en cualquier cantón, significa progreso y riqueza, y éste es el efecto que está produciendo el trecho de carretera construido, que llegará a conectarse con la arteria principal.

## RAMAL DOMINICAL-QUEPOS

A mí me correspondió representar al Ministerio de Obras Públicas, en la reunión de las Juntas Cantonales de Quepos y San Isidro de El General, donde salió la determinación de construir la carretera Dominical-Portalón. Según entiendo, por lo que leo en la misma República, el Comité Pro-Carretera, se opone a ello, pareciendo que están empeñados en que sea determi-

nado lugar la conexión con la Meseta Central.

Sobre este particular, deseo llamar la atención de los quepeños sobre la importancia para la vida económica del Cantón la construcción de esta vía.

San Isidro de El General está produciendo mucho café y se espera para la próxima cosecha una producción de veinte mil quintales, además San Isidro consume mucho artículo importado, movimiento de importación y exportación que se efectuaría por el

puerto de Quepos, dándole vida y movimiento a este último. Los señores opositores tampoco han tomado en cuenta la afluencia del turismo, que escogería esta vía por el panorama tan variado que encontraría a lo largo del camino, como sería la pasada por la Interamericana, Dominical y las playas de Barú y los Hatillos, ¿qué más quiere un turista?

Yo supongo, que el temor de los quepeños sería la no construcción de la Carretera Quepos-Meseta Central, idea errada, por-

que la carretera se construirá. A los quepeños que me lean les pido su apoyo para que sea una realidad la Carretera a Dominical, y lógicamente el apoyo para la carretera Quepos-Meseta Central, cuyos estudios se están realizando con formalidad y detenimiento.

Estos comentarios los he hecho con la mejor buena fe, sin ánimo de perjudicar a nadie, simplemente inspirado en el beneficio del Cantón de Aguirre.

## UN NUEVO SERVICIO DE TAXIS



Estos son los primeros Taxis RENAULT adquiridos recientemente por Taxi Vargas (Negro y Amarillo) para iniciar con ellos su nuevo servicio de taxis provistos de aparato contador.

En los últimos días han comenzado a circular por las calles de San José y por las carreteras que conducen a las poblaciones vecinas, los nuevos Taxis RENAULT, pintados de negro y amarillo, adquiridos recientemente por la Empresa Taxi Vargas. Viene a sumarse así esta progresista empresa a las otras que vienen prestando útiles servicios al público para la movilización de personas en modernas unidades RENAULT provistas cada una del aparato contador (Taxímetro) que permite determinar con rigurosa exactitud el costo del servicio pres-

tado y evita las ya tradicionales y enojosas discusiones entre pasajero y conductor para regular el costo de una carrera. Por otra parte, como es ya del conocimiento público, mediante la utilización del sistema de taxímetros, el costo del servicio se reduce apreciablemente lo que viene a significar sensible economía para los bolsillos del numeroso público que día a día se aficiona más a este sistema de transporte por la comodidad, seguridad, rapidez y buen servicio que presta. Esta-

mos seguros que la buena acogida que ya ha demostrado el público para las primeras unidades del Taxi Vargas, crecerá cada vez más, para beneficio no tan sólo de la empresa sino de los propios usuarios de sus unidades de transporte. De esta manera Taxi Vargas y los distribuidores de los Taxis RENAULT para Costa Rica, Importadora Nacional Automotriz S. A. (INASA), contribuyen en buena medida a mantener en auge creciente un sistema de transporte ya bien arraigado en nuestro medio.



Hubiera sido mejor enviarlo por

**CLIPPER CARGO** de la Pan American

Avenida Central y Calle 1a., Tel. 4204, San José

XS-28/56-000

M. R. PAA, Inc.

## VI CONGRESO INTERAMERICANO DE TURISMO

### Presentación de Cuentas

El Comité Organizador ruega a todas las firmas comerciales o personas que tengan cuentas pendientes de pago, por servicios prestados para el mencionado evento, presentarlas no más tarde del

**30 ABRIL 1956**

en las oficinas centrales del INSTITUTO COSTARRICENSE DE TURISMO, Aeropuerto de La Sabana, para su tramitación y pago.

Después de la fecha señalada, no serán reconocidas.

San José, 23 abril 1956.

en "LA REPUBLICA"

Los estafadores tienen puestos los ojos en sus cheques



Sus cheques en manos de estafadores o de empleados deshonestos pueden acabar con su saldo bancario en un momento. EVITELO!

LA SOLUCION la tiene en un *Protectograph* "TODD" para escribir cheques. La máquina que indeleblemente imprime la línea de la cantidad riziándola en el papel, y que además está asegurada contra pérdidas por falsificación.

SEGURIDAD — PROTECCION — ENTINTADO POR MEDIO DE CINTA — CERRADURA

Y LLAVE — LARGA DURACION Y ECONOMIA

## REPUESTOS Y SERVICIO



MODELO 60

Sin obligación para Ud. pida mayores detalles y demostraciones a su distribuidor exclusivo

**Pedro Puche Navarro**

Teléfono: Nº 6154

Apartado: Nº 4015

San José, Costa Rica



Modelo 70

# EL VETO DEL PRESIDENTE

Por JULIO ANTONIO ROY.

WASHINGTON.—Durante los últimos tres años, la relación del Presidente Eisenhower y el Congreso ha sido bastante cordial. Ha habido, como es natural, un constante tira y afloja. Unas veces cedia el Congreso y otras la Casa Blanca. Pero el Poder Legislativo y el Poder Ejecutivo se entendían.

La situación mejoró todavía para Eisenhower cuando los demócratas ganaron, en las elecciones de 1954, la mayoría en el Congreso. La posición liberal e internacionalista del Presidente encontraba un franco apoyo en los demócratas.

Pero estamos en 1956, año de elecciones presidenciales, y los demócratas se proponen reconquistar la Casa Blanca, lo cual requiere una gran estrategia política.

Se ha dicho que el arte de la estrategia consiste en atacar al adversario en el sector más débil del frente y romperlo.

Los demócratas vieron que el lugar más vulnerable del frente político republicano era el agrario, y han atacado allí, alcanzando una resonante victoria, preñada de consecuencias.

Es tradicional en la vida política de los Estados Unidos que en una situación de prosperidad, el voto electoral sea favorable al Presidente, si va a la reelección. En ese sentido, este año las perspectivas favorecen a Eisenhower.

Ahora bien, la prosperidad americana no es general. Hay un punto negro: el campo. La situación de los agricultores es crítica, y se va agravando cada día que pasa.

En la economía de los Estados Unidos se da el curioso fenómeno de que mientras en el dominio industrial se tiene la impresión de asistir a una fase de inflación, es decir, de ascenso, en el dominio agrario, en cambio, la tendencia es de deflación, esto es, de descenso.

Desde el año 1951, el valor adquisitivo del dólar ha sido aproximadamente estable. No obstante, los precios de los productos agrícolas han bajado de 113 puntos, en 1951, a 84 en la actualidad.

Todo — menos el campo — prospera en la economía americana. Suben normalmente los salarios. Las empresas reparten mayores dividendos y asciende la capitalización. Es la plena "prosperity"... con la excepción de los campesinos.

La crisis agraria es debida, fundamentalmente, al hecho de que mientras la industria puede exportar, la agricultura tiene, de hecho, cerrado el mercado exterior. Si los Estados Unidos trataran de exportar algodón, trigo, maíz, arroz, tabaco, etc., de los que tienen en exceso, se produciría una crisis económica y política mundial, que sólo beneficiaría a los pescadores en río revuelto, es decir a los comunistas.

La economía agraria americana está cerrada. Prácticamente, tiene que adaptarse a las posibilidades, limitadas, del mercado interior. Como esa economía fue estimulada internacionalmente en los años de la guerra y post-guerra (ropa hambrienta), resulta difícil ahora hacer marcha atrás.

Para remediar la crisis, el Presidente Eisenhower pidió al Congreso, en enero último, que elaborara una Ley Agraria.

La mayoría demócrata del Congreso vió en seguida que la Ley Agraria podía ser el talón de Aquiles de la Administración republicana.

El Presidente y el Secretario de Agricultura querían una ley a "la medida republicana". Sin embargo, el Congreso ha hecho una Ley Agraria a "la medida demócrata".

La Ley Agraria elaborada por el Congreso demócrata se basa en un apoyo a los farmers mucho mayor que el que deseaba la Administración republicana.

Cuando fue votada, la aprobaron: en la Cámara de Representantes 238 (de los cuales 27 demócratas) contra 181; en el Senado, 50 senadores (de los cuales 15 republicanos) contra 35.

Los demócratas, estratégicamente, se ganaban la simpatía de los campesinos e introducían una cuña de discordia en el frente republicano.

Si, finalmente, la ley era aprobada por el Presidente, los demócratas podrían decir a los farmers: "Esa ley somos nosotros los que la hemos elaborado". Si el Presidente le ponía el veto...

La Ley Agraria afectaba a todo el país, aunque de un modo especial a los doce estados que forman la zona llamada del Medio Oeste: Dakota del Norte, Dakota del Sur, Nebraska, Kansas, Minnesota, Iowa, Misuri, Wisconsin, Illinois, Michigan, Indiana y Ohio. Esos doce estados constituyen lo que se llama el "Farm belt" (el cinturón agrario), son el granero y el criadero del país.

Tradicionalmente, el Medio Oeste ha sido la fortaleza del Partido Republicano, como el Sur y las ciudades del Este son la del Partido Demócrata. Los doce estados del Medio Oeste deciden la elección presidencial.

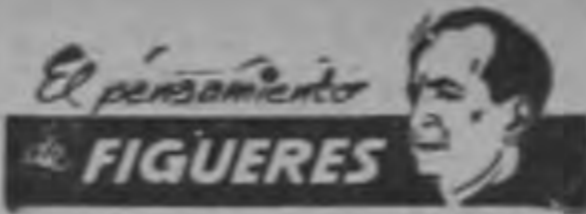
Las recientes elecciones primarias en Minnesota, Wisconsin e Illinois han puesto de manifiesto que los campesinos se separan de los republicanos y se orientan en sentido demócrata.

Es sobre ese fondo de crisis agraria y de perspectivas electorales que fue aprobado el "Bill" agrario, pasando a la Casa Blanca para que lo firmase el Presidente.

Como la Ley Agraria llevaba la marca de fábrica demócrata, se temía el veto.

Los Gobernadores republicanos de cuatro estados del Medio Oeste; Iowa, Kansas, Dakota del Sur y Nebraska corrieron a Washington y, apoyados por los senadores y representantes republicanos que votaron la ley, trataron de hacer presión para que el Presidente la aprobara. De otro

Pasa a la Página SIETE



No nos interesan las inversiones privadas extranjeras en empresas de servicio público diga lo que diga la propaganda de las compañías eléctricas monopolísticas. Todas las desventajas que los norteamericanos del Noroeste y del Valle del Tennessee encontraron en el control privado de la energía eléctrica, se ven agravadas en la América Latina por la propiedad extranjera. Nosotros estimulamos, en muchos otros aspectos, la tendencia hacia la integración supranacional. No somos localistas. Pero nos negamos a entregar a compañías privadas extranjeras el control de nuestros servicios públicos, que constituyen un sector importante de nuestra soberanía económica, y que no deben ser objeto de lucro sino de bien común.

Como una tercera objeción, nos resiente la pretensión de algunos especuladores que aseguran tener motivo en sus inversiones extranjeras el mejoramiento económico de nuestros países. Un poco más, y se considerarán filántropos. El único objeto en la mayoría de los negocios es ganar dinero, y nuestro desarrollo económico es solamente una dudosa consecuencia. Desconfiamos de las gentes que dicen estar dispuestas a "correr riesgos". Lo que quieren son "negocios gordos".

—oOo—

Ahora, después de señalar un extremo del cuadro, y decir lo que no queremos, miremos hacia el otro extremo y escribamos lo que consideramos más deseable. Lo óptimo. Luego nos dirigiremos al centro, buscando una posición intermedia, en la cual nos parece que los inversionistas norteamericanos podrían realizar un volumen razonable de negocios en nuestros países, satisfactoriamente para todos.

Creemos que la manera más sana de reforzar desde afuera la economía de América Latina, consiste en pagar un precio justo por sus productos. Mi pequeño país, exportador de café, ofrece un ilustrativo ejemplo en lo que ha sucedido durante las últimas tres cosechas. En 1949 empezamos negociaciones con el Banco Mundial de Reconstrucción y Fomento, para uno o varios empréstitos de desarrollo. Después de tres años de estudios cuidadosos, el Banco anunció que Costa Rica podía usar, prudentemente, sin peligro de disturbios económicos serios, capital exterior hasta por una suma de 3 MILLONES DE DOLARES. Pero sucedió que mientras tanto el café tuvo una alza de precio, y se vendieron tres cosechas sucesivas a mejor cotización. El ingreso ADICIONAL para el país, proveniente exclusivamente de la diferencia de precios, representa un total de TREINTA MILLONES DE DOLARES en los mismos tres años, o sea diez veces la dosis recomendada. Y todavía sufrimos anemia económica. Los empréstitos del Banco Mundial no han sido usados, pero estamos agradecidos por su generosa oferta.

Quizá sea oportuno repetir aquí lo que he mencionado en varias conferencias: durante la Segunda Guerra Mundial el mercado de café fue fijado por la Oficina de Administración de Precios a un nivel que resultó ser la mitad del precio libre cuando los controles se eliminaron. Esto significó que los países cafetaleros contribuyeron al esfuerzo de guerra durante tres o cuatro años con el cincuenta por ciento del producto bruto de su principal cosecha. No nos quejamos. Nos alegramos por haber ayudado así a la causa de la democracia, aunque el sacrificio significó la reducción de las normas de vida de nuestros pueblos, que ya eran increíblemente bajas. Pero creemos que el pueblo norteamericano debe saber estas cosas, especialmente por cuanto a menudo le hablan de las injusticias que le impone su gobierno con los programas de auxilios extranjeros.

Cuando terminó la guerra, los países cafetaleros habían acumulado grandes sumas de dólares en los Estados Unidos, no porque pudieran economizar, sino porque la industria norteamericana exportaba a la América Latina...

COLABORACIONES:

# AUTONOMIA ECONOMICA PARA EL PODER JUDICIAL

Por EVELIO RAMIREZ.

— 1 —

Este es el primero de una serie de tres columnas en las que se recoge la exposición de motivos formulada por el Magistrado de la Corte Suprema de Justicia, Lic. Evelio Ramirez, para fundamentar la reforma del artículo 154 de la Constitución Política.

El artículo 9º de la Constitución Política establece que "El Gobierno de la República lo ejercen tres Poderes distintos E INDEPENDIENTES ENTRE SI: Legislativo, Ejecutivo y Judicial".

Ratificando la autonomía del Poder Judicial, el artículo 154 ídem consagra la independencia funcional, al disponer que "El Poder Judicial sólo está sometido a la Constitución y a la ley".

Pero esta independencia, para que surta plenamente sus efectos debe complementarse con la autonomía económica, que le permita al Poder Judicial cumplir, satisfactoriamente, los altos fines que la Constitución y las leyes le señalan.

Para ello debe tener a su alcance la necesaria capacidad económica que le permita gestionar y obtener la creación de los nuevos tribunales y plazas que el desarrollo del país demande; para adquirir todos los muebles y enseres que sean necesarios para el cumplimiento cabal de su misión; para remunerar en forma conveniente a sus funcionarios y empleados; para pagar con mayor justicia las jubilaciones y pensiones que correspondan a los ex servidores judiciales o a sus deudos y, en una palabra, para cumplir de modo integral sus delicadas funciones.

Esa libertad, tan necesaria para que cada uno de los Poderes Públicos cumpla su cometido, la tienen el Poder Ejecutivo y el Poder Legislativo, que es en definitiva quien dicta los Presupuestos Ordinarios y Extraordinarios de la República (Artículo 121, inciso 11 y 125 de la Constitución Política).

Esa independencia en materia administrativa y económica, indispensable para la vida institucional de la Nación, la tienen también las Municipalidades, los Bancos del Estado, el Instituto Nacional de Seguros, la Universidad de Costa Rica, la Caja Costarricense de Seguro Social, el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico, el Instituto Costarricense de Electricidad, el Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo, el Consejo Nacional de la Producción, etc. etc.; algunos de esos organismos hasta reciben en conjunto subvenciones del Estado por más de treinta y ocho millones de colones anuales que invierten, discrecionalmente, en su gobierno económico.

Las instituciones autónomas del Estado tienen entera libertad PARA DICTAR sus propios Presupuestos, si bien están sujetos al examen y fiscalización de la Contraloría General de la República, cuya aprobación no puede negar injustificadamente (artículos 176, párrafo 2º, 184, inciso 2º, 198 y 189 ídem).

Pero a la Corte Suprema de Justicia la facultad de elaborar, con resultado positivo, el anteproyecto de Presupuesto del Poder Judicial, reconocida en el artículo 177 de la Ley Fundamental, en la práctica no le ha producido beneficio alguno, porque hasta la fecha la Oficina de Presupuesto no ha acogido uno solo de los anteproyectos formulados, si bien han sido aceptadas algunas sugerencias secundarias. Mas tal cosa no ocurriría, si mediante una reforma a la Constitución, se asignara al Poder Judicial un porcentaje razonable del Presupuesto General Ordinario de la Nación, que bien podría fijarse en una suma NO MENOR DEL SEIS POR CIENTO.

Si tal idea prosperara, la Corte Suprema de Justicia, conociendo mejor que nadie las verdaderas necesidades del Poder Judicial, elaboraría su propio anteproyecto de Presupuesto tomando en cuenta los factores que, a su juicio, exijan variaciones económicas dentro de un criterio honesto, racional y justo. Y no sólo atendería a la debida instalación de sus múltiples oficinas —que hoy ofrecen un aspecto casi ruinoso en toda la Nación—, sino que también les suministraría las máquinas de escribir, muebles adecuados y los demás medios materiales, indispensables para laborar con la mayor eficiencia posible. Además se podría pagar en forma más equitativa a todos los servidores judiciales, para que trabajaran sin las angustias económicas que en todos los tiempos han padecido por el costo creciente de la vida. El mismo Fondo de Jubilaciones y Pensiones —cuya estabilidad está seriamente amenazada— podría ser reforzado de esa partida global, sin que el Estado continuara aportando, como lo hace en la actualidad, el diez por ciento sobre el total de los sueldos de cada año y, al proceder así, se procuraría mantener la necesaria correlación que debe existir entre aquellos subsidios y las remuneraciones que sirvieron de base para fijarlos; y hasta se podría contratar de la cuota que se le asignara, la construcción y reparación de los propios edificios judiciales, dado que el artículo 182 de la Constitución Política autorizada a los Poderes Públicos, a las Municipalidades y a las Instituciones Autónomas, para celebrar contratos relativos a la ejecución de obras públicas, mediante la correspondiente licitación.

Un anteproyecto de Presupuesto del Poder Judicial, concebido en forma mesurada, razonable y conveniente —CON EL NECESARIO RESPALDO ECONOMICO— tendría, a no dudarlo, la aprobación de la Oficina de Presupuesto, del Poder Ejecutivo y de la Asamblea Legislativa, pues ya no podría ser objetado POR RAZONES EXCLUSIVAMENTE FISCALES, como ha ocurrido con los anteproyectos anteriores; y como seguirá ocurriendo en el futuro, si no se llega a la reforma constitucional deseada.

En efecto, de poco o nada sirve que el artículo 177 de la Constitución Política, faculte a la Corte Suprema de Justicia para elaborar el anteproyecto de Presupuesto del Poder Judicial, si desconoce la verdadera situación de la Hacienda Pública. De ahí que los que hasta la fecha han sido remitidos no hayan tenido la aprobación de la Oficina de Presupuesto, por carecer del necesario respaldo económico. Y también ha resultado ineficaz el recurso de insistencia, previsto en su texto, porque el señor Presidente de la República, ante los guarismos presentados por aquella dependencia, se ha visto imposibilitado para acoger un anteproyecto que en la realidad sería inoperativo, por no estar bien financiado.

Se hace entonces necesario modificar la Constitución, para asignar al Poder Judicial, como garantía específica de su gobierno económico, un porcentaje mínimo del Presupuesto, dentro de cuyo marco pueda la Corte Suprema de Justicia elaborar, no a ciegas sino a sabiendas, el anteproyecto de Presupuesto de dicho Poder.

En la práctica, el procedimiento a seguir no sería difícil porque, o bien la Oficina de Presupuesto comunicaría a la Corte el monto probable del Presupuesto de Ingresos de la Nación que regiría para el año económico siguiente, o aquella lo calcularía prudencialmente, tomando como base el Presupuesto del año anterior, disponiendo del excedente, si lo hubiere, en un presupuesto adicional o complementario.

## SELECCIONADO JURADO PARA HOMBRE QUE MATO A SU MADRE

DENVER 23 —INS.— (Por James L. Kingallen).— Hoy quedó seleccionado el Jurado de siete hombres y seis mujeres que conocerá de la causa instruida contra John Gilbert Graham de 24 años de edad, por el presunto asesinato de su madre una de las

cuarenticuatro personas que perecieron cuando el acusado dinamitó un avión de pasajeros el pasado noviembre.

De ser hallado culpable Graham podría ser ejecutado en la Cárcel de Carson, Virginia del Sur.

# — TODO PROGRESO SE PUEDE ESTANCAR SI NO MEJORAMOS LOS CAFETALES

A varias inauguraciones de obras públicas asistió el domingo pasado el señor Presidente de la República, acompañado de su distinguida señora doña Karen de Figueres, del Ministro de Salubridad Pública, Dr. Rodrigo Loria Cortés, de la diputada Ana Rosa Chacón, de nuestro Embajador en México Lic. Gonzalo Solórzano, de don Daniel Odeber y señora y de don Domingo García. Numerosos vecinos de las distintas localidades acudieron a presenciar los actos, a los que dió gran lucimiento la participación de la Banda Municipal de Desamparados.

La primera inauguración fue la de la escuela de Río Conejo, prefabricada en los talleres del Ministerio de Obras Públicas. La Directora, señora Margarita de Montero, pronunció palabras alusivas al acto, agradeciendo en nombre de los padres de familia, y de todos los vecinos, la preocupación del Gobierno por dotarlos de un local escolar apropiado. Habló seguidamente el señor Presidente Figueres y luego se obsequió con una taza de café a los asistentes. La ceremonia de inauguración de la escuela, plaza de deportes y Unidad Sanitaria de Fraltes de Desamparados, se llevó a cabo en el plantel escolar "Cecilio Piedra". Don Alfredo Muñoz, su Director, quien ha sido elemento de gran valía por su preocupación constante por el adelanto del pueblo, inició el acto manifestando que las obras puestas al servicio público demuestran la preocupación creciente del Gobierno por los intereses verdaderos de los pueblos, y venían a desmentir categóricamente las falsedades con que gentes interesadas combaten al Gobierno.

Pronunció luego un elocuente discurso el doctor Loria Cortés, Ministro de Salubridad Pública, del que, a la memoria, reconstruimos los siguientes párrafos: "Esta es una de las zonas del país que en tiempos pasados no contaba con servicios médicos. La presente administración estableció la consulta médica, y da medicinas y consejos al pueblo. Ya los vecinos no tienen que ir a San José a tratar sus dolencias, sino que es el médico el que viene a atenderlos al lugar de su residencia. La Unidad que inauguramos es un ejemplo fehaciente de la forma en que trabaja el Gobierno actual. Hace solamente cuatro meses que el señor Director de la Escuela, encabezando una delegación de vecinos, visitaron al señor Presidente de la República. El señor

Presidente les ofreció construir el edificio. Hoy el ofrecimiento es una realidad.

Para determinar la urgencia de los servicios en cada pueblo, hemos adoptado el sistema de establecer primero la visita médica cada quince días, luego cada ocho y después, si las necesidades así lo requieren, varias veces a la semana. Hemos observado que las consultas crecen conforme el individuo es más culto. Personas que adolecen de cultura, no van al médico, sino cuando su caso es grave. Las comunidades más preparadas, en cambio, ayudan a la labor del Ministerio en la prevención de enfermedades, sometiéndose a tiempo a exámenes y observaciones. El aumento de las consultas, pues, no es contraproducente, sino todo lo contrario, y el establecimiento de servicio médico como el que hoy inauguramos constituye un paso adelante en la educación del pueblo, a la que la administración del Presidente Figueres le concede, con justa razón, tan marcada importancia. Esta Unidad Sanitaria es el comienzo de una cadena de servicios médico-asistenciales, que tenemos la determinación de establecer. Pone en evidencia la capacidad de los técnicos y obreros costarricenses, y establece un puntal más en la obra del Gobierno del Presidente Figueres, que es el que ha hecho mayor número de Unidades Sanitarias en toda la historia de Costa Rica".

Seguidamente, el Patronato Escolar, la Junta de Educación y el Personal Docente otorgó a la Municipalidad de Desamparados, cuyos Miembros estuvieron presentes en el acto, un pergamino de reconocimiento por su excelente labor en beneficio del pueblo. A nombre de la Municipalidad habló el señor Edwin Muñoz Mora, para agradecer ese gesto espontáneo, asegurando que tratarían de continuar siendo merecedores del honor. Agregó, refiriéndose al señor Presidente: "Un hombre que trabajó aquí a pico y pala, es hoy Presidente de los costarricenses. No ha habido en nuestra historia política una personalidad más destacada y de más firmes y sinceras convicciones en favor del pueblo. Gracias a él, podemos disfrutar en estos momentos, de paz, tranquilidad y progreso".

Finalmente se trasladó la Comitiva Presidencial a Bustamante, en donde se llevó a cabo la inauguración del nuevo edificio escolar. Las palabras de saludo estuvieron a cargo de don Manuel Ángel Benavides Lobo, Director de la Escuela.

El señor Presidente Figueres pronunció discursos en los tres lugares.

De esas conversaciones que tuvo con los pueblos, reproducimos de memoria los siguientes conceptos:

"Tengo mucho gusto en inaugurar estas obras, como vecino del lugar y como Presidente de la República. Agradezco a los ciudadanos su asistencia a un acto que da fe del adelanto local, y la cooperación que han prestado, con tanto espíritu de servicio, para la realización de los trabajos. Espero que continúen colaborando con el Gobierno en las tareas de progreso en que estamos empeñados. No debemos esperar que todo nos venga de la Capital. Estos caminos, estas plazas de deportes, estos edificios, deben salir de los esfuerzos comunes de gobernantes y gobernados.

Nos falta todavía mucho camino por recorrer. Cada vez tenemos mayor número de niños en edad escolar, debido al crecimiento constante de la población, y cada día aumenta la necesidad de construir más escuelas. Se ha despertado el entusiasmo de los padres de familia por mandar a sus hijos a que se eduquen. Ahora no se cobran fallas en los centros docentes, como en tiempos anteriores, sino que los padres andan detrás del Gobierno pidiéndole más facilidades para que los muchachos estudien. Ese es un fenómeno que se viene operando en todo el país, y que nos alegra el espíritu, porque le abre las puertas a la posibilidad de que la generación que sigue sea mejor y más culta que la nuestra, con un tipo de ser humano superior. Estamos en la obligación de hacer todo lo que sea posible para ser consecuentes con esas ansias de nuestro pueblo. Existen en la actualidad cincuenta y cinco colegios de Segunda Enseñanza, a los que acuden 25,000 alumnos. A las escuelas asisten aproximadamente 150,000 niños. Podemos decir que de cada cien costarricenses, 18 van a la escuela, lo cual es un promedio que tiene que halagarnos a todos. No obstante, tenemos necesidad de construir 4,500 aulas más, de las que esperamos hacer unas 500 en este año 56, si Dios nos ayuda.

Como se ve, la labor es dura y requiere de la buena voluntad y comprensión de los ciudadanos. Nosotros no podemos hacer gran cosa si el Gobierno anda mal de recursos. Es necesario que cada quien cumpla con su deber, y contribuir con lo que en justicia le corresponde. Desde

aquí yo le hago un llamamiento a los costarricenses que continúen pagando honradamente sus impuestos, y no se dejen llevar por las campañas de mala fe desatadas por políticos de oficio, que cuando se sitúan en la oposición, claman contra los impuestos, pero cuando están en el Gobierno los aumentan.

También se nos puede parar todo progreso si no mejoramos los cafetales. Quizá se puede decir que toda el área cultivable de café ya está sembrada en Costa Rica. Lo que debemos hacer ahora es levantar la producción por manzana, en vez de sembrar más. Hay que podar suficiente sin dejar rama vieja, para que vengan los brotes nuevos, y arreglar la sombra. Pero tal vez lo más importante de todo es el abonamiento. Yo comprendo que para los agricultores el plazo de un año para pagar el abono, es un poco duro, y por eso estamos haciendo esfuerzos para ver si es posible venderlo aquí a dos años plazo. En esa forma, el mejoramiento de la cosecha dará para pagar el abono. Los beneficios de un plan inteligente de abonamiento, son de grandes proporciones. Esta zona, por ejemplo, que produce de 15 a 18 mil fanegas de café, puede aumentar su cosecha, en sólo 3 años, a 40 mil fanegas.

Mientras ustedes cuidan sus cafetales, los abonan y producen más, nosotros estaremos perma-

nentemente en la lucha por mantener a un nivel adecuado y justo los precios internacionales del café. Esa batalla, que iniciamos y hemos continuado nosotros, está dando los resultados satisfactorios que esperábamos. La prueba es que mientras el precio del café ha ido en aumento de unos años a esta parte, el cacao, por el que no hemos podido emprender hasta el momento una campaña internacional semejante, se ha ido a una tercera parte de lo que valía.

En medio de todas las dificultades, el país lleva un ritmo de progreso acelerado. Lo están demostrando las obras públicas que hoy inauguramos en beneficio de esta región. De estas unidades sanitarias, había solamente 18 cuando nosotros llegamos al Gobierno. La actual administración ha construido doce, y hará otras más. Hay un clima favorable de paz y de tranquilidad. Los funcionarios son honestos, trabajan todo lo que pueden y cumplen en la mejor forma que les es posible. Cuando llegue el período electoral, exigiremos que las autoridades sean respetuosas, y el Gobierno observará una neutralidad absoluta en el debate. Entre tanto, a las gentes que viven en las ciudades agitando sin razón en periódicos y radios, el pueblo les ha demostrado con su repudio, que lo mejor que podían hacer es dejarnos trabajar en paz a todos".



## EXTERMINIO ABSOLUTO

de

MOSCAS — MOSQUITOS — ZANCUDOS  
CUCARACHAS — etc., con

de SCHERING A. G. Berlín

(West) Alemania)

Tabletas fumigadoras de múltiple aplicación y fácil uso.

PIDALA EN SU FARMACIA PREFERIDA

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

# PRODUCTOS CUMBRE

REVILLA & LUTZ, LTDA.

Fronte a LACSA

TELEFONO 6463

APARTADO 1562

## Por primera vez se presenta hoy en Costa Rica una Orquesta Sinfónica extranjera

Suceso de verdadero relieve artístico es el concierto que esta noche ofrecerá la Orquesta Sinfónica de Nueva Orleans

Por primera vez en nuestra historia, se presenta hoy en Costa Rica una orquesta sinfónica extranjera. Y, para suerte de nuestro país, esa orquesta es nada menos que la Filarmónica-Sinfónica de Nueva Orleans, la cual, con el patrocinio del Departamento de Estado de los Estados Unidos, viene realizando una gira de cuatro semanas por algunas de las capitales latinoamericanas, en viaje que se inició el 2 de abril en curso y que ya está próximo a terminar.

La orquesta, en sus presentaciones realizadas en Habana, Bogotá, Caracas, Lima y Guayaquil ha tenido triunfos extraordinarios y sensacionales. La crítica de esos países ha proclamado que se trata del mejor acontecimiento artístico presenciado en esas capitales. Razón hay para que así sea. La Filarmónica-Sinfónica de Nueva

Orleans ha llegado a ser una de las principales orquestas sinfónicas de los Estados Unidos, gracias en buena parte, a la labor magnífica realizada con ella por su Directora titular el maestro Alexander Hilsberg, quien por muchos años fue Violín Concertino y Director Asistente o maestro de ensayos de la Orquesta Sinfónica de Filadelfia. El maestro Hilsberg ha sido un violinista notable, compañero de estudios de Jascha Heifetz en el Conservatorio de Petrogrado, ambos son discípulos de Leopoldo Auer. Antes, Hilsberg había realizado sus estudios musicales completos en el

Conservatorio de Vársovia, ciudad de su nacimiento. Como pianista y Director Asistente de la Sinfónica de Nueva Orleans, viene el maestro William Mc Dermott, quien estuvo en Costa Rica como Director del Original Ballet Ruso.

La Orquesta de Nueva Orleans se presenta esta noche en el Teatro Nacional para ofrecer un único concierto, con un programa verdaderamente atractivo en el que figuran obras de Wagner, Beethoven y Stravinsky. Sin duda alguna, esa presentación constituye un magno suceso artístico para Costa Rica.

### EL VETO ..... (Viene de la Página 6)

modo, presentian una catástrofe para su partido en el Medio Oeste.

El Presidente, finalmente, decidió vetarla. La Ley Agraria fue rechazada y devuelta al Congreso.

La reacción inmediata de los demócratas, desde Truman, Stevenson, Kefauver y Harriman a los senadores y representantes, fue instantánea y violenta contra el Presidente.

Es la primera vez que el Partido Demócrata se enfrenta personalmente con Eisenhower.

Como consecuencia, se ha producido una ruptura entre el Presidente y el Congreso.

El Partido Demócrata, hasta ahora interiormente dividido, ha quedado unificado en torno a la defensa de los intereses agrarios.

A medio año de distancia de las elecciones, los demócratas se han apuntado un tanto importante.

Todo parece indicar que la campaña electoral, que poco a poco se va perfilando, girará principalmente en torno a la crisis agraria. Y en ese dominio, los demócratas llevan la ofensiva, de momento, al menos.

### Cuádruples nacidas ayer.—

CUADRUPLES NACIDOS AYER  
NUEVA YORK 23 —INS— Una madre puertorriqueña de 25 años dió a luz hoy los primeros cuádruples nacidos en el hospital Flower Fifth Ave de Nueva York. Las probabilidades para dar a luz cuádruples son una entre 700 mil.

La madre diminuta, de 5 pies y 2 pulgadas y normalmente pesando sólo 96 libras es la señora Carmen Medina, vecina del 759 Este de la Calle 138 en el Bronx.

MEDIANO ORIENTE:

Egipto confía en que el apoyo ruso a la ONU no reste suministro de armas.-

EL CAIRO, 23. INS.— El periódico egipcio Al Ahram, manifestó hoy que la declaración de apoyo ruso a las gestiones de paz de las Naciones Unidas en el Mediano Oriente no afectará el su-

ministro de armamentos comunistas para las naciones árabes. Al Ahram se refirió a círculos bien informados, como la fuente de su comentario sobre el reciente anuncio de Moscú. La prensa de El Cairo declaró también que la radio de Moscú está aumentando de 3 a 4 el número de sus programas radiodifundidos en lengua árabe para el Mediano Oriente. Asimismo se informó a la población egipcia que el pacto militar recién firmado por el Premier Gamal Abdel Nasser con la Arabia Saudita y Yemen tenía un objetivo, a saber, mantener en manos árabes los ricos recursos petrolíferos de la península ára-

be. Las radioemisiones oficiales y los editoriales censurados no dejaron lugar a dudas de que el convenio defensivo tripartita concertado durante el fin de semana constituyó otra maniobra egipcia para erradicar a los ingleses de una serie de protectorados y territorios bajo tutela localizados a lo largo del golfo. Al propio tiempo enérgicas declaraciones semi oficiales que se han formulado denunciando la "dominación extranjera" pueden interpretarse también como el inicio de una ofensiva rígida a conseguir una reducción de las vastas concesiones petró-

feras de que gozan los norteamericanos en la propia Arabia Saudita aun cuando no ha habido señal alguna indicativa de que el rey Ibn Saud intenta poner fin en un cercano futuro a su lucrativo negocio con la Aramco, estas, la Arabian American Oil Company.

Inglaterra ha acusado a la Arabia Saudita de utilizar las regalías de la Aramco para sufragar los gastos de una propaganda antitibritánica. Un comentarista de la radio del Cairo declaró que el pacto concertado entre Egipto, Yemen y la Arabia Saudita tiene como objetivo incorporar la parte sur de la península árabe en

un sistema de cooperación interárabe a fin de impedir que los enemigos de los árabes provoquen actos contra pueblos cuyas libertades fueron violadas como consecuencias de tratados caducos.

Eisenhower dió su aprobación a nueva condecoración semejante a la Legión de Honor Francesa.-

WASHINGTON, 23. INS.— El Presidente Eisenhower impartió hoy su respaldo personal al proyecto de crear una nueva condecoración en los Estados Unidos, semejante a la de la legión de honor de los franceses, para ser conferida a personalidades civiles por servicios distinguidos. En una conferencia celebrada en la Casa Blanca se convino en designar una comisión especial con la consigna de estudiar detenidamente la proposición. La condecoración sería conferida por servicios distinguidos en los terrenos de la ciencia, las artes y las letras.

Corte dicta fallo contra la discriminación en los transportes.-

WASHINGTON 23 —INS— La Corte Suprema de Justicia de los Estados Unidos falló hoy que los pasajeros de razas blanca y negra no pueden ser obligados a ocupar puestos separados en los vehículos interestatales que transitan por el estado de Carolina del Sur. El alto Tribunal en efecto reafirmó un fallo de un tribunal inferior que declaró anticonstitucional la ley de segregación en los transportes que rige en Carolina del Sur.

Se supone que el gabinete no aceptará la renuncia de Theotokis.-

ATENAS 23 —INS— En los círculos gubernamentales se cree que el gabinete se negará a aceptar la oferta de renuncia del Ministro del Exterior Spyros Theotokis. Theotokis ha sido objeto de severos ataques por parte de la oposición y también de los líderes chipriotas nacionalistas por su actitud supuestamente "conciliadora" en conexión con los anhelos de independencia de los chipriotas y la aspiración de la isla de unirse políticamente a Grecia.

Asesinó a padre, madre y hermanos.-

Mansfield, CONNECTICUT 23 —INS— Un niño de once años de edad que admitió con toda tranquilidad haber asesinado a su padre, madre y hermano por "molestado" será sometido hoy a pruebas psiquiátricas. Informó la policía que Bobby Curgenven relató sin conmoverse en qué forma en la noche del sábado asesinó uno por uno a sus progenitores y hermano con un rifle calibre 22. Según su relato después de dormir como un lirón durante la noche del sábado, Curgenven, que usa espejuelos y a quien su abuelo considera "excellent muchacho" tomó su "resolución" y se entregó a las autoridades. Las víctimas de este episodio de pesadilla —uno de los que mayor consternación han causado en la historia de Nueva Inglaterra, fueron Richard Curgenven, de 42 años de edad; su esposa Beatrice de 42 y Richard, hijo, de 14. Según refieren las autoridades el primer disparo de Bobby causó la muerte a su hermano mayor en el establo de la familia, donde Richard ordenaba una vaca. Entonces de un sólo disparo atravesó el corazón a la madre que lo llamaba desde una ventana y finalmente segó la vida del padre mientras éste trataba de desarmarlo. El rifle hacia un sólo disparo y el muchacho cumplió su horrible matanza cargándolo continuamente con proyectiles que mordía furioso en la boca. Como razón de su "hazaña" el jovencito alegó que su hermano le maltraba de vez en cuando y que la semana pasada el papá le propinó una paliza y que eso determinó su plan para asesinar a toda la familia.

IMPORTADORES DE CRIMINALES DETENIDOS

NUEVA YORK 23 (INS)—La policía de Nueva York y de Cuba destruyeron una pandilla que se dedicaba a 'importar' criminales y prostitutas a los Estados Unidos desde centro y sud América. En Nueva York el fiscal federal de los Estados Unidos Paul Williams anunció el arresto de seis personas incluso un médico del lado oeste de la ciudad y su esposa. El sexteto uno de los cuales se le llama "el jefe" de la pandilla fueron detenidos durante la semana ocupándose una lista de 900 personas que se supone entraron ilegalmente al país, Williams dijo que un gran jurado especial ha sido formado para escuchar las pruebas respecto a la operación. El gran jurado dijo el fiscal actuará independientemente de otro que ac-

tualmente indaga entradas fraudulentas al país en casos relativos a chinos comunistas. Los pasaportes falsificados eran utilizados en las operaciones, Williams expuso, y la pandilla arreglaba en algunos casos que los antecedentes penales de algunas personas fueron destruidos en sus respectivos países, por medio de funcionarios corruptos. Dijo que más de mil personas ilegales fueron traídas aquí anualmente desde que el sindicato se organizó en 1953, las que pagaban precios que variaban de 250 a 1.200 dólares, dependiendo en los antecedentes criminales de la persona.

Muchos de los traídos a este país, indicó el representante del Ministerio fiscal han sido conectados con el tráfico de estupe-

facientes en la región metropolitana de Nueva York más de la mitad proceden de Cuba, República Dominicana y Haití. Arturo Arrocho López de 45 años está detenido habiéndosele pedido una fianza de 25 mil dólares para gozar de libertad provisional, - siendo descrito como el hombre "número 1" en Nueva York teniendo otros jefes en Miami, Florida, y La Habana. Mencionado como su segundo jefe está el doctor Octavio Díaz de 45 años que está detenido con su esposa Teresa de 42 años como cómplices. También detenidos en Nueva York están Francisco Pérez Pérez de 32 años y Erasmo Ramos de 42 años, mensajero de la pandilla este último que se dirigió de un lugar a otro.

SECRETARIO DE LA ONU CONVENCIDO DE CUMPLIR CABALMENTE SU COMETIDO

NACIONES UNIDAS, 23. INS Dag Hammarskjöld comunicó hoy a las Naciones Unidas que proyecta rendir un informe preliminar a la organización sobre la misión de paz que desempeña en el Mediano Oriente para el próximo 4 de mayo a más tardar y que dos semanas más tarde presentará sus conclusiones finales al Consejo de Seguridad. El Secretario General percibió a los personeros del foro ecuménico que permanecerá en la Tierra Santa más de los 30 días que el Consejo de Seguridad le dio por mandato unánime para conjurar el estallido de una nueva conflagración bélica entre Israel y sus vecinos islámi-

cos, Hammarskjöld fue autorizado para tomar todo el tiempo que precise el desempeño de su misión. Esto significa que el alto cuerpo endecapartito sesionará el 20 de mayo para imponerse del informe final del Secretario y considerar las medidas que pudieran precisarse para preservar la paz en la Palestina.

El embajador norteamericano Henry Cabot Lodge, presidente del Consejo de Seguridad durante el mes de abril y ponente de la resolución autorizando la misión de paz del Secretario General, en tregará en esa ocasión la presidencia del Consejo al delegado de

Yugoeslavia Joza Brilej. La notificación de Hammarskjöld anunciando el envío del informe preliminar ha alentado a los medios diplomáticos y administrativos de la ONU que interpretan la decisión como una señal de esperanza respecto a la airosa culminación de los esfuerzos del diplomático sueco un funcionario del Secretario general observó que el hecho de que Hammarskjöld estime que le será posible rendir su informe final para el 18 de mayo significa que el Secretario General está convencido de que podrá descargar cabalmente su cometido en el Medio Este durante las próximas cuatro semanas.

SONDEO DE LOS ROJOS:

LOS ALTOS LIDERES COMUNISTAS INSINUAN UNA INVITACION DE LOS ESTADOS UNIDOS

LONDRES 23 (INS)—En las esferas diplomáticas de Londres se confirmó hoy haber circulado rumores de que el Premier Nikolai Bulganin y el jefe del partido comunista ruso Nikita Khrushchev han sondeado a las autoridades británicas sobre la posibilidad de que se les invite para visitar los Estados Unidos. Al decir de fuentes bien infor-

madas se tiene entendido que los personeros del gobierno de Londres han comunicado a los dirigentes soviéticos que sería poco aconsejable iniciar gestiones en ese sentido durante un año de elecciones, como el corriente. Desde hace algún tiempo se han venido escuchando especies de que la actual jira de Bulganin y Khrushchev por la Gran Bretaña

no es otra cosa que un "ensayo final" para una ansiada visita a los Estados Unidos, estos rumores sin embargo, no han sido confirmados ni desmentidos por los medios oficiales; pero aunque los rusos jamás han descartado la contingencia, todo parece indicar que la visita podría realizarse dentro del futuro inmediatamente previsible.

CRISIS POLITICA EN CUBA:

CLAUSURADA LA UNIVERSIDAD DE LA HABANA POR CAUSAS POLITICAS

(Por Carlos Tellez)—LA HABANA 23 (INS)—El consejo de la universidad de La Habana ordenó hoy la suspensión por tiempo indefinido de todas las actividades académicas y administrativas del plantel, la normalidad universitaria será restablecida cuando los miembros del consejo juzguen que así lo justifica el estado de la situación. La medida se adoptó con motivo del incidente del sábado pasado cuando la policía allanó el inviolable recinto de la universidad autónoma, practicando un registro en el cual las autoridades alegan haber ocupado algunas armas y literatura subversiva. El consejo también resolvió a cursar a las universidades extranjeras y a las

Naciones Unidas sendas comunicaciones denunciando el allanamiento y los daños que, según se alega, habrían causado los policías en el alto centro docente durante el registro, la policía rebate esta alegación diciendo que tales daños—derribo de puertas y destrucción de equipo—había sido realizado antes de practicarse el allanamiento. En el interin, la policía impidió la celebración de una manifestación que los estudiantes tenían señalada hoy en relación con los disturbios estudiantiles ocurridos la semana pasada en Santiago de Cuba, capital de la provincia de Oriente. En otro acto de protesta los alumnos de la escuela de periodismo se

mo muestra de solidaridad con uno de sus compañeros que resultó herido el sábado durante los sucesos acaecidos en la Universidad.

El Instituto de segunda enseñanza número 1, de la ciudad de La Habana, también ha suspendido las clases indefinidamente. Finalmente, el Primer Ministro Jorge García Montes comunicó al rector de la Universidad, Clemente Inclán, que lamentaba la ocurrencia de los acontecimientos del sábado, pero agregó que la policía había procedido en el cumplimiento de su deber. Los dirigentes de los partidos políticos de la oposición han condenado acerbamente los sucesos universitarios.

Fuerzas alpinas francesas batieron una columna argelina.-

ARGEL 23 —INS—Se informó hoy que las fuerzas alpinas francesas que escalan las montañas Kabylie causaron la muerte a una veintena de nacionalistas argelinos después de tenderles una emboscada ayer. Otras dos grandes bandas de rebeldes, según los informes, fueron dispersadas mediante ataques desde el aire en las montañas de Beni Cursous, próximas a la frontera marroquí. Las tropas alpinas francesas utilizaron ametralladoras, morteros y bazukas para combatir a los rebeldes que luchan contra Francia por la completa independencia de su isla.

Se comenta con optimismo.—Alemania próxima a participar en la fabricación de proyectiles tele-guiados.—

BONN 23 —INS— El Ministro de Defensa de la Alemania libre, Theodor Blank, vaticinó hoy lo que él mismo caracteriza como "la temprana participación de la Alemania Occidental en el programa de la OTAN para la producción de proyectiles teleguiados, aunque inicialmente en proporciones modestas". Este augurio fue formulado en una de las sesiones del interlocutorio que bajo los auspicios de la Organización del Tratado del Atlántico Norte se celebra en Munich sobre los cohetes, y de inmediato suscitó un fuerte ambiente de especulación de Bonn, capital de la Alemania Occidental.

Oposición en España.—

Abierta vista contra cuatro procesados por oposición al gobierno de Franco.—

MADRID 23 —INS— Hoy comenzaron las vistas del proceso público instruido por los tribunales de lo civil contra cuatro hombres a quienes se acusa de formular "observaciones insultantes sobre los suministros del gabinete y las autoridades" y de haber distribuido clandestinamente panfletos de carácter político y sueltos de una "propaganda ilegal". Unas cuatrocientas personas colman a plena capacidad la gradería del público de la sala de audiencias. Los acusados son: Vicente Girbau, de 32 años de edad; Jesús Ibáñez, de 28; Manuel Ortuño, de 29, y Luis Caro, de 22.

Gobierno interviene en la venta de diarios.—

BUENOS AIRES 23 —INS— El gobierno interviene en la disputa entre distribuidores ante em presas editoras, que impidió hoy la venta de los diarios matutinos y vespertinos fijó en 60 centavos el precio del ejemplar. Por acuerdo de la asociación de editores desde hoy comenzaba a regir la nueva tarifa con aumento de ciento por ciento en el precio del ejemplar. Sin embargo los distribuidores habían boicoteado las empresas por considerarse perjudicados con nuevo porcentaje percibido. Se estima que la decisión del gobierno soluciona parcialmente el conflicto, pues fija el porcentaje en 50% a cada parte debido a que las empresas consideraban indispensable percibir 45 centavos por ejemplar para solventar gastos.

Trasladado Concierto de la Banda Militar para el viernes

Por celebrarse el miércoles 25, el Concierto de la Orquesta Sinfónica Nacional, el Concierto de la Banda militar de San José se celebrará el viernes.



RECOMENDACION:

# Crear Junta que investigue necesidades nacionales en cuanto a elaboración de programas en T.V.

El Ministro Volio ha enviado la siguiente nota al Rector de la Universidad Nacional, Lic. Rodrigo Facio B.

San José, 20 de abril de 1956

Señor Rector de la Universidad de Costa Rica  
Lic. Rodrigo Facio B.  
Pte.

Estimado señor Rector:  
El Dr. don Erik K. De Vries, experto de la UNESCO, quien llegó hace pocos días al país para

asesorarnos respecto del plan de esta Administración que tiende a establecer, con propósitos fundamentalmente culturales y educativos, una Estación Televisora, nos recomienda, como fruto de sus primeras labores, integrar una Junta que investigue y estudie las necesidades y posibilidades nacionales en cuanto a la composición de programas de Televisión y el adiestramiento del personal correspondiente.

Por lo expuesto y habiéndonos indicado el Sr. Dr. De Vries la conveniencia de que forme parte de la citada Junta un representante

del TEATRO UNIVERSITARIO, agradeceré a Ud. interesar se en que éste se sirva prestar nos tan valiosa cooperación, que mucho le apreciaremos. Caso de aceptación, espero que se me comunique, ojalá antes del martes de la semana próxima, el nombre completo de la persona designada al efecto.

Con las seguridades de mi consideración distinguida, me suscribo su atento servidor,

FERNANDO VOLIO SANCHO  
Ministro de Gobernación

HOY:

## DOS PROYECTOS SOMETERA EL MINISTERIO DE TRABAJO AL CONSEJO DE GOBIERNO

En el Ministerio de Trabajo se han recogido las siguientes informaciones:

1º—De Bataan fueron trasladadas doce familias a otros lugares del país, habiendo el Ministerio suministrado las ayudas que para cada caso se consideraron convenientes. El problema queda reducido a un mínimo ya que solamente 21 familias fueron las afectadas por la orden de desalojo. Espera el Ministerio de Trabajo que en el transcurso de esta

semana serán trasladadas otras familias.

2º—El Ministerio de Trabajo tiene preparados los dos proyectos siguientes: El que se refiere a la extensión de los riesgos profesionales a los trabajadores dedicados a actividades agrícolas y el que trata de aumentar a doscientos colones las pensiones que devengan las viudas e hijos de los combatientes de la guerra de 1856. Estos proyectos los someterá mañana a conocimiento del Consejo

de Gobierno.

3º—Habiendo depositado el Ministerio de Economía en el Trabajo los dineros del caso, este último Ministerio ha continuado pagando las sumas que mensualmente se otorgan a las madres, esposas, viudas e hijos de las personas que fallecieron o han quedado incapacitados o se encuentran en tratamientos con motivo de la invasión de que fue objeto el país en el mes de enero del año pasado.

DICE MINISTRO FALLAS:

## Código de Trabajo actual amerita ser sustituido por otro más técnico y con mejor ordenamiento jurídico

El Ministro de Trabajo, Lic. Otto Fallas, nos envió las siguientes declaraciones:

"El proyecto para promulgar un Código de Trabajo que venga a sustituir al actual, ya ha sido elaborado. Durante varios meses me he dedicado, con preferencia, a esa tarea. Como se debe recordar, en el año de 1948, se integró una comisión con el mismo objeto, de la cual formé parte. Aquella presentó, en su oportunidad, el proyecto que se le encargó y que ahora me ha servido de base en la confección del nuevo texto legal.

El nuevo Código, de ser aprobado por la Asamblea Legislativa, permitirá al país contar con un ordenamiento jurídico sobre la materia, más adecuado a la naturaleza jurídica de la relación obrero-patronal. En su elaboración se han tomado en cuenta la experiencia acumulada, los Convenios de la Organización Internacional del Trabajo y las nuevas tendencias de carácter técnico doctrinario.

Para los que tienen interés en estas actividades, deseo aclararles que cuando se dice que se ha elaborado un nuevo proyecto sobre Código de Trabajo, no se quiere dar a entender que el nuevo texto representa un estatuto totalmente diferente al anterior. Las bases fundamentales del Derecho son ge-

nerales y uniformes, y sobre ellas no procede especular ni hacer variaciones de especial trascendencia. En todo caso, como lo expresé antes, el proyecto en cuestión representa un avance en nuestra legislación social.

Es lógico que se tenga especial interés en conocer la forma en que quede redactado el capítulo referente a las prestaciones legales. Sin perjuicio de dar más adelante una explicación amplia sobre esta materia, debo advertir, que en líneas generales, se mantiene la actual orientación. Los motivos que me han inducido a adoptar tal conducta la justifican plenamente. Independientemente de lo relativo a las prestaciones legales, el Código de Trabajo actual amerita ser sustituido por otro, más técnico, con mejor ordenamiento jurídico, y como se expuso antes, más ajustado a la realidad nacional y a las necesidades de la clase trabajadora. Como se podrá apreciar en su oportunidad, el proyecto confeccionado reúne todas esas condiciones, y tanto en su contenido como en su orientación, adopta nuevas tesis y una filosofía determinada. Por tales motivos me empeñé en preparar el proyecto en referencia adoptando dicho criterio. Una vez que sea ley de la República, entonces si se podrá dedicar especial atención, si es que se desea un cambio radical, en lo referen-

te a las prestaciones legales. Personalmente, participo de la tesis de considerar dicha institución como un derecho adquirido del trabajador, dentro de la cual procedería el pago de las prestaciones en todo caso de terminación del contrato de trabajo, concurra o no justa causa por la disolución del vínculo obrero patronal. Pero un Código no es producto del pensamiento de una sola persona sino que debe palpar con el medio ambiente en que se va a aplicar. En todo caso, promulgado el nuevo Código de Trabajo, prometo continuar en el estudio del problema de la mal llamada cesantía entre nosotros, para tratar de encontrar la solución más apropiada. Lo anterior no significa que el capítulo referente a las prestaciones, en el nuevo Código, coincida con el vigente. Mantiene las líneas generales, pero difiere, por muchos aspectos, del actual.

Del proyecto ya se están confeccionando los ejemplares necesarios para someterlo a consulta de personas, entidades y organizaciones interesadas. Para tal fin, concederé un plazo terminante, ya que es mi propósito que dentro de poco tiempo sea de conocimiento de la Asamblea Legislativa. Simultáneamente y mediante publicaciones periódicas, daré una explicación al país de los alcances del nuevo articulado".

## Recuento de trabajadores y patronos en Esparta inicia Caja del Seguro Social

Se ha iniciado en Esparta, por parte de la Caja Costarricense de Seguro Social, el recuento de patronos y trabajadores con el propósito de conocer los datos fundamentales para el estudio que luego ha de hacer el Departamento Estadístico, a fin de conocer las posibilidades de extender a todo el cantón los beneficios del Seguro Social.

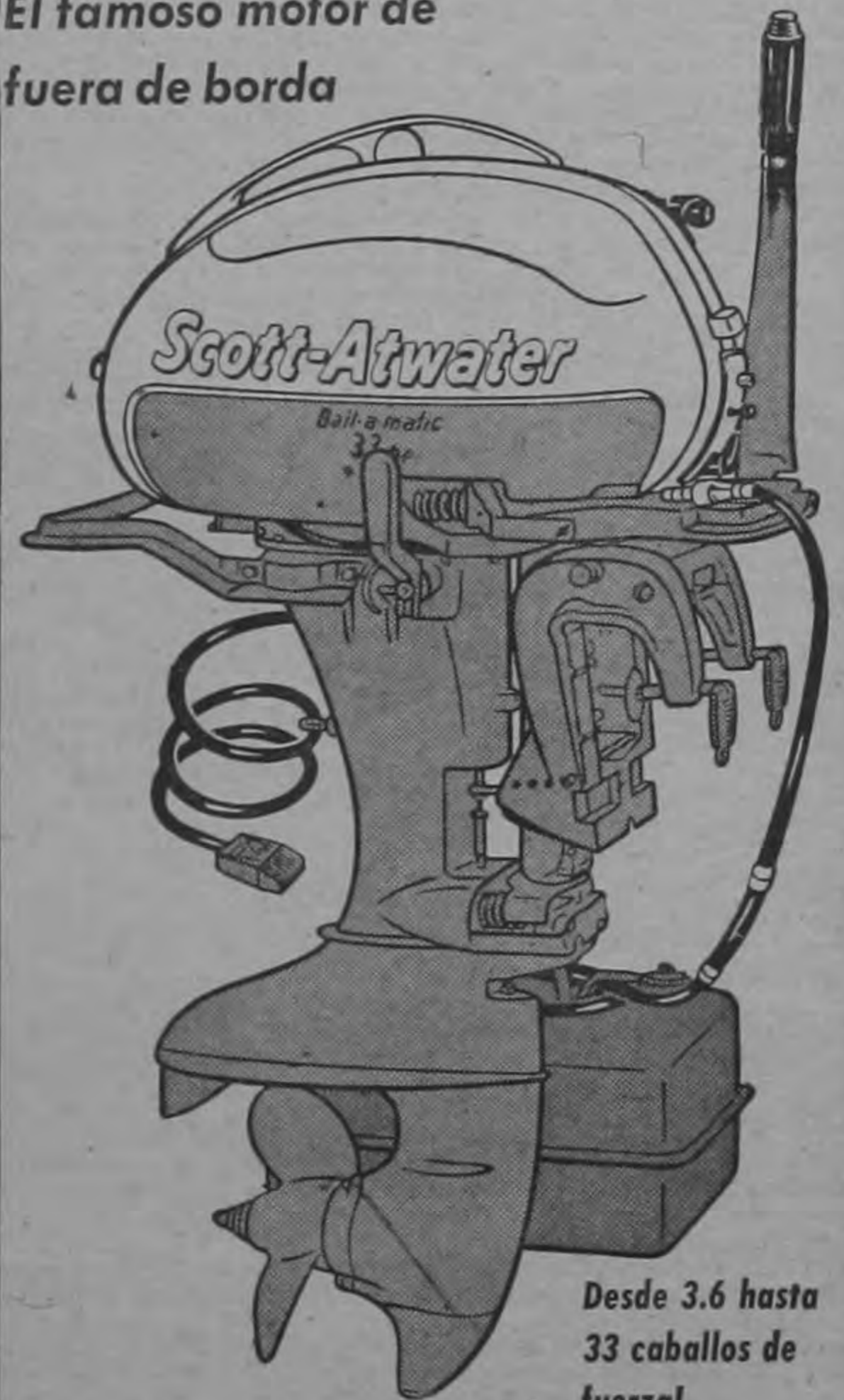
En el propósito de ir extendiendo cada día más dichos beneficios tomando en cuenta que el Cantón Central de Puntarenas es

tán extendido, la Junta Directiva de la Institución estuvo de acuerdo en que se hiciera el estudio correspondiente. De momento ha procedido la Sección de Inspección a destacar personal en Esparta, a fin de que procure los datos que son necesarios para hacer posteriormente el estudio. Hemos de agregar finalmente que muchas personas en varias oportunidades han solicitado a la Caja Costarricense de Seguro Social la extensión de tales beneficios por considerarlos de suma necesidad

Qué maravilla!

# Scott-Atwater

El famoso motor de fuera de borda



Desde 3.6 hasta 33 caballos de fuerza!

SILENCIOSO Y POTENTE COMO NINGUNO

HOLTERMANN & PECHTEL LTD.  
TELEFONOS 5617 Y 7154 - APARTADO 391

SUB - AGENTES:

S. A. I. LOS CHILES LTDA. — Los Chiles y Upala  
BODEGA HOPEC LTDA. — Limón  
PUNTARENAS COMMISSION Co. — Puntarenas  
MARIO VOLIO TREJOS — Palmar Sur.  
MARIO LOPEZ — Golfito

## Quite la TOS que deja el trancazo:

# tome... TABONUUCO y deje de toser...

# EN 1948 COMENZAMOS A DARLE FUERTE EMPUJE A LA ECONOMIA NACIONAL COLONCANDO LAS INSTITUCIONES BANCARIAS AL SERVICIO DE TODOS

El domingo 22 de abril de 1956, el INVU inauguró la población Pitahaya La Nueva en Puntarenas, luego de haberle rescatado del lecho del río Aranjuez que la había inundado. El programa comprende 46 viviendas, iglesia, escuela, plaza de deportes, Agencia Pl. de Policía, Oficina de Correos y Telégrafos, cañería con Pozo de Aeromotor, Comercios y Areas Verdes. Es el primer pueblo que el INVU trasladó íntegramente de un lugar a otro, con la ayuda financiera del Comité Nacional de Emergencia. El MOP instaló la nueva escuela.

## PROGRAMA DE ENTREGA DE VIVIENDAS E INAUGURACION DE PITAHAYA LA NUEVA

9 p. m. Misa Solemne oficiada por el Pbro. Manuel Barboza.  
10 a. m. Bendición del Pueblo de Pitahaya La Nueva.  
10.15 a. m. Entrega de los Contratos de Vivienda a las familias damnificadas de Pitahaya La Vieja.  
10.30 a. m. Palabras: hablan el Sr. Gobernador de Puntarenas, Lic. Manuel Ortega; Sr. Representante de los damnificados dona Donata Jiménez (Mayordoma de la Iglesia); Sr. Presidente del Comité Nl. de Emergencia don Fernando Valverde; Sr. Ministro de Obras Públicas don Francisco J. Orlich; señor Ministro de Trabajo y Previsión Social Lic. Otto Fallas; señor Presidente de la Junta Directiva del INVU Lic. Arnoldo Jiménez Zavaleta; señor Gerente del INVU Lic. Rodrigo Carazo Odio.  
11.30 a. m. Juego de fútbol Pitahaya La Nueva contra INVU, dirigido a la señorita Directora del INVU Lic. Elsa Orozco. La mayor parte de estos actos se efectuarán en el local de la nueva escuela. La Banda de Puntarenas amenizó el evento. Estaban presentes miembros de la Cruz Roja de Puntarenas, Cuerpo de Boy Scouts de esa localidad; miembros de la Municipalidad de Cañas, muchos visitantes y vecinos especialmente de Aranjuez.

## LAS CASAS

Las casas se agrupan alrededor de la amplia plaza de deportes (construida por la Dirección General de Deportes), en uno de cuyos costados está la escuela, más allá la zona comercial y en el otro la Iglesia, el telégrafo y la agencia de policía. Los trabajos de la construcción del pueblo, fueron iniciados el 15 de diciembre de 1955 y terminados el 14 de marzo de 1956. En la construcción de las casas, se trató de aprovechar en lo posible el material proveniente de la demolición de las casas de Pitahaya La Vieja. Cada casa tiene su cocina, comedor, sala y dormitorios de acuerdo con la composición familiar; letrina con todos los requisitos sanitarios; los baños son de regadera y comunales por exigirlo así la instalación de cañería que se hizo. El costo del programa de vivienda fue de \$ 110.000,00. Los damnificados las recibieron absolutamente gratis, por medio de un contrato.

## DISCURSOS PRONUNCIADOS

Habla el señor Gobernador de Puntarenas Lic. Manuel Ortega: "Las ideas de los hombres pueden ser indiscutibles, pueden merecer aplausos, pueden cambiar en un momento un sistema institucional; pero la idea necesita su comprobación práctica, ahí es donde reside el triunfo o el fracaso; cuando la idea se cristaliza es cuando el pensamiento cobra realidad. En la evolución del pensamiento y de las ideas de la generación del 48 se destaca un triunfo humano hecho realidad: el INVU. Lo anterior lo manifesté porque

hace años los gobiernos prometieron a los vecinos de Pitahaya la solución de su problema, y sin embargo todo ello no pasó de ser argumento callejero; tenía que producirse un programa de gobierno, una idea que prometiera solucionar mediante una institución el problema de la vivienda.

El INVU es hoy una idea hecha realidad, y lo más relevante de esta institución es la forma arrolladora con que está extrñando el problema de la vivienda en todo el país; se me antoja esta institución como un guerrero incansable atacando sin dar tregua, a la falta de habitación que padecen las clases que tienen menos recursos en el país. Para comprobar lo dicho podemos ver en casi todos los pueblos del país, el característico letrero de esa institución, señalando a letra viva y en forma clara a todo el que pasa, que en Costa Rica se combate en todo lugar la falta de casas económicas. El INVU como institución es una de las mejores obras del actual Gobierno y estoy seguro de que no hay enemigo político que así no lo reconozca, y el que contra esa verdad fuere estoy persuadido de que traiciona su propia conciencia. De lo anteriormente expuesto podemos resumir en tres frases lo que ante nuestros ojos tenemos: Pitahaya, es una idea hecha realidad. Pitahaya es una obra del INVU. Pitahaya es un ejemplo del pensamiento creador del Presidente Figueres. En medio de aquellos días aciagos de las pasadas inundaciones yo tuve valor para decirle a estos vecinos que me escuchan, que era factible el traslado de la población a un lugar más seguro, me arriesgué a hablar en esos términos, porque ya el INVU había hecho el primer ensayo en Cañas, Guanacaste. En diciembre del año pasado se verificó la primera reunión con los señores Pacheco Sánchez y el señor Ministro de Obras Públicas don Francisco J. Orlich, quien conjuntamente con el Profesor Rodrigo Carazo, Gerente del INVU, organizaron una iniciativa que dio origen a la intervención conjunta del MOP, el INVU, la Municipalidad de Puntarenas y del Comité Nacional de Emergencia, que dio como resultado esta obra, que en pocos meses se le entregó a la ciudadanía de Pitahaya La Nueva, para decirles que el actual Gobierno está cumpliendo su programa y que luchó como en el presente caso con dificultades económicas para consagrar la primera experiencia, que se realiza en Costa Rica en el planeamiento anticipado y transplante de un pueblo.

Ahora los costarricenses pueden estar seguros de que no es así no más como se les deja enfrentarse a sus problemas ya que los dineros del pueblo se invierten con manos limpias en una administración que va en beneficio de los pueblos. He de manifestar para aquellos que lo ignoran, que la labor del Estado en pro de este pueblo no ha terminado con la entrega de estas casas, de la escuela, la Iglesia, etc. también se le está dando instrucción a sus habitantes por medio de la labor de las trabajadoras sociales del INVU y del Ministerio de Trabajo para mejorar así las condiciones vitales de esta gente.

Esto, señores, es gobernar — continuó el Lic. Ortega — me siento orgulloso de esta obra, que es un legítimo triunfo del actual gobierno. Dentro de nuestra relativa pobreza administrativa, hemos logrado dar a un pueblo una solución ansiada y se ha salvado de la posibilidad de una tragedia. En este invierno, estarán lejos del río Aranjuez debido a la acción del Gobierno en beneficio de los campesinos costarricenses, como estos de La Pitahaya.

Habló el Presidente del Comité Nacional de Emergencia don

Fernando Valverde Vega: El Gobierno actuó rápidamente en el caso de las inundaciones de emergencia del año pasado, creando el Comité Nacional de Emergencia, el cual recaudó los fondos que los ciudadanos ya estaban ofreciendo a sus hermanos en desgracia. Este Comité se integró con elementos de diversas filiación política. Viajamos a los varios lugares inundados a conocer a fondo el estado de las familias afectadas y en peligro: La Guinea en Guanacaste, Puerto Cortés, Pitahaya, etc. Las recaudaciones llegaron casi al medio millón de colones. Y pensamos en ocupar a una institución seria para que trabajara en favor de los damnificados, naturalmente pensamos en el INVU, verdaderamente responsable, el cual había hecho estudios intensivos sobre este asunto en todo el país. Nos pareció que Pitahaya y La Guinea eran las dos poblaciones más afectadas y decidimos que las ellas. Ahora vemos con orgullo ayuda del Comité fuera para la labor realizada por el INVU para atender a los damnificados. Felicito cordialmente a los beneficiados. (Gracias, dicen ellos). Si no hubiera existido el INVU, el problema no se hubiera resuelto tan favorablemente; y la existencia de este organismo se debe a la orientación social del actual Gobierno. La finalidad del INVU se nota palpablemente al ver esta realización del Instituto en Pitahaya La Nueva y para el INVU mi más calurosa felicitación".

Tomó la tribuna el Ministro Orlich: Los habitantes de las distintas zonas del país, van fundando poblaciones y caseríos en condiciones especiales; algunos levantan viviendas a las orillas de los ríos y luego, cuando estos crecen por el exceso de lluvias, ponen en grave peligro las vidas y las haciendas de los pobladores. Pero vivimos una época de gran adelanto científico y se impone el planeamiento de las actividades vitales del hombre. Pitahaya ha sido trasladada a un sitio perfectamente planificado, en una región de más seguridad, en condiciones mejores de urbanismo. Así tienen que ser estas cosas en todo Costa Rica, para que todos tengamos un futuro mejor y un nivel de vida más elevado. Es el Movimiento del Liberación Nacional al que corresponde la honra de ser el primero en iniciar una época de planeamiento democrático del país, para buscar el enriquecimiento general y de las clases menesterosas en particular. Nuestro país tiene muchos recursos que debemos explotar para vivir mejor, para hacer más holgada la vida. En vista de eso, desde 1948, hemos estado luchando por crear — como lo hemos venido haciendo — instituciones modernas que orienten mejor la actividad ciudadana para que la explotación, de esos recursos sea en beneficio de todos. Con una planificación adecuada, las grandes masas podrán disfrutar de una mayor cultura, salubridad, etc. En 1948 comenzamos por darle un fuerte empuje a la economía nacional colocando las instituciones bancarias al servicio de todos. Esa fue la nacionalización bancaria. Los bancos ahora dan créditos para las actividades más importantes y productivas de la nación: agricultura, industria, ganadería. Buscamos el incremento de la riqueza nacional, el aumento del ingreso nacional. Ahora estamos atacando otros problemas serios que afectan todo el país, a base de instituciones responsables. El ICE ha sido creado para producir más energía eléctrica que lleve el progreso a todos los pueblos, con ella se crearán industrias que darán riqueza y ocupación a las fuerzas del trabajo de los costarricenses. Se dió el paso trascendental de crear el INVU, el cual ha venido a demostrar en todo el país que se preocupa por las viviendas de inte-

res social, para las áreas urbanas y rurales donde se debe arraigar al campesino mediante la mejora de sus condiciones de vida. Aquí, en el caso de Pitahaya, se puede decir que el INVU ha planeado el futuro de Costa Rica. El pueblo ha manifestado su agradecimiento que nosotros sabemos comprender. No deben agradecer nada más que la preocupación del Gobierno por la suerte del pueblo. Los políticos chapados a la antigua, no creyeron que debía el Gobierno intervenir en estos casos; pero vemos que la mano protectora del Estado debe hacerse realidad en emergencias como las del año 55. Aquellos Gobiernos hicieron cierta labor que les correspondía; pero ahora la filosofía política es distinta, el Estado debe cooperar con el pueblo para resolver sus problemas más urgentes. El Estado debe llevar a cabo un programa de carreteras agrícolas para abaratar la producción. Se debe crear suficiente riqueza para distribuir entre la masa miserable del pueblo. Todo lo que ha dicho Figueres, se ha cumplido. El nunca ha engañado a la ciudadanía. Vivimos en una época técnica que debe resolver sus problemas sociales, para engrandecer nuestra patria. — terminó diciendo don Francisco.

Intervino en los discursos el Ministro Fallas: Como Ministro de Trabajo y Previsión Social, me alegro de la forma en que ha sido resuelto el arduo problema de Pitahaya. Esto es fruto de la actual administración cuya plataforma es la Justicia Social. Estamos luchando contra la miseria y todos debemos aunar esfuerzos para combatirla. Estamos logrando viviendas sencillas y cómodas para los costarricenses que carecen de ellas; estamos ofreciendo educación sin privilegios; al agricultor le ayudamos con créditos fáciles bancarios. Vamos a extender los beneficios de La Caja Costarricense de Seguro Social a todos los trabajadores agrícolas. La actual Administración creó el INVU que ya ocupa un lugar en el corazón de los costarricenses. Esto se ha hecho por la plataforma del Gobierno de carácter social. Pedimos a los pueblos que nos planteen sus problemas, porque tienen derecho a ello y nosotros haremos todo lo posible por resolverlos con su colaboración.

Don Arnoldo Jiménez Zavaleta habló luego: Las sociedades necesitan diversos servicios para la comodidad de su vida, pero eso se hace necesario una estructuración eficiente de Gobierno. Los gobernantes están obligados a dedicar sus mejores esfuerzos para colaborar en el engrandecimiento de los pueblos. Nada produce más desaliento que ver a un Gobierno indiferente a las congojas y problemas de la comunidad. El Gobierno al menos podría partir del principio del amor a los semejantes para mejorar sus políticas de acción. La maquinaria del gobierno no debe estar atenta a remediar las emergencias del pueblo, como las inundaciones. Esto es lo que ha hecho el actual Gobierno: en cararse a esos problemas de emergencia. La idea es que no se produzca esa actitud de que cada uno se las arregue como pueda. Eso es negativo. Una nueva filosofía de Gobierno hace que se redacten programas de acción social, que contemplan la creación de instituciones como el INVU. Es algo alentador que el Gobierno se interese por la suerte de todos los sectores sociales. Es algo muy bien visto que el pueblo de Costa Rica, por medio del Comité Nacional de Emergencia, se interesara por las familias damnificadas. Y es digno de notarse la colaboración de diversas instituciones para enfrentarse a un problema como el de las emergencias: INVU, MOP, Municipalidad

de Puntarenas, Dirección General de Deportes, etc."

Para terminar sus palabras, el Lic. Jiménez añadió: Hago la iniciativa, con vistas al futuro de Costa Rica, de que cada comunidad enfoque sus problemas locales y busque los recursos materiales y de colaboración para resolverlos. Hay muchos asuntos que la propia comunidad puede tratar, dando soluciones locales. Las organizaciones de vecinos, que se reúnan para hablar de sus cosas y de sus problemas y trabajen por resolverlos, deben fomentarse. En estas reuniones se ven los elementos llamados a impulsar el progreso de las comunidades."

Para terminar el acto, se dirigió a la numerosa concurrencia el Lic. Rodrigo Carazo, cuyas palabras resumimos así: "Ya estamos en Pitahaya La Nueva. Hace 6 meses estas familias caminaban en calles cubiertas por el agua. Aquello era un mar de desesperación. Hace 6 meses no se veía que esa situación, que venía prevaleciendo por varios años, cambiaría. Ahora se puede apreciar que diversos organismos del estado se han hecho presentes para auxiliar a Pitahaya. El MOP construyó la escuela, la Municipalidad de Puntarenas la capilla; la Dirección General de Deportes hizo plaza deportiva. Se manifiesta claramente el deseo de colaboración del pueblo para con los damnificados por las inundaciones, al ver realizada esta obra en la ayuda financiera del Comité Nacional de Emergencia. El Sr. Gobernador de Puntarenas dijo que el INVU parecía un ejército trabajando en favor del pueblo por todo el país. Yo digo que ese ejército lo componen elementos cívicos como don Cristóbal Vegar, Jefe del Depto. de Servicio Social del INVU, el Ing. Roviralta que dirigió los trabajos de traslado y construcción del pueblo. Para ellos la honra y a ellos traslado la felicitación que se me ha hecho. En Pitahaya todas las familias tienen vivienda, ojalá podamos hacerlas para las familias de todo el país que las necesitan. Que cuando tiendan la mano para ayudar. Cuando veo la realización de este programa de Pitahaya, cuyas casas costaron apenas, con los servicios comunales, la suma de \$ 110.000 no podemos dar una idea del esfuerzo de los muchachos empleados, de lo que se puede hacer con honradez y desce de trabajar. Repito con Rene Lhyeraide de la CINVA, aquí está Pitahaya: uno de los programas de vivienda más audeces de la América Latina, aquí está el orgullo del INVU."

En nombre de los damnificados habló la Sra. Donata Jiménez, quien expresó su viva emoción por recibir su vivienda en sitio más seguro y de ver al resto del pueblo — su pueblo — bien acomodado gracias a la acción del INVU y el Comité Nacional de Emergencia. Agradeció mucho la ayuda del Gobernador de Puntarenas en favor de la ermita del lugar.

## Periclitus a punto de parecer en accidente

Manchester, NEW HAMPSHIRE 23 —INS— Diez personas fueron heridas hoy cuando un avión motor militar se estrelló en el aeropuerto Grenier mientras despegaba con un grupo de periodistas de la radio de Manchester en rumbo a Fort Knox.

## De C. en Reynolds.— La causa de Israel es

causa norteamericana.— FLINT MICHIGAN, 23. INS. El destacado periodista Quentin Reynolds afirmó hoy que la causa de Israel es una causa norteamericana y que una negativa por parte de los Estados Unidos de ayudar a los israelíes constituye un repudio de los principios que siempre hemos representado. Reynolds en un tiempo corresponsal de guerra, ha estado varias veces en Israel y manifestó sobre el particular: Los norteamericanos nos hemos mostrado remisos como nación en nuestra obligación de ayudar a una pequeña democracia. Israel, la única democracia del Medio Oriente, yo me he considerado esta causa como una causa judía; estoy convencido de que es una causa norteamericana.

## EL SANTO



# AIRE LIBRE

Suplemento Deportivo de LA REPUBLICA a Cargo de LUIS CARTIN

Del Círculo de Periodistas y Locutores Deportivos



## SAPRISSA Y LIBERTAD IGUALADOS EN EL SEGUNDO LUGAR



Así abrió el camino hacia el triunfo el equipo Saprissa, frente a la Gimnástica en el partido celebrado en el estadio capitalino. El extremo derecho Rodolfo Herrera se fue tras un balón muy bien metido por Rubén Jiménez y ya cerca de la valla lefendida por Herbert Ulloa, no tuvo problema para, con un violento tiro, decretar el tanto. Beto Montero llegará tarde en su afán de alcanzar o estorbar por lo menos al efectivo alero saprissista. Algunos reclamaron fuera de juego del autor del tanto, pero la misma foto refleja la realidad de la jugada. Este tanto sumado a otro marcado por el interior Negus Cordero en el segundo tiempo, dieron la victoria a los campeones, no obstante que el domingo jugaron sin dos de sus principales hombres: Murillo ni Cuty. Pero sus compañeros se superaron para llenar el delicado vacío.



Así empató el equipo blanqui-negro a los cinco minutos del segundo tiempo, cuando perdía por la mínima diferencia. El puntero izquierdo Anacinito Avarado centró en forma muy cerrada, saltando el arquero brumoso Asdrúbal Meneses en busca del esférico, pero con poca seguridad. Lo que aprovechó el interior derecho Ticos Boyer para con cabeza robarle el cuero y hacerlo entrar en la cabaña brumosa. Véase en la gráfica de SOLANO al guardavalla local desconsolado hablando solo después de la falla, mientras que los delanteros libertos felices abrazan al autor del tanto. Mardoqueo González también va en busca de su compañero para unirse al festejo de la anotación. Ese tanto resultó muy difícil para los capitalinos, pues con el uno a uno se llegó al final del encuentro.

# LIBERTAD DEJO UN VALIOSO PUNTO EN LA CANCHA DE CARTAGO

Los blanquinegros lograron sacar a duras penas un empate frente a una escuadra brumosa muy recuperada y tratando de reivindicarse después de sus últimos fracasos

Regular resultó en cantidad la asistencia de espectadores al Estadio brumoso a presenciar el partido de Campeonato entre el equipo local y los libertos.

Cuando el árbitro Danilo Alfaro llamó a juego, los equipos alinearon de la siguiente manera: Cartaginés: Meneses; R. Alvarado y Froilán; Monge y Mora; Quesada, Córdoba, Rojas, Cubero y Goñi.

Libertad: Hernán, Palmareño, Rey y Salas; Alvarito y Carmona; Ticos, Alpizar, Mardoqueo, Lizano y Anacinito.

El partido se inició con rápidas avanzadas de ambos equipos, empujándose muy a fondo las defensas para evitar contrastes a temprana hora.

No lograron ordenar su juego ninguno de los dos onces, por lo que las acciones resultaron poco vistosas, pero sí de garra saturadas de cuando en cuando por la rudeza.

En general el encuentro fue desarrollándose con juego equilibrado, dominando fuertemente los del patio a raíz de su primer tanto, que fue marcado por el extremo derecho Gemelo Quesada, que aprovechó una salida un poco descontrolada de Hernán Alvarado, para batirlo levantando el balón por encima de su cuerpo.

Varias combinaciones muy bien realizadas por los cinco delanteros brumosos, estuvieron a punto de culminar en nuevos goles, pero el arquero Alvarado salvó en brillante forma algunos tiros fulminantes y en otras su zaga respondió bien, en especial el central Rey Orozco, que sacó un gran partido.

Con los del patio en plena ofensiva terminó el primer tiempo, con el marcador señalando la ventaja mínima para el Cartaginés.

En el segundo lapso pudo notarse que los dos equipos en el afán de darle más poderío a sus líneas de ataque introducían cambios así: Valverde entró a jugar por Rojas como centro delantero de los dueños del terreno y Avila entró a jugar de alero derecho, pasó Ticos a interior, saliendo Alpi-

zar de la cancha. Fueron los capitalinos los que desde el pitazo demostraron mayor empeño en las jugadas, dominando en forma notoria a sus rivales, buscando amenazadoramente el tanto del empate mediante rápidas incursiones.

Exactamente a los cinco minutos lograron los visitantes su propósito, cuando centró el puntero izquierdo Anacinito Alvarado en forma muy ceñida sobre el arco local. El portero Meneses saltó a interceptar y parecía que lo lograba, cuando fue atacado codiciosamente por el interior derecho liberto Ticos Boyer. Este logró ca- becear el balón para limpiamente

anidarlo en el arco brumoso provocando la igualdad en el marcador, en medio del júbilo de los partidarios del equipo visitante y el desconcierto de los locales, que no esperaban un empate en esas condiciones.

Se produjo entonces una mayor intensidad en el juego de ambos equipos, atacando con mayor soltura los libertos en busca del gol de la ventaja.

Pero ya la defensa brumosa logró cerrarse con éxito y no permitió nuevos goles.

Mas bien fueron los del patio los que estuvieron a punto de hacer un nuevo gol que hubiera significado su triunfo, cuando Valverde logró colarse peligrosamente y cuando ya iba a anotar, fue detenido en una jugada muy violenta por el zagero liberto Palmareño Solís, dando la impresión de ser un foul penalty, pero el referee no lo vio o no lo consideró penalty.

Se llegó al final del encuentro con el empate a un tanto, con el que los brumosos lograron una relativa reivindicación después de sus flojas últimas actuaciones y los libertos, perdieron un punto muy valioso en su afán de dar al cance al puntero del Campeonato, con quien tendrán que medirse el próximo domingo, cerrando la primera vuelta.

Los mejores hombres de la cancha fueron, en el bando liberto, Rey Orozco, Alvarito Hernández, Mardoqueo González y Ticos Boyer.

En el equipo local destacaron Meneses, pese al error que le costó el tanto, los hermanos Alvarado, Mora y la siempre espectacular ala izquierda Cubero-Goñi.

El arbitraje de Danilo Alfaro no satisfizo del todo ni a los equipos ni a los espectadores, que probaron varios de sus fallos y la falta de sanción a otros. Pero realmente resulta difícil quedar bien con todos, sobre todo cuando el apasionamiento es tan fuerte que ciega hasta los más serenos. El partido fue de discreta categoría.



El portero brumoso Asdrúbal Meneses sale de su valla y logra interceptar un pase de Anacinito Alvarado para Mardoqueo González. Este fue el rato en que los delanteros capitalinos jugaron con verdadero empeño en los comienzos del segundo tiempo, decayendo otra vez en la misma inoperancia del primer tiempo.



El zaguero derecho brumoso Rodolfo Alvarado tuvo un excelente desempeño el domingo frente al rápido y peligroso alero izquierdo liberto Anacinito Alvarado, que en esta ocasión no pudo hacer de las suyas. El juego duro y valiente del lateral cartaginés no dió la menor oportunidad de lucir como en partidos anteriores.



Otra vez el arquero local Asdrúbal Meneses tiene éxito, saliendo valientemente de su valla e interceptando un remate de frente conectado por Mardoqueo González, a quien no se ve en la gráfica. Los tres zagueros locales están en expectativa por cualquier falla, mientras Anacinito y Ticos ven ya fracasado su intento.



La pelota se peleó con ganas en el campo brumoso, como puede verse en esta gráfica de Solano. Froilán Jiménez, zaguero izquierdo local es el que consigue despejar apuradamente, cuando entran con mucha codicia los delanteros capitalinos, Gata Carmona y Hugo Avila, que en esta ocasión quedaron sin chance ante la reciedumbre del defensor brumoso.



Ticos Boyer fue el autor del tanto con que empató en la cancha brumosa el conjunto blanquinegro. Le robó la pelota con cabeza al arquero local en un alarde de oportunidad y codicia. El novato delantero está revelando en cada partido un mejor juego, conquistando en poco tiempo el puesto de titular en la delantera de los libertos.

## - MAXIMOS GOLEADORES -

Mardoqueo (L)	9
Cuty (S)	8
Peña (O)	6
Meza (H)	6
Murillo (S)	5
López (C)	5
Montero (H)	5
Piedra (Ur.)	5
Araya (A)	5
Anacín (L)	4
Ulloa (A)	4
Esquivel (H)	4
Espeletta (U)	4
Rubén (S)	4
Chavarría (U)	4
Herrera (S)	4
Chumpi (O)	4

## EL VASCO DE GAMA REVELA POR EL PAPA

ROMA, 23. INS.— En especial audiencia concedida por el papa Pío XII a los componentes del equipo de futbol brasileño Vasco de Gama, el Pontifice se expresó elogiosamente de la forma como se practica este deporte en la América Latina y subrayó que si se practica con respeto para el competidor, contribuye mucho al ennoblecimiento del hombre. Murgues Menezes, conocido profesionalmente como el famoso Ademir, reveló después de la audiencia que el Papa mostró interés por el futbol sudamericano, guirapur que no dejaba de que le plara. Pontifice impartió condiciones a cada familia de cada entonses al equipo general como tam- bierno y pueblo b- mir prelio que I- partido que jugar- ños el próximo m- lán.



Importadora Nacional Automotriz S.A. INASA



distribuidores de los vehículos

# RENAULT

se complacen en saludar y felicitar al

# TAXI VARGAS (NEGRO Y AMARILLO)

con ocasión de la inauguración de su nuevo servicio de Taxis.

# EL SAPRISSA SE IMPUSO A LA GIMNASTICA EN FORMA INOBJETABLE

La ausencia en sus filas de Alvaro Murillo y Cuty Monge, no impidieron ese nuevo triunfo de los sapsrissistas, que los consolida en el segundo lugar del campeonato mayor

Numerosa resultó la concurrencia el domingo en el Estadio Nacional con motivo del partido de campeonato jugado entre los equipos mayores del Saprissa y de la Gimnástica Española.

La hinchada sapsrissista estuvo fielmente al lado de los suyos, por lo que el deseo de dar ánimos al cuadro de sus simpatías, fue confrontado no solo un partido que le ha tradicionalmente sido difícil, sino que debía hacerse sin Alvaro Murillo ni Cuty Monge, sus dos brillantes delanteros.

Cuando el referee Humberto Saborio llamó a juego, los dos equipos se armaron así:

Saprissa: Pérez; Giovanni, Catao y Alex; Marvin y Tulio; Herber Negus, Saningo, Hernández y Rubén.

Gimnástica: Ulloa; Barquero, González y Montero; Olman y Agü; Rivera, Freddy, Armijo, Vargas y Licky.

Dieron comienzo las acciones en jugadas de tanteo durante los primeros quince minutos, en los cuales no pudo verse nada de especial interés.

Se asentó mejor el cuadro sapsrissista (que el domingo no fue en morados sino blancos), comenzando a dominar a base de su fútbol ya conocido de pases cortos rápidos, descolgadas veloces de los aleros y marcación estricta en la defensiva.

La defensa roja en la que destacó como central Cayito González (que perteneciera a la Universidad), se vió apurada en varias ocasiones, tapando el prometedor joven arquero Herbert Ulloa varios remates de mucho peligro.

Pero cuando habían transcurrido 18 minutos de juego surgió el primer tanto sapsrissista marcado por el puntero derecho Rodolfo Herrera. Realmente el mayor mérito de la jugada correspondió a Rubén Jiménez, que dejando su puesto de extremo izquierdo trató con gran habilidad un balón en el centro, poniendo un pase adelantado para su compañero Herber Negus que por piernas sobrepasó la valla roja y quedando solo frente al arco rojo no tuvo ningún problema para señalar el tanto

con un fuerte tiro cruzado. El dominio sapsrissista se hizo más notorio a partir de ese primer tanto, produciéndose algunas jugadas muy bruscas entre el zaguero izquierdo gimnástico Bato Montero y el alero derecho sapsrissista Rodolfo Herrera.

Faltaban sólo cinco minutos para terminar el primer tiempo cuando el referee sancionó a Bato Montero con el castigo máximo, por jugada violenta en el área sobre Guillermo Hernández,



El puntero izquierdo hondureño Ronald Licky debutó el domingo en las filas de la Gimnástica Española. Tuvo en Giovanni Rodríguez una pesadilla pues lo tuvo siempre a mecate corto. Pero en jugadas aisladas sobre todo cuando cargó por el centro, gustó sobremanera, pues tiene dribling y empuje en cantidad. Más acoplado puede constituirse en valor determinante en la atacante de los rojos.

interior izquierdo sapsrissista. El fallo nos pareció rifuroso al máximo y en él privó la caída un poco teatral de Hernández, para impresionar al hombre del silbato.

Pero lo realmente admirable vino cuando Catato Cordero se encargó de cobrar el tiro, desde los doce pasos e intencionalmente mandó la pelota fuera, como para no ser participe de lo que para la mayoría era una verdadera injusticia.

Terminó el primer tiempo con la ventaja mínima favoreciendo al cuadro sapsrissista, que aunque no estaba jugando maravillas, si demostraba ser superior a su rival.

Ya en el segundo tiempo correspondió a Negus Cordero anotar el segundo tanto de su equipo, a los 17 minutos, rematando de frente y a quemarropa un señor pase alto medido de Saningo Soto, para asegurar el triunfo de los suyos.

Con esta anotación el ritmo del partido fue decayendo notoriamente, pues los rojos vieron alejarse sus posibilidades de triunfo y optaron por llevar las cosas a un ritmo de la más absoluta conformidad.

Sólo el debutante Ronald Licky realizó algunas incursiones personales bastante hábiles, que obligaron a la defensa sapsrissista a cerrarse rápidamente, frenando al impetuoso delantero catracho.

Licky tuvo un debut no muy brillante. Ello se debió a la marcación estricta que sobre él ejerció ese cada vez más destacado jugador Giovanni Rodríguez y a la falta absoluta de un interior rápido que supiera armar la jugada con él. Pero cuando en el segundo tiempo se resolvió, viendo la impotencia de sus compañeros, a realizar algunas metidas personales, el moreno hondureño demostró que vale y que en futuras presentaciones rendirá mejor si es que su juego es explotado por sus compañeros.

El partido en general no fue nada del otro mundo, pero sí se vió empeño en los dos cuadros, especialmente en los vencedores, que ante la ausencia de Murillo y Cuty Monge, superaron su juego para llenar tan delicado vacío.

El triunfo de los sapsrissistas fue inobjetable.



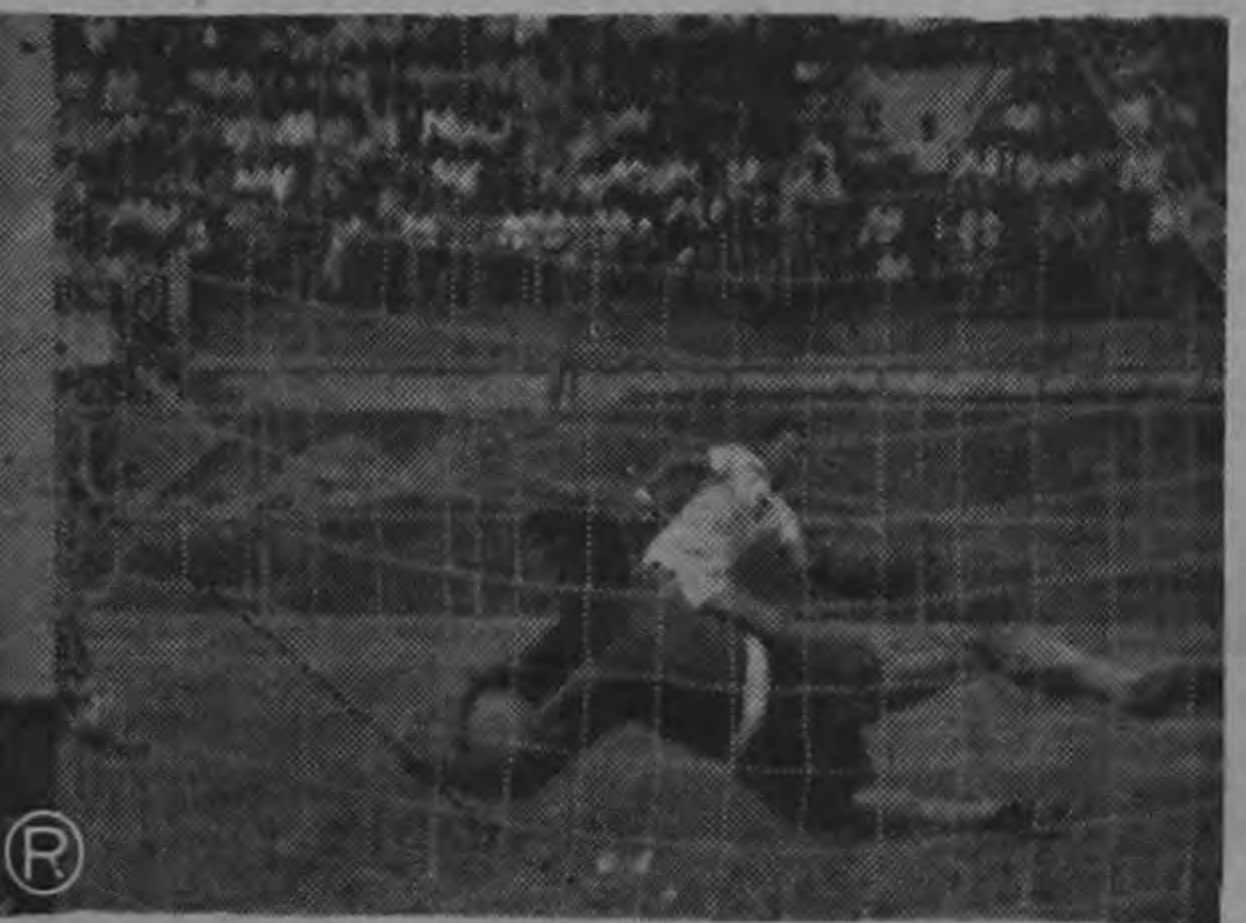
En esta forma se presentó el Saprissa frente a la Gimnástica el domingo: (De pie) Hernández, Rubén, Herrera, Negus, Saningo y Giovanni. (Hincados) Tulio, Marvin, Catato, Alex y Pérez. La ausencia de Murillo y Cuty no fue obstáculo para que se impusieran en forma indiscutible a sus rivales con marcador de dos tantos contra cero.



Los dos arqueros que después habrían de cumplir un brillante partido posan para LA REPUBLICA: Herbert Ulloa de la Gimnástica y Mario (Flaco) Pérez del Saprissa. El novel guardavalla gimnástico sigue demostrando grandes progresos por lo que se espera de un brillante porvenir. Pérez tuvo poco trabajo logrando mantener invicta su valla.



Otra vez Herbert Ulloa demuestra su capacidad de arquero prometedora. El joven guardavalla tuvo intervenciones de gran mérito como esta en que abandonó la valla logra hacerse del balón, cuando merodeaban por su arco los delanteros sapsrissistas. Los defensores del once rojo lo protegen: Barquero, Bato y González.



El portero gimnástico Herbert Ulloa tuvo mucho trabajo el domingo, respondiendo en general bastante bien, aunque resultó vencido en dos ocasiones. Aquí lo vemos deteniendo un fuerte tiro de Saningo Soto, ejecutado a pocos metros de su valla. Bato Montero observa el desarrollo de la jugada, sin llegar a tiempo de intervenir con éxito.

## Estado del Campeonato Mayor de Futbol

Equipos	J	G	E	P	GF	GC	P
Herediano	8	7	1	0	21	5	15
La Libertad	8	5	2	1	21	10	12
Saprissa	9	5	2	2	23	8	12
Cartaginés	9	2	5	2	11	12	9
Uruguay	9	3	3	3	10	17	9
Alajuelense	9	3	2	4	12	10	8
Orión F. C.	9	3	2	4	17	16	8
Gimnástica	9	2	3	4	8	17	7
Moravia	9	1	3	5	3	22	5
Universidad	9	1	1	7	14	23	3

## DE GAMA RECIBIDO POR EL PAPA

El Papa mostró interés por el fútbol sudamericano formulando preguntas que no dejaron lugar a dudas de que le place el juego. El Pontífice impartió especiales bendiciones a cada jugador y a las familias de cada uno de ellos y entonces al equipo y al deporte en general, como también para el gobierno y pueblo brasileño. Además predijo que Italia ganará el partido que jugará con los brasileños el próximo miércoles en Milán.



Este es uno de los nuevos y modernos Taxis RENAULT puesto en servicio recientemente por Taxi Vargas (Negro y Amarillo). Todos los RENAULT están provistos del aparato contador que facilita ampliamente la determinación del costo del servicio prestado al pasajero

RENAULT  
AS



Con este plantel de jugadores logró La Libertad un triunfo realmente sensacional el viernes pasado en el Gimnasio de Heredia, sobre el poderoso equipo de la Fuerza Pública, que cuenta con jugadores de más experiencia. Cuentan con los servicios de dos veteranos (Nancho y Montero) y con varios jugadores norteamericanos residentes en el país. El score final indicó: Libertad 52 — Fuerza Pública 45. Es posible que esta gran victoria levante más su entusiasmo y sigan actuando con el mismo éxito en los futuros partidos de la Copa Centro de Sport.



Aquí posan los integrantes del equipo militar segundos antes del partido que sostuvieron el viernes pasado en el Gimnasio de Heredia frente a los Libertos. Resultaron inesperadamente derrotados por sus rivales que jugaron en forma extraordinaria. Realmente su derrota ha sorprendido porque se los tenía como lógicos ganadores por su mayor experiencia. Aparecen de izquierda a derecha: Colón Bermúdez, Jorge López, Danilo Quirós, Mayor López (coach), Ross Sawyer, Mayor Alfonso Mora, (Presidente de la Liga Provisional de Basquetbol), Negro Guerrero y Demóstenes Bermúdez.



Estos fueron los canasteros que mayor número de puntos anotaron el viernes en el juego entre libertos y militares. El norteamericano Jin Stewart, fue la máxima figura de los libertos y anotó nada menos que 21 puntos. Por los militares Colón Bermúdez también demostró su ya reconocida eficiencia bajo el aro, marcando 18 puntos para los suyos. Aquí posan ambos satisfechos de su performance.



Siguen desarrollándose los juegos del campeonato capitalino de Soft-Ball con mucho entusiasmo en la Plaza de Matarredonda todos los domingos. Aquí vemos el esfuerzo del corredor de la Prensa Libre por llegar a la primera almohadilla. Pero es puesto out en forma perfecta por el inicialista Alvaro Alvarado.

## FUTBOL INTERNACIONAL DEL DOMINGO

### ARGENTINA

River Plate 2 — Boca Junior 1  
Racing 4, Rosario Central 1  
N. O. Boys 3 Independiente 1  
Lanús 1 Tigre 0  
G. y E. 2 Estudiantes 2  
F. C. Oeste 2 San Lorenzo 1  
Chacarita 2 Argentinos Jr. 2  
Velez Sarsfield 1 Huracán 0

### ESPAÑA

At. de Bilbao 3 Valladolid 0  
(Campeonizó)  
Barcelona 1, Leonesa 0  
Valencia 3 Real Madrid 1  
At. de Madrid 4 Coruña 1  
Las Palmas 2 Murcia -  
Celta 3, Sevilla 1  
Español 1 Alavés 0  
R. Sociedad 2 Hércules 0

### GUATEMALA

Bonsuceso 3 Aurora 0

### YUGOSLAVIA

Rumanía 1 Yugoslavia 0

### ITALIA

Lazio 4 Vasco de Gama 2

### SUIZA

Portuguesa, Brasil 6 Sorting 5

## Inaugurado Campeonato de Billar en los Salones de Fuerza y Luz

San José, C. R. Abril 20 SPFL. Fue inaugurado en los Salones del Club Sport FUERZA Y LUZ el campeonato interno de billar de

primera, segunda y tercera divisiones. Se inició con una partida a 30 carambolas entre el Sub-Campeón Nacional Rodolfo Ulloa,

y nuestro compañero José Lacayo, que fue dedicada al Gerente de la Compañía Nacional de Fuerza y Luz, señor H. L. Sanborn. Triunfó el señor Ulloa. Ambos jugadores hicieron demostraciones de la elegancia de su técnica, en jugadas que fueron muy aplaudidas por la numerosa concurrencia que llenó el Salón. A nombre del Sr. Sanborn, la señorita María Elena Jiménez, de la Central de Teléfonos, hizo entrega del premio al vencedor. Luego fueron presentados los jugadores inscritos, y se jugó la primera partida de campeonato, en la primera categoría, entre los señores Carlos Silesky y Manuel Monge. Ganó la partida a cien carambolas el Sr. Silesky. Los empleados que participarán en este Campeonato son:

Carlos Silesky, Gonzalo Peña, Jorge Lépiz, Manuel Monge, Rodrigo Sánchez, Edgar Vargas, José A. Rodríguez, Carlos E. Vargas Daúl B. Pacheco, Manuel E. Calderón, Marco A. Salazar, Carlos L. Sánchez, Alberto Rodríguez, Rafael González, Eladio Blanco, José A. Alvarado, Ricardo Rojas, Francisco Rojas, Pedro Chaves, Sidney Brown, Rafael E. Borrás, Rodolfo Valverde, Carlos Umaña y Carlos Barrantés.

### FUTBOL FEMENINO

## AMERICA 1 - INDEPENDIENTE 1

Conforme lo anunciamos, se efectuó el domingo en el Estadio Rohrmoser, el partido de futbol femenino, entre los equipos Independiente y América. El cotejo en honor del culto deportista don Ernesto Rohrmoser y su muy distinguida señora, quienes hicieron acto de presencia; constituyó la nota atractiva en el día de ayer, puesto que el público asistente fue muy numeroso. El primer tiempo terminó a favor del Independiente uno por cero, tanto éste consigui

do por Grace Mora, mediante la pena máxima. En el segunda lapso las del América empataron el marcador, mediante una magnífica anotación de Teresita Rivera, con cuyo empate finalizó la contienda. Fue un partido de los buenos y el que dejó muy satisfechos a los homenajeados y al respetable. Los esposos Rohrmoser ante la división de honores, entregaron el magnífico trofeo para que fuera rifada entre los equipos.

## UNIVERSIDAD 4 - GUADALUPE 2

Con ese resultado terminó el partido amistoso celebrado en la cancha de San Rafael de Desamparados el domingo ante numerosa concurrencia. Los campeones de segundas sorprendieron anotando dos goles seguidos, empezando el juego, marcados por su centro delantero Hernández. Pero vino la reacción de los celestes hasta conseguir el empate con anotaciones de Cordero (penalty) y Speletta, cuando dos a dos el pri-

mer tiempo. En el segundo los estudiantes aseguraron su triunfo con dos nuevos goles, conseguidos por Speletta II y Ulises Agüero.

El cotejo gustó sobremanera por la velocidad de acciones y el empuje puestos por ambos equipos. Los guadalupanos pese a la derrota demostraron que son un enemigo de peligro para cualquier otra división del país.

ANUNCIASE EN  
"LA REPUBLICA"



Nuestro colega Paco Montalbán no es solo un excelente locutor deportivo sino también un magnífico lanzador. Véamoslo aquí tirando curvas y más curvas desde el montículo en el partido de soft-ball celebrado el domingo en la cancha de Matarredonda, entre Cariblanco y... Su labor fue muy distinguida y contribuyó mucho al triunfo de los suyos.

## SOFT - BALL

### SABADO

Stica 9 — E. Americana 0 (n.p.)  
F. Pública 9 — Tennis Club 0 (n.p.)

### DOMINGO

Cariblanco 16 — Prensa Libre 8  
Petrolera 9 — I.N.S. 7

### RESULTADOS DE TERCERAS DIVISIONES

Valencia 2 — Indep. Guadalupe 1.  
Vizcaya 4 — Alajuelense 4.  
Hereditano 4 — Guadalupe 1  
Saprissa 2 — Juan Viñas 2

### Puntuación:

Vizcaya 7 pts. 5 juegos.  
Hereditano 7 pts., 5 juegos  
Alajuelense 7 pts. 5 juegos  
Independiente 6 pts. 6 juegos  
Valencia 6 pts. 5 juegos.  
Guadalupe 4 pts. 5 juegos

Saprissa 4 pts. 6 juegos

Baile de quince años de la Srta. Amalita Jiménez Volio

Con un baile celebrará sus quince primaveras, la linda señorita Amalita Jiménez Volio, alumna del Colegio de Nuestra Sra. de Sión. LA REPUBLICA se complace en adelantarle sus galantes congratulaciones.

Asteriscos de las Fiestas de Alajuela

Bandas Militares y Filarmonías

Se gozó mucho con los conciertos nocturnos durante los festejos del Año Centenario, ejecutados por las Bandas Militares de San José, Cartago y Heredia, aparte de la Banda Militar de Alajuela que fué la última en ofrecernos su concierto. Todas estas bandas desempeñaron bien su cometido; la de Cartago fué la sobresaliente, según entendidos del público, ya fuera por su buena ejecución o por que supo ganarse la simpatía general. En cuanto a las Filarmonías, se presentaron la de Grecia y Orotina, siendo ambas muy aplaudidas. Grecia cuenta con un buen número de componentes, y ya otras veces hemos elogiado su labor; Orotina, con menos número de músicos, ejecutó muy bien y el programa fué del agrado del público. Sus profesores se supieron ganar la simpatía general por su complacencia en satisfacer, al extremo de que, la noche de su presentación, continuaron, como un reconocimiento para el público que tanto los acogió, ejecutando alegres pasacalles a la hora del fuego pirotécnico en el Parque Santamaría. Bien merecen estos muchachos de Orotina una calorosa felicitación por su labor artística y disciplinada.

La Fuente del General Guardia:

Con motivo de los mismos festejos la fuente del General Guardia, en el Parque Central de Alajuela, sufrió una completa transformación, muy favorable y digna del mejor elogio. Su iluminación durante las noches fué regia. Se le pobló para adornarla de una multitud de pecesitos de color que ha constituido la atracción de los colegiales y del público. Todo esto, gracias a la atención del Mayor Chacón, Comandante de Plaza. La Fuente constantemente se ve invadida por multitud de admiradores de los pecesitos que encontraron un nuevo asilo para su propagación.

El desfile de Carretas:

Pudieramos decir que éste interesante desfile, ya es tradicional en nuestros festejos patrios, con la ventaja de que, dado el dinamismo del caballero don Carlos Arroyo, competente dirigente de STICA, este año el desfile de carretas fué más interesante que nunca. Se presentaron muy elegantes yuntas con sus correspondientes carretas típicamente adornadas. Algunas de ellas eran Carretas Agrícolas. También tuvimos oportunidad de contemplar muy buenos sementales de la cría caballar. Algo novedoso en bestias de silla y que fueron premiadas con medallas de oro y menciones honoríficas. Este fué un número de los festejos bastante celebrado.

Los Desfilaces, la gran diversión de los niños

Un concurso bien presentado y variado como de cincuenta máscaras, fué la atracción de la chiquillería durante las fiestas cívicas, al medio día, amanzados por una bullanguera música de viento recorriendo las calles principales de la ciudad y barrios vecinos. Parece que era la mascarada que el Sr. Freer tenía lista para presentarse en las fiestas de San José y que, por circunstancias especiales, no realizó, correspondiéndole a Alajuela el estreno de este conjunto que gustó mucho y dejó una impresión en el mundo infantil.

F. C. R.

### Alivie el REUMATISMO mientras Duerme

Si Ud. de dolores agudos, si sus articulaciones están hinchadas, si Ud. está intoxicado, porque sus riñones no trabajan bien. Otros síntomas de desórdenes en los riñones: ardor y comezón en los conductos. Frecuentes Levantadas o Nocturnas. Dolor de Espaldas. Dolor en las Piernas. Hinchazón de los Tobillos. Ojeras pronunciadas, etc. Para ayudar a batir estos síntomas, tome Cysno pronto alivia las causas que originando su salud. Fida Cysno.

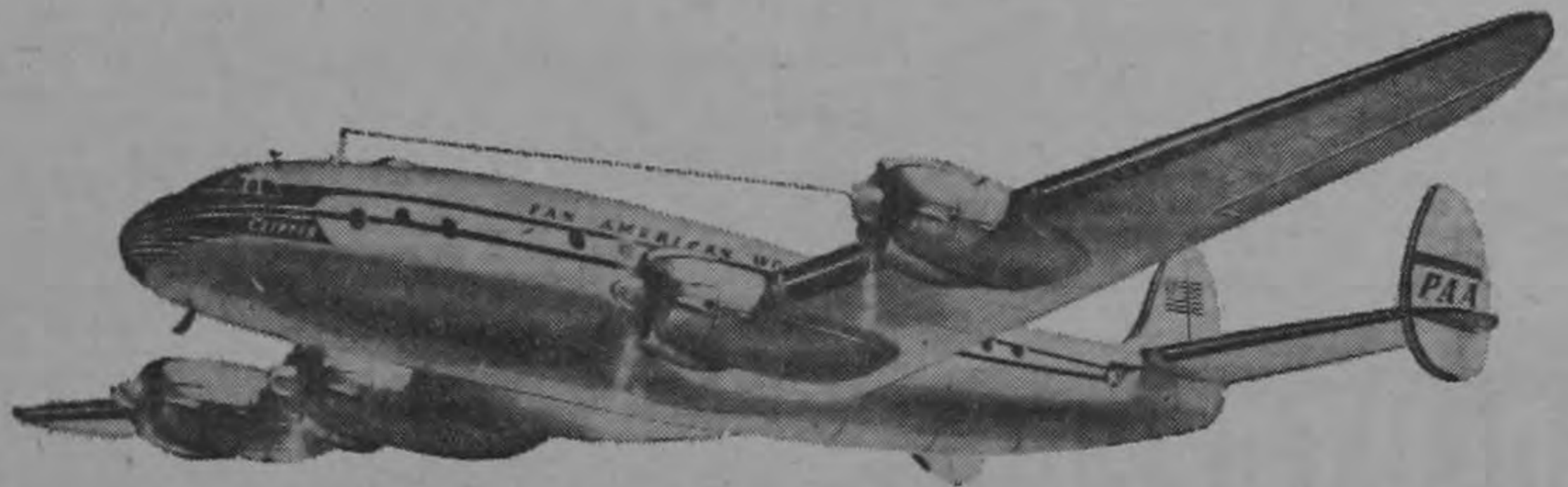
Hospital San Juan de Dios

Mejor de su dolencia continúa la estimable señora doña Nelly De la Vega de Sancho, esposa de don Alfredo Sancho, redactor de este periódico. LA REPUBLICA lo celebra.

# -Notas Sociales-

A cargo de — RODRIGO ACUÑA — Teléfono 1014

## Pan American brinda el único Servicio Diario a MEXICO



A dondequiera que Ud. vuele siempre podrá contar con los MODERNOS AVIONES CUATRIMOTORES DE LA PAA

A dondequiera que Ud. desee ir—a México, a cualquier parte de Centroamérica; a Miami, a San Francisco, a Sur América, a más de 340 ciudades alrededor del mundo, le convendrá ir por la única línea aérea con más de 28 años de experiencia en vuelos internacionales de larga distancia.

Y Pan American es la única línea aérea que brinda a los viajeros de Costa Rica modernos aviones cuatrimotores... aviones como los gigantescos y rápidos Clippers\* de

tipo Constellation, proporcionándole vuelos serenos, rápidos y de mayor confort. En todos los Clippers de la PAA encontrará el cortés y eficiente servicio del personal de vuelo más experto del mundo.

La insuperable experiencia, los últimos adelantos en equipo, el incomparable personal son solamente algunas de las razones que han hecho la PAA la preferida por mayor número de viajeros para volar a 80 países y territorios por el mundo entero.

PRESTANDO SERVICIO A COSTA RICA POR MAS DE 27 AÑOS...

## PAN AMERICAN

LA LINEA AEREA DE MAYOR EXPERIENCIA EN EL MUNDO

Avenida Central y Calle 1a., Tel. 4204, San José

\*M.R. PAA, Inc.



4678 XS-33/66 BJO (sp)

### KERRY DRAKE



# -Notas Sociales-

A cargo de — RODRIGO ACUÑA — Teléfono 1014

## FELICIDAD MATRIMONIAL



Unos recién casados felices, el Príncipe Rainiero y la Princesa Grace, rodeados por una multitud de monegascos reunidos en el jardín del Palacio en Mónaco para expresar sus buenos deseos a los recién casados.—INP.

## Enfermo el periodista don Pío Luis Acuña

Continúa delicado de salud, el conocido periodista don Pío Luis Acuña, fundador del Semanario humorista La Semana Cómica. LA REPUBLICA formula votos porque mejore pronto.

## Notas sociales de Panamá

En Panamá don Ricardo Borbón, Cónsul de nuestro país, fue despedido con una fiesta, con motivo de su traslado a Nicaragua con igual cargo.

—Regresó a Panamá don Stanley Shaw, jefe de la Oficina de Turismo de aquel país. LA REPUBLICA lo desbide atentamente.

En la Escuela "Primo Vargas" de la ciudad de Orotina se dramatizará MILAGRO HEROICO del Profesor don Jesús Murillo, recientemente premiado con Medalla de Oro

En la Escuela Primo Vargas de la ciudad de Orotina, a cargo de la señora Profesora doña Laura León de Vargas, en la próxima asamblea pública a desarrollar y gracias al empeño de la señorita Carmencita Cordero Ferrero, Maestra del Primer Grado en la misma Escuela, se pondrá en escena la bellísima dramatización del Profesor don Jesús Murillo, MILAGRO HEROICO, premiado con medalla de oro, en el último Certamen Literario, con motivo de la celebración del Año Centenario, su tema la epopeya del soldado Juan Santamaría, en la ciudad de Alajuela. Por ser la Escuela Primo Vargas, la primera que dramatizará esta bella composición, adelantamos nuestras felicitaciones deseándole el mejor de los éxitos. Así, de esta manera, vayan nuestras juventudes conociendo la historia y el valor de nuestros soldados en la campaña nacional de los años 1856 y 1857 Ojalá otros planteles de enseñanza sigan este simpático ejemplo.

Biblioteca Ministerio de Trabajo y Previsión Social. Nuevas obras al servicio del público

—Tratado de Derecho Administrativo por Enrique Sayagués L.  
—Tratado práctico de Derecho Civil. Por Planiol-Ripert.

—Riquezas de las Naciones. Por Adam Smith.  
—El Juicio de Amparo. Por Ignacio Burgoa.

—Los Móviles de los Actos Jurídicos de Derecho Privado por L. Jossierand.  
—Enciclopedia Seix.

## Dolencia

En Grecia se encuentra enfermo de cuidado, el niño Juan Luis Rivera Arce, hijo de don Juan Rivera Montoya y de doña Luz Marina de Rivera.

Luz Marina de Rivera. LA REPUBLICA desea su pronto bienestar.

Stevenson sugiere conferencia de Jefes de Estado de grandes naciones

WASHINGTON 23 —INS— Adlai Stevenson sugirió hoy que se celebre una conferencia de Jefes de Estado de las grandes naciones para ayudar a resolver la crisis del Levante.

Se convierte en la esposa del Príncipe



La actriz Grace Kelly firma el contrato matrimonial y se convierte en Su Serena Alteza, Princesa Grace, durante la ceremonia que la unió al Príncipe Rainiero de Mónaco. Asumió, además, otros 142 títulos, incluyendo algunos de Duquesa y otros de Marquesa.—INP.

MUEBLES para NIÑOS en el "CICLO CLUB"

## ESPEJO DEL ALMA



«SON AVAROS DE ELOGIOS LA MAYORIA DE LOS CASADOS!»

RESPUESTA:—

Si. Todos los casados tienden a tomar las virtudes del otro cónyuge como una cosa natural, y a emplear más tiempo, y más conversación en comentar sus defectos. Los hombres inteligentes que saben que una calurosa expresión de elogio fomenta las buenas relaciones en el mundo de los negocios, se olvidan de aplicar el mismo principio en el hogar.

Del mismo modo, las esposas que en sus asociaciones o en sus relaciones sociales ven que el estar criticando siempre rara vez conduce a algo práctico, a menudo no comprenden que también es un principio derrotista cuando se aplica a los maridos.

«ES NEUROTICO TENER RAZON SIEMPRE!»



El individuo que tiene a flor de labio una respuesta atinada siempre, y que toma la actitud de que no hay que tomar en consideración la opinión de nadie cuando él ha expresado la suya,

es sin duda neurótico en cierto grado. Semejante individuo por lo general siente que no lo quieren, le falta seguridad, y su factancia de "el que todo lo sabe" es una regresión a la infancia sin madurez, cuando sabía que hablando fuerte obtenía una especie de con fianza sintética.

Semejante persona no tiene en realidad confianza en sí misma, y exalta su ego hablando como si lo supiera todo.

(EN EL GRABADO BURRO:) «APRENDEMOS POR EXPERIENCIA»



RESPUESTA:—

Muy poco. Si eso fuera, el mundo no pasaría por las mismas tribulaciones siglo a siglo. Claro que aprendemos, por ejemplo, a tapar el pozo después de que se ha ahogado el niño, pero casos menos sensacionales, seguimos tratando de aprender y seguimos practicando nuestras mismas equivocaciones.

Los estudios hechos han demostrado que los maestros con experiencia no son mejores que los maestros nuevos, a menos que regresen al colegio de vez en cuando y aprendamos las nuevas técnicas. Aprendemos más con el estudio y el análisis y mucho menos por la experiencia.

## SOLUTOPHOS

Contra  
**REUMATISMO,  
NEURALGIAS,  
NEURITIS,  
CIÁTICA, GOTA,  
LUMBAGO.**



SOLUTOPHOS está a la venta en todas las boticas.

Laboratorios ANCLA San José, C.R.

## SE INVITA AL PUBLICO

A la conferencia que hoy martes 24 de abril, a las 20 horas, en el local de la Biblioteca de la Asamblea Legislativa sustentará el:

**Dr. Don ISRAEL DRAPKIN**

Médico siquiatra forense

sobre el interesante tema:

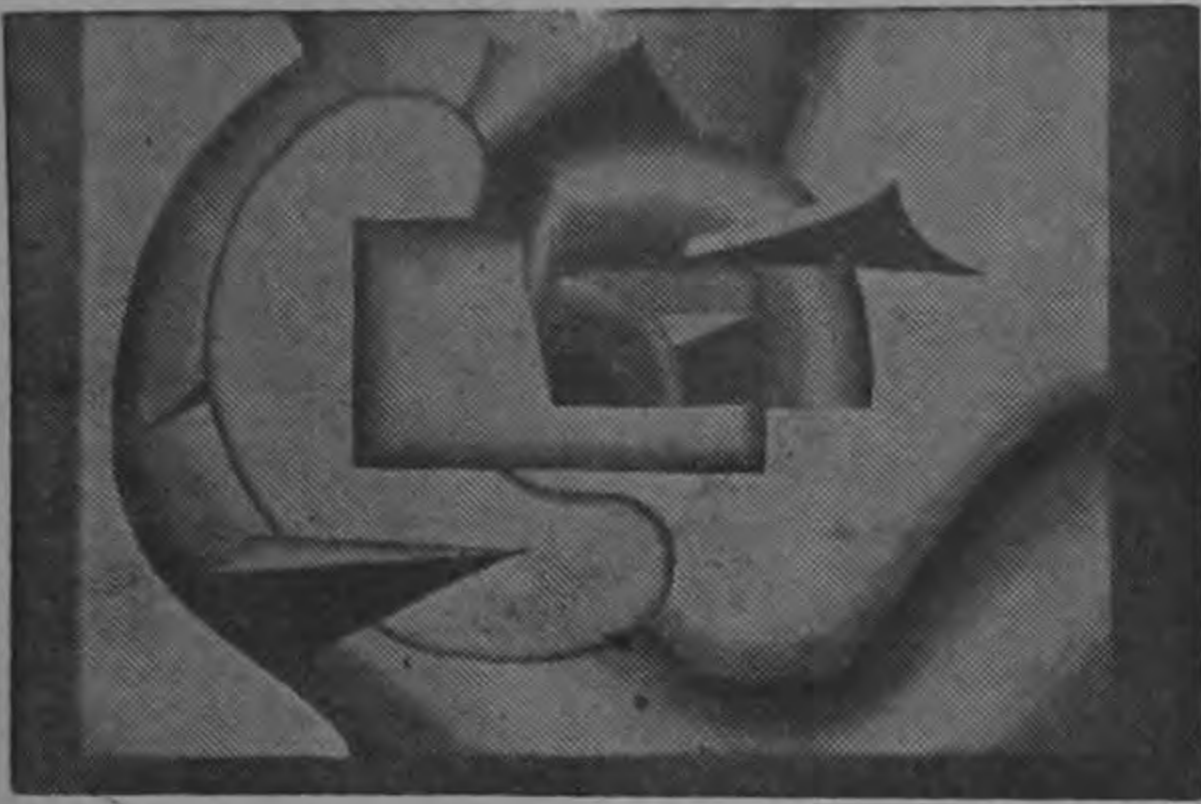
**PRENSA Y CRIMINALIDAD**

**SALVADOR JIMENEZ CANOSSA**  
Director

## JEFF COBB







The U. S. A. Women's Club presenta, en conexión con el té de bridge del miércoles, una exhibición de cuadros de aficionados. Los cuadros del grupo de arte serán exhibidos el miércoles 25 de abril, de 2 a 6 de la tarde en el Club Unión durante el té de bridge. Se cobrará una entrada adicional de ₡ 2.00, el producto de la cual será destinado a la caridad. El público en general queda cordialmente invitado a ambas funciones.

**Restableciendo doña Lydia de Matamoros**

De la reciente operación que le fue practicada en el Hospital San Juan de Dios, por el competente Dr. don Vicente Castro Cervantes, se encuentra ya en vías de restablecimiento lo que mucho celebra LA REPUBLICA

**Don Daniel Gallegos hijo**

Hemos tenido el placer de saludar restablecido de su pasada dolencia, a don Daniel Gallegos hijo. LA REPUBLICA celebra su reposición.

**ANUNCIESE EN "LA REPUBLICA"**

# Notas Sociales

A cargo de — RODRIGO ACUÑA — Teléfono 1014

**Falleció en la Ciudad de Heredia Doña Francisca González de Araya**

En medio del dolor más hondo de sus seres amados falleció en Heredia, confortada con los Santos Sacramentos, la respetable señora doña Francisca González de Araya y su muerte ha sido hondamente sentida.

Mientras logramos rendirle un amplio homenaje a su memoria, LA REPUBLICA hace llegar su más sincero pésame a su abatido esposo don Ramón Araya, a sus afligidos hijos, hermanos y demás parientes en general.

**IRIS MARIA CRUZ BERTOLONE**

Cumple años hoy, la preciosa amigueta Iris María Cruz hija de don Vicente Cruz Bolaños y de su gentil señora esposa doña Iris de Cruz. LA REPUBLICA le desea mil felicidades.

**WHISKY GENTLEMAN**  
UN PLACER EN CADA SORBO...  
UN MOMENTO FELIZ EN CADA BRINDIS. .!

**EL PENSAMIENTO...**  
—(Viene de la Página 6)—

taba casi mercancías en aquellas circunstancias. Luego subieron los precios de los productos industriales, y aquellos depósitos en dólares vinieron a significar menos mercancías y servicios, con los cuales se nos pagó finalmente el café despachado antes a precio bajo, por regulaciones de guerra.

El desconocimiento de estos asuntos es tan grande que en 1950 se nombró un sub-comité del Senado de los Estados Unidos para investigar las causas del "alto" precio del café. En realidad, aún a los actuales precios mejorados, el ingreso de los latinoamericanos es aproximadamente la décima parte de lo que ganan como promedio los norteamericanos.

Es cierto que en América Latina tenemos además otro problema —un problema social— que es la inequitativa distribución del ingreso nacional, sea éste alto o bajo. Pero esto es un asunto interno, que no se nos puede reprochar para dejar de pagarnos nuestros productos.

Nosotros debemos buscar el remedio a la pobreza de nuestro pueblo, pero no habrá solución posible mientras el ingreso total, proveniente en buena parte de las exportaciones, resulte insuficiente para un nivel de vida razonable en toda nuestra población.

Como un ejemplo más del efecto que tiene sobre nuestra economía los precios de nuestras exportaciones, mencionaré el cobre de Chile. Durante los últimos años el mercado ha sido fijado por los Estados Unidos mediante arreglos. Algunos economistas calculan que la reducción del ingreso nacional provocada por el control de precios representa una suma equivalente al total de la deuda externa de Chile. En otras palabras, los millones de dólares que dejaron de entrarle a Chile por su cobre, hubo que suministrarlos en forma de empréstitos. Ahora tiene que trabajar de nuevo para devolverlos, con intereses.

Toda esa tendencia a pagar precios bajos por nuestras riquezas naturales y por el producto de nuestro trabajo, y luego idear medios de proporcionarnos ayuda económica para nuestro desarrollo, nos parece indeseable. La más sana fuente de ingresos para cualquiera nación, o para cualquier hombre, es la compensación justa de sus propios esfuerzos.

(De la Conferencia de don José Figueres en 1951, en el Grinnell College).

**Sigue temblando en Alboló**

GRANADA, 23. INS. — Sacudimientos sísmicos en Alboló y sus alrededores hizo subir las bajas esta mañana a 12 muertos y 70 heridos. 170 casas de la población han quedado destruidas calculándose los daños materiales en el millón de

## Camisas de Calidad a bajo precio...

Compre ahora en las principales tiendas del país las famosas

CAMISAS **PARIS** de Cuello Trubenizado

a solamente **₡ 15.50** cada una

fabricadas de telas sanforizadas de los más bellos colores firmes



CAMISAS **PARIS**



**Cuello Trubenizado**

V-32-23

**PAJARO LOCO**



EDITORS PRESS SERVICE, INC. - NUEVA YORK

1732

# Notas Sociales

A cargo de — RODRIGO ACUÑA — Teléfono 1014

## LUZMILDA QUESADA DE GUTIERREZ

HA MUERTO

Confortada con los Santos Sacramentos

SU ESPOSO TOMAS MIGUEL GUTIERREZ,  
hijos, nietos y demás familiares

pasan por la pena de comunicarlo a sus amistades y les ruegan asistir a sus funerales que se celebrarán hoy a las 2 p.m. en la Iglesia Parroquial de la ciudad de Guadalupe y acompañar luego el cortejo al Cementerio de la localidad.

San José, 24 de Abril de 1956.

Don Aurelio Calleja hijo

Procedente del exterior donde ha realizado sus estudios, llega en estos días al país, el amigo don Aurelio Calleja hijo. LA REPUBLICA le adelanta su bienvenida.

Dr. don Marcial Fallas

Es de cierta atención, el estado de salud del Dr. don Marcial Fallas. LA REPUBLICA formula votos porque restablezca pronto.

LAS DESDICHADAS

Obsequiándome con una sonrisa, y brindándome una caricia, asédianme las desdichadas que dieron su vida por amor.

Esperando del ser amado, un amor correspondido, ilusión que viajó en el aire perdiéndose en el olvido.

Lo quiso y se le entregó sin saber nunca lo que hacía ya que quien lo recibía era el mismo lucifer.

DANIEL BURGOS MURILLO



Sra. Doña LILIA POSSE DE VALENZUELA  
esposa de Su Excelencia el Dr. don Héctor Valenzuela, Embajador de Honduras en Costa Rica.

LA REPUBLICA con la más profunda pena estuvo informando en muchas de sus pasadas ediciones, el estado de extrema gravedad de la apreciable señora doña Lilia Posse de Valenzuela, esposa de S. E. el Dr. don Héctor Valenzuela, Embajador de Honduras en Costa Rica y la que falleció el sábado anterior en esta capital. Nacida en Guatemala, la distinguida dama que tiempos más tarde uniera sus destinos a los del ilustre representante diplomático hondureño entre nosotros. Una dolorosa enfermedad minaba su organismo desde los últimos meses, a extremos que fue necesario trasladarla al Hospital San Juan de Dios donde se agotaron todos los medios, desgraciadamente en vano, así estaba escrito su destino.

Los familiares suyos del exterior llegaron desesperados al país días antes de que cerrara sus ojos para siempre, la gran señora,

cuyo deceso ha sido verdaderamente deplorado en los círculos oficiales, diplomáticos y sociales costarricenses, dados sus encantos, su simpatía y sus virtudes.

En señal de duelo han sido sus pendidas todas las actividades diplomáticas del día.

Sus restos se trasladaron en un avión de la fuerza hondureña hacia la capital de la tierra de los pinares, verificándose sus funerales y entierro en forma imponente. Los señores Embajadores de Centro América y el señor Jefe del Protocolo del Gobierno típicamente acompañaron el cadáver hasta Honduras.

Al deplorar tan sensible desgracia, que también lamentan las ciudades de Honduras y de Guatemala, LA REPUBLICA hace suyo el dolor de S. E. el señor Embajador hondureño en Costa Rica, donde todos estamos acompañándolo a él y a su familia, acompañándolos de todo corazón.

MUEBLES para NIÑOS en CICLO CLUB - Tel 2888



EL QUE  
SABE, sabe

IMPORTADOS Y DISTRIBUIDOS EXCLUSIVAMENTE

POR LA REPUBLIC TOBACCO CO.

## HOSPITAL DR. CARLOS LUIS VALVERDE VEGA

(SAN RAMON)

Se pone en conocimiento de los señores

### Microbiólogos titulados

que tuvieran interés en servir el cargo, que está vacante la plaza de Jefe de Laboratorio de este Hospital, en cuya Dirección se suministrarán los informes que se estimen necesarios.

DR. JUAN G.M. ORTIZ GUIER  
Director

Sra. Olga Soto Duke Estrada

Se encuentra enferma, la bellísima y elegante joven señora Olga Soto Duke Estrada. LA REPUBLICA hace votos cariñosos porque restablezca pronto.

Alvaro Eduardo

Con el nombre de Alvaro Eduardo, será bautizado el primo genito del hogar que forman los jóvenes esposos el Dr. don Alvaro Carballo y su bella y encantadora señora Melba Pinto de Carballo.

LA REPUBLICA se complace en saludarlos cariñosamente y al nuevo amiguito le desea toda la felicidad que cabe en el mundo.

Gravedad del Dr. don Marcial Fallas

Sigue siendo de mucha atención el estado de salud del Dr. don Marcial Fallas. LA REPUBLICA lo lamenta mucho.

El baile de campesinos en la Casa Libanesa

Próximamente circularán las invitaciones para asistir al tradicional baile de campesinos en la Casa Libanesa en honor de la bella señorita Nuria Nassar, Reina de las fiestas del Centenario y de su cortejo de...

## SUPERMAN



# PUESTA EN EVIDENCIA LA DEMAGOGIA DE ECHANDI EN MATERIA DE PENSIONES

En la sesión de ayer la Asamblea Legislativa en primer término APROBO los siguientes asuntos en el trámite de Discusión detallada: 1) Convenio sobre el establecimiento del Instituto Centroamericano de Investigación y Tecnología Industrial ICAITI; 2) Autorización al Servicio Nacional de Electricidad para traspasar al ICE la planta eléctrica de Liberia; 3) Autorización a la Municipalidad de Montes de Oca para emprestar \$ 400.000.00; 4) Ley Constitutiva de la Caja de Invalidez Vejez y Muerte de los Periodistas. Se dispuso por el señor Presidente, emitir los Decretos respectivos.

Por moción APROBADA se entró a conocer el Dictamen de Modificación a los Presupuestos Ordinario y Extraordinario y Distribución del Superávit.

El Diputado Chaverri Benavides dijo, al iniciarse el debate, que hacía uso de la palabra para aclarar afirmaciones tendenciosas del Diputado Echandi. Recalcó que por las víctimas de la invasión mercenaria sentía profundo respeto, el mismo respeto que siente el pueblo de Costa Rica por quienes supieron defenderla en momentos de peligro. Con el recuerdo de ellos no se puede hacer demagogia y si se argumenta que no se les ha ayudado a sus familiares, tal afirmación resulta falsa pues el Gobierno no ha desatendido esa obligación. Existe el fondo de Defensa Civil creado por contribución popular ante

un llamamiento del Presidente Figueres, lo cual reveló el repudio de los costarricenses por aquel acto vandálico y por quienes propiciaron su advenimiento. Esos fondos se han estado girando y en este Presupuesto el Gobierno destina doscientos cincuenta mil colones para continuar prestando dicha ayuda. Los atrasos que han habido, han sido producidos por la falta de dinero al haberse agotado la partida correspondiente, pero nunca, como se afirmó, por indiferencia o porque se ha ya dejado de comprender la magnitud de la acción heroica de aquellos buenos costarricenses. Argumentó seguidamente que era conocido de todos los Diputados, que la Ley de Defensa Económica no tiene aún sustento económico, y que eso no puede significar que se haya desatendido la ayuda a esta gente. Mientras se encuentra el financiamiento para dicha ley, no dejarán de seguirse prestando esos auxilios económicos. Cómo se les ayuda? Con base en el sueldo que ganaba la víctima del momento de su muerte, según el estudio social realizado por el Ministerio de Trabajo oportunamente. Cabe agregar que además de esta ayuda económica recibida por mes, se les auxilia por medio de medicinas, servicios profesionales, transporte para llevarlos al Hospital etc. Incluso a muchos de esos muchachos se les han comprado radios para que su convalecencia sea más placentera. Los auxilios que por concepto de

medicinas se han girado, revelan también que no se ha desatendido a estas personas sino que por el contrario, ha sido preocupación constante atender su restablecimiento y sus necesidades de índole económica. Incluso dos Diputados, el señor Molina y la señorita Chacón González, se han dedicado a estudiar y a resolver los diversos problemas que se les presentan a estas personas. No obstante todo lo anterior, a muchos heridos se les ha enviado a hospitales de Panamá y de Estados Unidos donde les han hecho operaciones con el propósito de rehabilitarlos para la vida diaria. Indudablemente, siguió diciendo, que la afirmación de que estos familiares de las víctimas están comiendo "cemento", carece de verdad, pues este auxilio incluso comprendió el suministro de víveres comprados en diferentes puestos comerciales del País. Y si se quiere una prueba mayor, está el dato sobre lo que hasta el momento se ha asignado al Fondo de Defensa Civil, y que representa la suma de un millón setecientos mil colones. Seguidamente dió lectura a numerosos casos de personas, viudas, familiares de excombatientes a quienes se les gira mensualmente el sueldo de su padre, esposo, hermano, etc., muerto o herido en la guerra en referencia.

Puede verse, siguió diciendo, que la actitud del Gobierno ha sido clara y que en ningún momento

se ha desatendido esta obligación. Y mal podría desatenderla cuando esas personas, con su sacrificio, le demostraron a América y al mundo entero, que los colaboradores y los mercenarios nunca gobernarán a Costa Rica.

## TAMPOCO SE HA DESATENDIDO EL PAGO DE PRESTACIONES LEGALES

El Diputado Quirós Quirós analizó otro aspecto del proyecto. El origen de los despidos tiene orígenes diversos. Muchos de esos trabajadores son contratados en lugares donde el Ministerio de Obras Públicas, por ejemplo, realiza sus trabajos; como son lugares apartados, al concluirse la obra y ante la imposibilidad de esas personas de trasladarse, permanecen estos derechos sociales. Sin embargo, ya el Ministerio de Trabajo tiene en mente la redacción de un proyecto de ley que contemple estos casos. Se pronunció seguidamente contra la idea del Diputado Echandi de suprimir la partida de Jornales por cuanto esos dineros son necesarios para continuar trabajos que urgen. Además, si la objeción del Diputado Echandi ha sido motivada en estos despidos, él mismo al suprimir esos dineros, estaría propiciando el desempleo de trabajadores. Con ello no sólo estaría creando un problema social de desempleo sino aumentando los reclamos por concepto de prestaciones

legales. Pero ya el Diputado Echandi critica a este Gobierno por este motivo, le recuerdo que el Gobierno anterior dejó al presente una deuda de doscientos cuarenta mil colones por concepto de prestaciones legales no pagadas. Objetó también la idea de restar fondos al Instituto de Turismo pues el turismo dejó en el año de 1954 la suma de dos millones cuatrocientos mil dólares. Y es indudable que esas divisas pueden ser obtenidas en cifras mayores mediante la actividad de una institución dedicada exclusivamente a fomentarlo como es el Instituto en referencia.

## INSISTE EN SU ARGUMENTACION

El Diputado Echandi insistió en su argumentación conocida repitiendo casos en que, según dijo, se demuestra que a los excombatientes no se les ha prestado la atención debida. Llamó la atención hecha por el Diputado Chaverri Benavides a las manifestaciones del orador, al decirle que lo que estaba afirmando era falso y que concluyera su intervención pues deseaba refutarla en la misma sesión. Ante esto, el Diputado Echandi manifestó escuetamente que no hablaba con el objeto de que el Diputado Chaverri le contestara. Hizo finalmente alusión a aspectos del proyecto en debate reiterando argumentos expuestos en otras oportunidades.

## DICE EMBAJADA DE GUATEMALA:

# NO EXISTE LIMITACION ALGUNA PARA LOS TURISTAS QUE DESEEN VISITAR NUESTRO PAIS

El siguiente Boletín ha sido enviado por la Embajada de Guatemala:

Boletín N° 24 de la Embajada de Guatemala.

La Misión Diplomática de Guatemala acreditada en Costa Rica, ha recibido instrucciones precisas de desmentir el burdo infundio de que las autoridades policiales, ejercerán determinado control en los turistas que visiten aquel país.

Intereses comunistas, desplazados del escandaloso usufructo de la hacienda pública que disfrutaban a la vera del régimen prosoviético derrumbado en junio de 1954, se mueven en órbitas diversas prohibiendo daños al país. De esa manera, se ha hecho circular la absurda patraña de ese fermentado control; y la Cancillería guatemalteca enfáticamente ha declarado que: Guatemala no tie

ne ninguna limitación para turistas que deseen visitarla y si tiene a cambio, facilidades para ellos y gran interés en promover el turismo.

La Embajada, por su parte, desea destacar en este mentis categórico, que las personas que viajan a Guatemala en calidad de turistas, para cuya condición no existe discriminación alguna, racial, política o religiosa, encuentran muy cordial acogida en aquel país, y facilidades afectuosas para sus actividades y propósitos.

La Embajada de Guatemala agradecerá profundamente al Honorable Director del Diario LA REPUBLICA, la divulgación de este boletín, que le suplica atentamente, y le reitera el testimonio de su elevada consideración.

San José, C. R., 20 de abril de 1956.

## Maniobra del Comunismo.—

CIUDAD TRUJILLO 23 (INS) El Secretario de la Presidencia, doctor Joaquín Balaguer declaró hoy a los periodistas que la actitud del partido socialista argentino, según mensaje recibido por otra agencia noticiosa ayer, sólo "puede explicarse como maniobra del comunismo internacional actuando a través de partidos socialistas conforme a la nueva táctica de Moscú para tratar de desacreditar los gobiernos que libran campaña anti-comunista en el Hemisferio Occidental". Balaguer agregó que la declaración era "un libelo completamente contrario a la decencia."

## EL CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION

### AVISA:

Que en La Caceta correspondiente al 21 de abril de 1956, aparecen los términos de la Licitación N° 643, para el suministro de 788 toneladas cortas de trigo duro, tipos Montana Dark Hard Winter o Manitoba Northern y 788 toneladas cortas de trigo duro, tipos Hard Winter o Alberta Red Winter.

El plazo para el recibo de las ofertas se cerrará a las 9 a.m. del día 26 de abril de 1956 y ellas deben ser dirigidas a la Oficina del Departamento de Proveeduría del Consejo Nacional de Producción.

San José, 24 de abril de 1956

# H O Y

## A LAS SEIS DE LA TARDE

# GRANDIOSA TRASMISION

en **CADENA** de la

# Cámara Nacional de Radio

# AVISOS ECONOMICOS

TARIFA CORRIENTE  
 ₡ 0.10 palabra por 1 publicación  
 ₡ 1.50 palabra por publicación mensual.  
 ₡ 0.20 palabra por 3 publicaciones

UNA MAYOR CIRCULACION  
 LE GARANTIZA UN MEJOR  
 RESULTADO

TARIFA CORRIENTE  
 ₡ 0.10 palabra por 1 publicación  
 ₡ 1.50 palabra por publicación mensual.  
 ₡ 0.20 palabra por 3 publicaciones

AVISOS ECONOMICOS ILUSTRADOS

₡ 2.50 LA PALABRA POR PUBLICACION MENSUAL

**VIAJE A PUNTARENAS COMODAMENTE.** Servicio de Pullman. Sale de San José a las 6 a. m. y de Puntarenas a las 3 p. m. Asientos confortables. Informes Teléfono 7025. Sale Estación Chevrolet. Guillermo Pérez.

**CURSO COMPLETO DE CORTE y CONFECCION**

Sistema práctico y económico

Marita Castro de Garcia

Avisa: que dará un curso de corte y confección a partir del 1º de Mayo, para oficinistas y empleadas, en horas de la noche. Para informes: Tel. 7086 ó 50 varas Este Edificio Astorga, Paseo Estudiantes.



Se hacen alforzas de todos anchos

ESTA MARCA

DE FAMA MUNDIAL

LONGINES

LA ENCONTRARA EN JOYERIA WALTER LTDA.

Avenida Central Frente Lib. Trejos

Tel. 6231

Apto. 1081

SE NECESITA

COCINERA y CHINA responsables se necesita 200 vs. Este y 101 Sur Clínica Bíblica casa 345.

SEÑORA SE NECESITA para atender casa en Ciruelas, Alajuela Buen sueldo. Llamar de 2 a 5 de la tarde al Teléfono J-5576.

PARA DAR A TRES Señoritas clases de decoración de queques y repostería necesitamos una persona experta. Puede dar las clases en sólo una línea, es decir sólo decoración o repostería cualquier sexo. Entenderse en Almacén La Mata de Tabaco encargado de capacitación de personal Enoc Hidalgo M.

SE NECESITA EMPLEADA PARA SERVICIO DE ADENTRO

inútil presentarse sin buenas recomendaciones y Certificado de Salud.

MUY BUEN SUELDO

50 varas Sur LA LUZ, Casa Nº 62 - Sur. Llamar de 1 a 6 P.m. - Teléfono 6607

NEGOCIOS

MOISES ALPIREZ GARAY tiene dinero para hipotecas primero y segundo grado. Vende propiedades. Oficina Cuesta Moras, Teléfono 4171.

"GANGA" LUJOSOS MUEBLES DE DORMITORIO, ROPERO NIÑOS, COMEDOR, BAR, COCINA, Teléfono 3657, de la Logia Masónica 50 varas al Sur, casa 65 Sur.

VENDO CASA en Barrio Vasconia, construcción nueva, siete aposentos, dos servicios sanitarios. Como tiene hipoteca al Instituto Nacional de Seguros, Ud. paga únicamente una parte y el resto a 14 años de plazo. Teléfono 6559 en la tarde.

VENDO CON DESCUENTO dos...

**PRODUCTOS DE CONCRETO LTDA. EN CARRETERA SAN Francisco Dos Ríos.** Tubos todo diámetro, bloques varias formas, pilas, tanques sépticos, postes para cerca, caños, etc. Fábrica atendida por Ingenieros de experiencia. Teléfono 1794.- Apartado 362.

**AUTOMOVILES**



AUTOS USADOS, de solo procedencia particular, debidamente revisados, a precios que le convienen y con garantía mecánica:

PLYMOUTH, plaza 1955  
 CHEVROLET, 4 puertas 1955  
 PONTIAC, un dueño 1951  
 CHEVROLET, Bel Air 1953

GANGAS

MERCURY, por solo ₡ 2.900.00  
 CADILLAC, por solo ₡ 5.900.00

Verlos en Agencia Gonzalo Calderón E. Ltda.

BATERIAS WILLARD, la mejor para su auto, camión o tractor. Acabamos de recibir una nueva remesa a precios bajos. Le ofrecemos ya cargadas:

BATERIA caja pequeña 165.00  
 15 placas Deluxe 175.00  
 17 placas camión 191.00  
 19 placas pesadas 235.00  
 12-16 volts. 255.00

Verlas en la Agencia Gonzalo Calderón E. Ltda.

HAGA SU OFERTA "Auto Ford" modelo "42"; verlo en el Almacén Gamboa.

THOMPSON & CIA. LTDA.

Ofrece para entrega inmediata:—

- Cable conductor, de tierra, para electrodos.
- Electrodos HOBART
- Soldadoras eléctricas HOBART.
- Soldadoras autógenas SIGHT FEED
- Fluz para soldar
- Sierra cinta DOALL
- Aceite soluble para cortar DOALL
- Herramientas eléctricas SKILL
- Bombas de agua eléctrica y de gasolina
- Plantas Diesel eléctricas de 3 KW.
- Motores trifásicos
- Poleas, muñoneras, fajas
- Además, un saldo de herramientas manuales a precios de costo.

ATENCION



REPARACION DE CALZADO.

Sistema moderno. Servicio a domicilio. Costado Oeste, Logia Masónica. Teléfono 7125.

DE VUESTRA benevolencia depende vuestra felicidad. Amparad a los inválidos, ciegos, viudas, huérfanos, a todo aquel que por su miseria tiene hambre y desnudez para que DIOS y la PATRIA os pueda brindar FELICIDAD. INSTITUTO CIEN-TIFICO UNIVERSAL. Costa Rica.

**ABONOS**



ABONOS SUPERIOR Ltda. SURTIDO COMPLETO de ABONOS, Elementos Menores, insecticidas, Fungicidas, Herbicidas, etc. Apartado 629, TELEFONO J-6178, Calle 5ª Av. 10.

**VARIOS**



DE VENTA EN TODAS PARTES

**PROPIEDADES**

EN LOS YOSÉS a 125 varas de la carretera

A 100 varas del PASEO COLON.

NACIONES UNIDAS donde está el nuevo seminario.

Recta GUADALUPE - MORAVIA

Y GRIEGA.

SAN RAFAEL DE ESCAZU

Y en EL HISPANO. Con facilidades de pago le ofrece: Ricardo Sauma: Teléfono 3368.



¡Véalas! ¡Admírelas!

¡Distingúelas!

Canada Dry Cleaning

& Lavandería

Tels.: 3684 - 5739

**PINTURAS**



ACME, PINTURAS de incomparable calidad. Extenso surtido de pinturas de Aceite Mate Brillante, de Caucho, de Concreto y Estuco, de Agua, Esmaltes y Lacas para Muebles, Esmaltes y Lacas para Automóviles,

Distribuidores

MASIS E. HIJOS LTDA.

50 varas Oeste Cias. Eléctricas Tel.—5 4 3 2

**BOSCH**



¡¡¡ A SU MECANICO una Batería Bosch. Sin duda la mejor Batería alemana. De venta en Agencia Bosch, Ahora en su nuevo local, contiguo al Teatro

**OPTICA TRENAN**



\*VEA MAS POR MENOS DINERO

(Detrás Iglesia La Merced) Repuestos para ANTEOJOS ARMAZONES estilo moderno.

SUS USAS TAMBIEN merecen ser esmaltadas con

Duralak

El esmalte perfecto por su brillo inigualable y su duración excepcional.

LAVATORIOS USADOS de hierro esmaltado líquido a ₡ 35.00 Ricardo Sauma. Tel. 3368.

Ladrillos Pilas Bloques Basas



TUBOS DE CONCRETO FABRICA HERRERA

Deposito en Cinco Esquinas Teléfono 5285. Apartado 1153

**ALQUILERES**

SE ALQUILA CASA de habitación en el costado Norte de la Sabana recién construida, tres dormitorios, garage doble, etc. Informes: El Ing. Herrero Gar

# LA BOLSA DE TRABAJO

Los avisos para la Bolsa de Trabajo pueden ser entregados en nuestras oficinas o enviados al Apartado 2130.

UNA MAYOR CIRCULACION LE GARANTIZA UN MEJOR RESULTADO.

La publicación de estos avisos no estará sujeta a otros requisitos que la brevedad y claridad.

## SECCION DE AVISOS GRATUITOS DE OFERTA Y DEMANDA DE TRABAJO

Estos avisos se aceptarán únicamente con letra clara y debidamente identificados.

### OFERTA

**BACHILLER, CONTADOR** Mercantil, curso administración, amplia experiencia todo trabajo de oficina y Agencias desea empleo. Dirigirse al Apartado 4574 a R. Q.

**CARPINTERO COMPETENTE** con magníficas recomendaciones ofrece sus servicios por contrato o por horas. Informes al teléfono Rural 162 A.

**AYUDANTE DE CARPINTERIA**, como ayudante de albañil o como mariposero. Como barrendero con martillo, como rezagador de verano en la zona. Como masero en tajos de piedra, como guarda. Tengo magníficas recomendaciones. Nicanor Gutiérrez Esquivel, dirección Bodegas del Pacífico.

**SERVICIOS SECRETARIALES** completos, en inglés y español por horas días o páginas. Traducciones, copias, trabajos mimeografiados. Llamas Tel. 1879

**DESEO TRABAJAR COMO** auxiliar de contabilidad, o también de "steward" en compañía aérea. Tengo suficientes nociones de idioma inglés, mecanografía y contabilidad. Si es necesario nombrar algunas personas para referencias más con mucho gusto las daré oportunamente. Mi dirección es W. Ch. H. Oficina correo San José.

**AUXILIAR DE OFICINA**, tengo experiencia, y buenas referencias. Informes Rodolfo Alvarado Montero en la Oficina de Correos de Plaza Viquez.

**AUXILIAR DE OFICINA** sin pretensiones de mucho sueldo. Tengo 5 años experiencia, si desean recomendaciones las doy. E. M. C. Botica Barrio La Cruz.

**PERSONA SERIA** y responsable con excelentes recomendaciones y sin pretensión de sueldo, desea obtener trabajo en almacén o bodega con experiencia en almacenaje o desalmacenaje de carga y también chofer. Ruegole dirigir sus ofertas al correo y telegrafo del Zapote, Iniciadas J. C. V.

**CHOPER CON EXPERIENCIA** ofrece sus servicios. Con buenas recomendaciones. Dirección tramo EL AGUILA, Mercado Central.

**DESEO OBTENER TRABAJO** en TIENDA DE GENEROS O COMESTIBLES. Con varios años de experiencia en este ramo y conocimientos de inglés y conversación y escritura. Ruegole dirigir sus ofertas al Apartado N° 2003 A y C. San José.

**AUXILIAR DE CONTABILIDAD** desea hacerse cargo de pequeñas contabilidades o Ayudante de Contabilidad en Casa Comercial. Con experiencia general de Oficina Inglés y Español. Dirigirse por escrito al Apartado N° 2003 San José. Jose A. Cervilla.

**HE CURSADO HASTA 2 años** de secundaria, tengo alguna experiencia en la escritura a máquina, mi presencia es de acuerdo con las circunstancias. He trabajado como locutor y guarda plantas de Radio Fides durante 3 años. Puedo ofrecer recomendaciones. Necesito un empleo en cualquier actividad. Para informes escribir al Apartado 1033 San José.

**HOMBRE SERIO** y responsable desea empleo como dependiente, auxiliar oficina o Apartamento de materiales o ferreteria. Recomendaciones de primera clase. Hablo y escribo inglés, tengo experiencia en el ramo de comestibles y licencias tránsito liviana y pesada. También como cobrador. Dirección P. O. H. Templo Metodista San José.

**CHOPER para carro pesado** o liviano ofrece sus servicios con buenas recomendaciones. Avisar en San Rafael de Desamparados a Indalecio Zúñiga Fallas.

**AUXILIAR OFICINA** o Contador de libros de Almacén ofrece sus servicios. Ofrezco buenas recomendaciones. Avisar a Manuel Antonio Marín en Dulce Nombre de Coronado.

**SEÑORITA TAQUI MECANOGRÁFA** y Redactora Comercial con prácticas en varias oficinas de la capital; responsable, formal, cuida ofrece sus servicios en sus profesiones. Escribir ciudad San José. Casa N° 2091 entrada Barrio México, Av. 7, calle 2° Oeste.

**COMO AYUDANTE EN UNA Oficina**; soy estudiante, curse el primer año de la segunda enseñanza, escribo a máquina, poseo una bicicleta la cual me puede servir para hacer mandados y cobrar cuentas. Tengo una carta de recomendación del Lic. encendido Manuel Antonio Molina A., y puedo conseguir algunas más. Jorge Enrique López Molina, Farmacia San Francisco, San Francisco de Guadalupe.

**COMO GUARDA DE CASAS**, comerciales o particulares. Dirección casa 626, Barrio San Bosco 200 varas Oeste. San Bosco.

**SRITA. OFRECE SUS servicios**, para trabajar como cajera o atender despacho. Puede presentar recomendaciones. Dirigirse a Calles 2 y 3. Avenida 12, N° 220.

**JUAN RODRIGUEZ MONGE, CONTADOR PRIVADO**, hace su trabajo en tiempo extra. Dirección: Auditoría Consejo Nacional de Producción, Apartado 2205.

**AL COMERCIO OFREZCO** toda clase de trabajos de dibujo comercial, eficiencia y precios módicos. Dirigirse: Arturo Carmona. San Nicolás, Cartago.

**APLANCHADORAS EXPERTAS** con práctica en Fábricas, solicitan trabajo. Dirección Teléfono 4171.

**CONTABILIDADES al día**. Organización, Revisión, Formación de Estados corrientes y comparativos. Métodos modernos de control. Auditoría. Enrique Tel. 5557: de 8 a 11 de la mañana.

**FANTALONERO FINO** desea trabajar como Agente cobrador de Suscripción; con muy buenas recomendaciones. Dirigirse a Sastrería Sáenz, Turrialba.

**SRITA. COSTURERA OFRECE** sus servicios en domicilios o tiendas, también como ayudante de oficina, soy mecanógrafa y domino completa escritura en inglés y español. Favor avisar en B9 Carit al "Super Mercado", a R. H. Mc. Koy.

**OFREZCO MIS SERVICIOS** como ayudante de oficinista, soy chofer de carro liviano. Puedo ofrecer buenas recomendaciones, soy mayor de edad, mi nombre es Juan José Rodríguez R. de San Roque de Grecia.

**OFREZCO MIS SERVICIOS** como Carpintero artesano, operario o director. Para informes Carlos Monge Sáenz, 25 varas al Norte Pulpería "La Sulza" B9 Sagrada Familia.

**JOVEN GRADUADO de Tenedor de Libros y Redacción Comercial** desea colocarse en empresa seria. Sin pretensiones de sueldo. Los interesados envíenme escribir a Alexis Quesada C. al Apartado 224. Ciudad.

**OFICINISTA, EXPERTO EN LEYES Y ARCHIVOS** veinte años práctica como Alcalde y empleado subalterno judicial, larga experiencia trabajando con prominentes abogados y notarios, experimentado litigioso, juicio, responsable, conocedor Registros Civil, Propiedad, etc. Letra impecable, ortografía magnífica, ofrece sus servicios. Escribir ciudad, entrada Barrio México, Casa N° 2091 Avenida 7ª calle 2ª Oeste.

**CORRESPONSAL inglés-español** mecanógrafo con conocimientos de Contabilidad, bachiller y con larga experiencia en labores de oficina ofrece sus servicios. Dirigirse Apartado 4148.

**PARA CUIDAR SEÑORA** sola ofrezco mis servicios o como ama de llaves, responsabilidad, seriedad y honradez. Aspiró a ganar \$ 400.00. Avisar a Daisy Tel. 1300.

**DESEO EMPLEO DE MECANICO** o Administrador de Aserraderos 30 años de experiencia. DESEO EMPLEO de Agente comercial para prestar servicios con auto. Dirección Adolfo Reynolds, Casa doña Anita Reynolds de Quirós San Francisco de Guadalupe.

**SEÑORITA DE 25 años de edad** conocimiento de costura y bordado deseo conseguir empleo. Departamento de Servicio Social Hospital San Juan de Dios.

**COMO MECANICO Auxiliar** o ayudante carpintero ofrezco mis servicios. Dirigirse a A. F. G. Lista de Correos. San José.

**TRABAJOS DE TAPICERIA** - (papel), Pintura Aceite y Agua trabajos sencillos de electricidad y carpintería así como también jardín y parque. Oscar Zúñiga Ch., Sto. Domingo de Heredia y en San José R. Zúñiga Ch., Equipos de Oficina Nieto Hnos. Tel. 2786.

**OFREZCO MIS SERVICIOS**, como empleada de adentro; preferible en casa de extranjeros hablo inglés. Llamar a Lilliam al teléfono 3922 San José.

**SOLICITA EMPLEO INGENIERO**. Mejoramiento del taller para aumento de la producción de ebanisterías y talleres mecánicos. Informes Apartado 3532 San José.

**SOLICITA EMPLEO TECNICO** eléctrico-mecánico. Reconocimiento de Motores Diesel y gasolina, plantas eléctricas. Trabajos tornos, soldadura autógena eléctrica. Interpretación de planos. Experiencia en supervisión de trabajo. Acepto contrato. Informes Apartado 3552. San José.

**CARPINTERO EBANISTA** ofrece sus servicios. Seriedad y honradez. José J. Benavides R. Santo Domingo de Heredia.

**ME HAGO CARGO DE administrar** y trabajar personalmente, finca pequeña de café. Sistema económico y práctico. Llamar al Tel. N° 1741. San José. Dirigirse a Agrícola.

**DESEO EMPLEO EN SODA** o Restaurant durante las horas del día, buenas recomendaciones y tarjeta de salud. Dirección V. Román, Guadalupe, Sucursal de Banco de Costa Rica 100 varas al Norte y 25 al Este.

**NECESITO COLOCARME** en Cantina o Restaurant. Conocimientos en Cantina, cocinero con larga práctica, tarjeta de salud y buenas recomendaciones sin pretensiones de salarios. Mi dirección es: J. A. Gómez h., San Pedro de Montes de Oca, Pulpería San Martín.

**COBRADOR REPARADOR**, tengo recomendaciones. Llamar teléfono 7045. José Roberto González González.

**COSTURERAS PRACTICAS** para trabajos industriales necesitamos colocación. Dirección: teléfono 4171.

**COMO AUXILIAR de contabilidad** o en despacho de comercio ofrezco mis servicios. Tengo recomendaciones de donde he trabajado. Mi dirección es Barrio Cristo Rey; Pulpería La Lilliam. Roberto Garbanzo Mena.

**TENEDOR DE LIBROS y mecanógrafo** con conocimiento en despacho de almacén, en casas comerciales desea trabajar como auxiliar de oficina o en alguna empresa seria ofrezco recomendaciones. Rafael Angel Calderón G. Calle 6 Av. 6 y 8 N° 657.

**OFRECE SUS SERVICIOS** como lavandera, preferiblemente por horas. Dirigirse a I C M Lista de Correos de San José.

**SOLICITO EMPLEO 9 años** práctica en almacén departamento tarjetas o despachador materiales, sin vicios, con carta de servicio antiguo patrón. Dirigirse al Apartado N° 289 San José. J. T. Z.

**AGENTE, SUELDO O COMISION**, cobros, propaganda, magníficos entronques comerciales ofrece sus servicios dentro y fuera capital. Escribir al Apartado 4574 a Agente. San José.

**BURDO A MANO** toda clase de trabajos y hago toda clase de remiendos finos a mano o máquina. Llamas al Tel. J-2493.

**MUCHACHO DE 20 AÑOS** desea emplearse en oficinas de limpieza de casas, o de mandadero. Puede presentar buenas recomendaciones.

**JOSE MANUEL BRIZUELA**, quiere buscar trabajo de chofer de camión de carga o automóvil. Escribíre a la panadería La Moderna situada 50 varas al Este de la pulpería La Reforma, en Barrio Luján. Tiene magníficas recomendaciones y habla inglés.

**OFREZCO MIS SERVICIOS** como Agente de propaganda, distribución o pegada en Carreteras de cualquier casa comercial. Dirección Barrio San Bosco, 200 varas al Oeste de la Iglesia y 50 varas al Sur, casa 626. José Joaquín Zeledón.

**SEÑORA RESPONSABLE** desea cuidar finca Costado Sur Plaza ganado. Casa N° 2224.

**COMO CONTADOR u OFICINISTA**, ofrezco mis servicios para trabajar en finca o industria fuera de San José. Además vasta experiencia en organización de archivos. Recomendaciones de conducta y experiencia, a sus órdenes. Dirigir ofertas a casa No. 676, calle 15, Av. 6, 8.

**ME OFREZCO PARA TRABAJAR** en Botica o Farmacia en las horas de la noche. Tengo práctica en poner inyecciones intramusculares o intravenosas y en el despacho de recetas. Dirigir ofertas al apartado 168 a L. D. R. San José.

**JOVEN BACHILLER, 19 años**, desea trabajar como ayudante de oficina o cualquier empresa similar, con conocimiento de francés. Además estudiante de contabilidad. Dirigirse a B. Ca. M. Calle 22 Avs. 5-7, No. 525.

### DEMANDA

**COCINERA Y DE ADENTRO**, ambas para casa cuatro personas, buenos sueldos. Se necesitan. Informes Teléfono 3344.

**SE NECESITA EXPERTO AFILADOR** de sierras de cinta para trabajar fuera de San José. Informes con LONGHI en esta administración. Teléfonos 1011 y 1014.

**DOS EMPLEADAS SE NECESITAN** de adentro y cocinera en casa N° 953, Flor de Otoyá, 75 varas Norte.

**NECESITO EMPLEADA** para todo oficio. Teléfono 5740.

**SE NECESITA UNA EMPLEADA** ple Cuesta Núñez, frente Segunda Compañía casa 1330 en los bajos.

**SE NECESITAN PERSONAS** serias para hacerías ref. Escuche Festival. Radiofónico en La Flor de Otoyá. Casa 1326. Radio Atenas de 11:30 a 12:30.

**NECESITASE EMPLEADA** seria y buen carácter, para todo oficio en apartamento pequeño, con recomendación y tarjeta de salud. Pulpería La California, 100 varas N. y 50 vs. E. Casa 2545.

**NECESITAMOS CHOPER** que conozca bien el comercio, para repartos y tiene que trabajar sin ayudante; Jabonería Campana.

**LA MUNICIPALIDAD EL Abangares** necesita un maestro de música. Pida informes a la Secretaría Municipal. Atentamente R. N. Fierros, Agente.

**CHINA RESPONSABLE** SE necesita Buen sueldo. Recomendaciones, 100 varas al Oeste de... DESEO TRABAJAR por la noche como guarda, imprenta o comestibles. Tengo muy buenas referencias de casas comerciales; no tengo vicios y considero que poseo buena conducta. Mi dirección es la siguiente: Apartado 2914 o llamar al Tel. 5539 a José Luis Martínez M.

**SEÑORITAS SERIAS** responsables con personalidad, buena letra, necesitamos para agentes mensajeras. Indispensable presentar referencias de conducta y honradez. CANADA DRY CLEANING.

**JOVENES CON LICENCIA CHOFER** necesitamos. Presentar recomendaciones de casas comerciales o particulares únicamente. No queremos pacucos ni viciosos. CANADA DRY CLEANING.

**NECESITASE SIRVIENTA** Cuatro personas de familia. \$ 60.00 al mes. Llamar al tel. J-2493.

**SE NECESITAN OPERADORAS** para Fábrica de Colchas Chenille en La Tienda La Protectora. Inútil presentarse sin conocimientos del trabajo. Diagonal al Hotel Oriental.

**SE NECESITA EMPLEADA** para servicio de adentro inútil presentarse sin buenas recomendaciones de honorabilidad y eficiencia. Dirección: 100 varas al Sur de la Junta de Caridad, casa esquina. Se atiende a la solicitud de 7 a 9 p.m.

**SE NECESITA EMPLEADA** para oficio de adentro. Presentarse con buenas recomendaciones. Casa contigua a las Oficinas Petroleras.

**EXCELENTES OPORTUNIDADES** de trabajo—El Comité Organizador de VI Congreso Interamericano de Turismo recibirá propuestas para empleos durante el periodo del 8 al 25 de abril 1956; de personas con experiencia reuniones internacionales, especialmente taquígrafas bilingües en Inglés y Español, taquígrafas parlamentarias y traductoras e intérpretes en ambos idiomas. Los interesados pueden dirigirse a las oficinas de Información del Instituto Costarricense de Turismo, en LAS ARCADAS de 8:30 a 9:30 horas.

**SE NECESITA EMPLEADA** con recomendaciones y certificado de salud. Buen sueldo, frente Cooperativa Dos Pinos, casa con verja.

**EMPLEADA PARA TODO** con buenas referencias, se necesita 110 varas Oeste Flor de Otoyá casas gemelas verdes.

**SE NECESITAN COSTURERAS** finas para confección de ropa interior para señora. Inútil presentarse sin recomendaciones de práctica de algún taller de la misma confección. Almacén y Fábrica LUX FORM San José, Pasaje Jiménez.

**NECESITO EMPLEADA** doméstica con buenas recomendaciones. Teléfono 1027.

**LA DIRECCION GENERAL DE Economía** avisa que ha recibido ofertas para la instalación en Costa Rica de una fábrica de madera con trapeadora, procedente de Francia. Se ruega a los interesados comunicarse con la Dirección de Economía, Ministerio de Economía y Hacienda Teléfono N° 3767.

**NECESITO EMPLEADA** responsable Buen sueldo. Casa 1330. Pie de Cuesta de Núñez, frente Cuartel 2ª Compañía.

# RADIO TITANIA 940 Kc.

## ROLDAN EL TEMERARIO



# Delegados al Congreso de Turismo visitaron ayer las instalaciones de "La Garita".-

Desde el domingo comenzaron a llegar los delegados que asistieron al VI Congreso de Turismo que con tanto éxito se celebró en nuestro país.

Ayer salieron otros y también lo harán durante el día de hoy los que no lograron obtener cupo en los aviones.

El domingo, de acuerdo con la invitación que tan gentilmente hizo el Instituto Costarricense de Electricidad, un numeroso grupo de ellos se trasladó a conocer las instalaciones de la planta hidroeléctrica de La Garita, acompañados del Gerente del Instituto Costarricense de Turismo don Fritz A. Leer.

Allá fueron atendidos por don Joaquín A. Fernández y otros a los funcionarios del ICE, quienes les dieron a conocer en detalle todas las fases de la magna obra, sobre la cual tuvieron vivas demostraciones de admiración.

Después del recorrido, les fue servido un espléndido almuerzo que los asistentes agradecieron mucho, regresando a la capital en horas de la tarde.

Puede Ud. hacer este

## Crucigrama ?

Todos los días se rifan

3 ENTRADAS PARA EL

### TEATRO RAVENTOS

ENTRE LAS PERSONAS QUE PRESENTEN ANTES de las 5 de la TARDE EN LAS OFICINAS de ESTE PERIODICO EL CRUCIGRAMA del DIA CON SU CORRECTA SOLUCION.

Las entradas serán entregadas a los favorecidos el mismo día de su publicación, pues únicamente tendrán validez para esa fecha. Las correspondientes el día sábado serán entregadas los lunes.

## CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
12			13					14		
15			16					17		
18					19	20				
		21		22		23			24	25
26	27	28		29	30	31			32	
33				34				35		
36			37					38		
39			40			41	42			
		43		44	45	46		47	48	49
50	51			52		53				
54				55				56		
57			B	58				59		

#### HORIZONTALES

- 1- Disposición legal
- 4- Conjunto de voces
- 8- Canoa mexicana
- 12- Se atreva
- 13- Odulaciones
- 14- De calar
- 15- Vendedor de tamales
- 17- Existias
- 18- Jornada
- 19- Agarrará
- 21- Demostrativo
- 23- Apoderarse de lo ajeno
- 26- Percibir con el olfato
- 29- Ciudad de la República Dominicana
- 32- Marchaba
- 33- Poco corriente
- 34- Cólera
- 35- Lerta castellana, Pl.
- 36- Demostrativo
- 37- Valle de España
- 38- Contrario de bueno
- 39- Elevaciones de terreno
- 41- De esta manera
- 43- Nombre de mujer
- 46- Estudio de la moral
- 50- Extremidad de ciertos animales
- 52- Hacerse de día
- 54- Rezan
- 55- Zumo de uvas fermentado
- 56- En el mar
- 57- Desabrida
- 58- Epocas
- 59- Gorra militar.

#### VERTICALES

- 1- Conjunto de varias cosas
- 2- De tasar, Inv.
- 3- Parte amarilla de los huevos
- 4- Nombre de varón
- 5- Exclamación
- 6- Poco corriente
- 7- Plantigrados

- 8- Aleación de hierro y carbono
- 9- Arma de fuego
- 10- Dios mahometano
- 11- Artículo Pl.
- 16- Conjunto de instrumentos de un oficio
- 20- Marchará
- 22- Caudillo árabe
- 24- Nombre de varón
- 25- Clase de tela
- 26- Ciudad de Europa
- 27- Flojo, sue'to
- 28- Ermitaños
- 30- Aféresis de ahora
- 31- Cabello blanco
- 35- De eméir
- 37- De asar
- 40- Trampa o embuste
- 42- Líneas trigonométricas
- 44- Embarcación
- 45- Príncipe árabe
- 47- Humor de la sangre
- 48- De celar
- 49- Altares
- 50- Preposición
- 51- Circulo
- 53- Nombre de mujer

#### Solución del Crucigrama anterior

A	C	A	A	T	A	L	A	O	S	E	
S	O	P	C	O	L	O	R	M	U	S	
A	N	O	D	O	S	C	E	L	I	B	E
L	I	S	R	O	T	E	S				
A	V	T	T	E	N	O	T	L	O	T	A
T	E	M	A	A	T	I	N	O	E	R	
E	T	A	A	T	O	N	O	M	I	R	
S	A	A	B	O	N	E	C	A	D	A	
E	R	T	N	A	E	S	P	E	R	E	S
R	A	N	A	S	A	N	T				
A	D	A	T	I	D	S	T	E	N	E	S
R	O	N	C	A	S	A	S	O	C	A	
A	V	I	O	O	R	T	I	G	A	S	O

#### DE INTERES PARA AGRICULTURA:

## TECNICO EN CONSERVACION DE SEMILLAS SOLICITA EL MAI A LA ROCKEFELLER FUNDATION

El Ministro de Agricultura e Industrias don Bruce Masís, envió la siguiente carta el Dr. Edwin J. Welhausen de la Rockefeller Foundation:

Señor Dr. Edwin J. Welhausen  
Rockefeller Foundation  
Londres 45,  
MEXICO 6 D.F. — MEXICO.

Estimado señor:

Este Ministerio, en el empeño de mejorar las variedades de arroz, maíz, frijoles y otras cosechas, ha sido intensificado el programa de producción de semilla, mejoradas con la colaboración valiosa de ese organismo.

Ahora que ya podemos apreciar los beneficios de la labor desarro-

llada, especialmente en maíz y arroz, estamos empeñados en poner a la disposición de los agricultores la mayor cantidad de semilla de estas variedades.

Sin embargo, afrontamos un delicado problema en cuanto al almacenamiento de dichas semillas y nuestro programa no podrá completarse su éxito, mientras no solventemos esta situación.

En vista de lo anterior y como nos es de suma urgencia, pues ya estamos recibiendo nuevas partidas de semilla, he creído conveniente dirigirme a Usted solicitándole nos facilite los servicios de un técnico en conservación de semillas para que pueda venir a este país a prestarnos la asistencia técnica que requerimos, por un plazo más o menos corto y nos

de las instrucciones respectivas para proceder inmediatamente al acondicionamiento de las bodegas para el almacenaje de semillas.

Estoy seguro de que en vista del interés que siempre han mostrado ustedes por estos problemas y de la gentil ayuda que siempre nos brindan, podremos contar con este servicio que me he permitido solicitarle.

Ruego a usted se sirva darnos su criterio al respecto lo antes posible, para cualquier gestión. Sin otro particular me es grato suscribirme muy atentamente,

BRUCE MASIS D.

Ministro de Agricultura e Industrias

#### PELIGROS:

## COMUNISMO INTERVIENE EN SESION DE ASOCIACION NACIONAL DE LOCUTORES

El viernes pasado se celebró una reunión de la Asociación Nacional de Locutores, con el propósito de discutir con detenimiento varios buenos proyectos elaborados por miembros de esa entidad con el único fin de que los hombres que laboran en un elemento tan importante como es la radio, se encaucen por caminos más elevados de cultura y responsabilidad ante los oyentes. La reunión a la que asistieron muchos de los miembros de la Asociación, se inició en un plan de cordial camaradería, pero cuando uno de los asistentes inició la lectura del posible proyecto que rigiera en la formación de la escuela de locutores, el conocido comunista Francisco Montero Madrigal, estuvo interviniendo en forma continua, interrumpiendo al lector con frases malintencionadas, diciendo que era el Gobierno el que lo había elaborado e incluyendo manifestaciones contradictorias para crear un ambiente nebuloso de politiquería barata, en las mentes de los presentes.

Según informes que nos fueron suministrados, Montero Madrigal hace pocos días ingresó al país procedente de México, donde parece recibió instrucciones de su Jefe el Dr. Calderón Guardia para intervenir por medio de la radio e inculcar en la mente de los ilusos un ambiente premeditado de desconfianza a cuanto está haciendo el Gobierno por el mejoramiento de la radiodifusión nacional.

#### Delegación del Ecuador a la Conferencia Portuaria Interamericana

"La Delegación Oficial del Ecuador a la Conferencia Portuaria Interamericana, estará integrada de la siguiente forma:

Doctor Abel Romeo Castillo, Embajador del Ecuador en Costa Rica, Presidente de la Delegación.

General Ricardo Astudillo, Director General de Aduanas de la República, Delegado.

Capitán de Navío, Ramón Castro Jijón, Delegado.

Capitán de Corbeta, Héctor Chiriboga Guerra, Delegado.

Señor Carlos López, Jefe de Vistas de Aduana, Delegado.

En vista de las constantes y necearias exposiciones de carácter político del comunista citado, varios de los miembros de la Asociación optaron por abandonar el local, inclusive el Presidente de la Directiva señor Alberto Herrera, rompiéndose de esta manera el quorum. Montero Madrigal propuso a varios locutores hacer manifestaciones por la prensa en con-

tra de cualquier proyecto que proviniera de alguien que no simpatizara con sus ideas, pero su proposición fue rechazada y entendemos que fue él el que porporció a un vespertino de ayer la falaz información que publicó.

Varios de los miembros de la Asociación nos informaron ayer tarde que iban a proponer la expulsión de Montero Madrigal como miembro de la Asociación Nacional de Locutores.



MARTES 24 DE ABRIL DE 1956

- DEL 21 DE MARZO AL 20 DE ABRIL (ARIES)**  
Justamente cuando dispone usted de poco tiempo o tiene muchas cosas que hacer, pueden surgir enojosas situaciones.
- DEL 21 DE ABRIL AL 21 DE MAYO (TAURO)**  
Si usted se pone del lado de lo que es realmente honesto y de lo que es mejor, se sentirá contento y, lo que es más, alcanzará el triunfo.
- DEL 22 DE MAYO AL 21 DE JUNIO (GEMINIS)**  
Una manera de evitar disensiones es que usted se ocupe en sus actividades y no deje tiempo ni para las cosas triviales ni para las cosas molestas.
- DEL 22 DE JUNIO AL 23 DE JULIO (CANCER)**  
Cuando usted espera que una persona haga algo y no lo hace, recuerde que todos, en ocasiones, calificamos dentro de esa desconcertante categoría.
- DEL 24 DE JULIO AL 23 DE AGOSTO (LEO)**  
No desatienda usted las sagaces recomendaciones de personas que tienen más experiencia que usted. Tome con buen ánimo los consejos sabios que le de y déjelos que le ayuden a trabajar.
- DEL 24 DE AGOSTO AL 23 DE SEPTIEMBRE (VIRGO)**  
De la forma en que usted tome las cosas surgirá el factor decisivo en los resultados el día de hoy. Muchos trabajan empeñosamente.
- DEL 24 DE SEPTIEMBRE AL 23 DE OCTUBRE (LIBRA)**  
Manténgase ecuaníme, no deje que otros lo trastornen, apéguese con firmeza a lo que usted considere que es su deber.
- DEL 24 DE OCTUBRE AL 22 DE NOVIEMBRE (ESCORPIO)**  
Empéñese en seguir adelante, aún cuando encuentre obstáculos a sus fines. A menudo conseguiremos el triunfo de la manera más inesperada.
- DEL 23 DE NOVIEMBRE AL 21 DE DICIEMBRE (SAGITARIO)**  
Tome las cosas con más calma, si recientemente ha estado usted muy activo o se le ha acumulado el quehacer.
- DEL 22 DE DICIEMBRE AL 20 DE ENERO (CAPRICORNIO)**  
¿Por qué no revisa sus actividades para ver si va por el camino debido o si está empleando los mejores sistemas?
- DEL 21 DE ENERO AL 19 DE FEBRERO (ACUARIO)**  
En términos generales, el día recomienda a usted que tome todas precauciones que se ha aconsejado a los náuticos de los demás signos del Zodíaco.
- DEL 20 DE FEBRER AL 20 DE MARZO (PISCIS)**  
Siga usted los dictados de su sentido común. Cuando surja para usted la señal, no la desatienda. Los buenos consejos pueden ayudarlo si usted los acepta.
- ¿NACIO USTED EN ESTA FECHA? Posee muchos dones y puede hacer amigos con facilidad, pero algunas veces se inclina a no tomar en cuenta las fallas de los demás por pura simpatía.
- NACIDOS HOY: Anthony Trollope, novelista.

#### FAVOREC AYER

LUIS A. CORDERO B.  
ANTONIO RAMIREZ VARELA  
ANTONIO ALVAREZ COTO Z.

LA MASTITIS ENFERMARA A LOS ANIMALES CUYAS UBRES NO HAYAN SIDO BIEN LAVADAS. LA SUCIEDAD PREDISPONE A INFECCION.

# MAÑANA MIERCOLES HABRA CONCIERTO DE LA SINFONICA EN EL PARQUE MORAZAN

Mañana miércoles 25 de abril a las 7 p. m. en el Parque Morazán se repetirá el grandioso concierto que la Orquesta Sinfónica Nacional y el GRAN CORO de 50 VOCES bajo la dirección del maestro Hugo Mariani, ofreció el martes pasado.

Este sensacional acto cultural artístico será ofrecido por la Casa Presidencial, para el Cuerpo Diplomático, altos Funcionarios del Gobierno y público en general estimulando en esta forma a nuestros artistas nacionales que tanto éxito alcanzaron en su magnífica interpretación de las obras de los maestros costarricenses, Monestel,

Fonseca, Gutiérrez, Cardona, Prado y Mata.

Estos conciertos al AIRE LIBRE han resultado un verdadero éxito cultural; miles de personas entre niños, jóvenes y adultos se han congregado en el Parque Morazán, guardando absoluto silencio durante las ejecuciones de la Orquesta y el Coro, manifestando así el regocijo del alma al escuchar la buena música, que viene a demostrar el alto grado de cultura que por natural existe en nuestro país.

Sería de gran provecho para el avance cultural, que estos eventos se sucedieran regularmente por medio del Departamento de Extensión Cultural que tanto acierto tuvo en la celebración de esta serie.



Sra. Hilda de Murillo

## ACLAMADOS POR LA MULTITUD



El Príncipe Rainiero y su esposa la Princesa Grace en un balcón adornado con flores en el palacio de Mónaco mientras la multitud les aclama después de su matrimonio. La nueva Princesa parecía muy serena aunque dijo "Estoy atonfada".—INP.

## COMPAÑIA ESPAÑOLA DE OPERETA Y ZARZUELA ESTA COSECHANDO MERCEDOS TRIUNFOS

La Compañía Española de Opereta y Zarzuela está trabajando en el Teatro Center City, en donde ha cosechado merecidos triunfos.

El domingo pasado debutó con la obra famosa del maestro Guerrero, "Los Gavilanes".

Ayer presentaron "Molinos de Viento" y "La Verbena de la Paloma". Según supimos, están logrando la simpatía del público

y los aplausos, dado la calidad artística del elenco.

En estos momentos se hacen gestiones para ver si se puede trasladar la Compañía al Teatro Nacional, en donde por derecho propio debía estar actuando. Esto fue imposible hacerlo, porque cuando ingresaron al país se efectuaba el Congreso de Turismo, pero ahora que ya pasó ese evento, es seguro que se les ceda el máximo coliseo.

## TEATRO

# Presentación de la Gran Compañía de Zarzuela y Opereta

Después de varios años —exactamente desde diciembre de 1950 que nos visitó la Compañía de Marcos Redondo — ha llegado a Costa Rica inaugurando su temporada el domingo por la noche en el Teatro Center City una nueva Compañía de Zarzuela y Opereta. Este espectáculo tan del agrado de nuestro público siempre ha sido bien recibido y en contadas ocasiones el éxito no sonrió a los visitantes, no por causa del público, sino por la improvisación o debilidad de los conjuntos que, no obstante, nunca salieron del país absolutamente fracasados.

Después de asistir a la inauguración de la temporada podemos afirmar sin vacilación de ninguna especie y basándonos en amplios conocimientos que nos han dado largos años de ver zarzuelas, que la Compañía es una cosa grande, difícil nos atreveríamos a decir de ver hoy en la misma España. Esto tal vez en estos momentos puede parecer una exageración, pero no han de transcurrir muchas horas sin que quede confirmado.

El debut fue con Los Gavilanes, libro de José Ramos Martín y música del gran Maestro Don Jacinto Guerrero. Bella obra, bien conocida por los mayores y que no desconoce la nueva generación la cual demuestra que tiene mucha fuerza. De ella poco debemos decir por no repetir lo que ya es de todos sabido, pero si hemos de hablar de la interpretación, soberbia interpretación que nos ofrecieron todo el conjunto.

Hemos visto campañas especialmente una de grato recuerdo formada por Marcos Redondo, María Teresa Planas, María Teresa Moreno, Vicente Simón, Ricardo Mayral, Emilio Vendrell, Jesús Royo, Palacios, Flora Pereira, etc. que siempre creímos sería difícil de superar... Ayer noche, después de

muchos años, tuvimos la grandísima satisfacción que añorábamos.

Bajo la dirección del Maestro Francisco Palos, el veterano y recordado Maestro que tantas horas agradables nos ha hecho pasar al frente de las orquestas intérpretes de la música zarzuelera, se abrieron las cortinas para que Juan saliera a cantarnos su alegría por el regreso a la aldea. Inmediatamente se pudo observar que el barítono Alberto Aguilá es un coloso, si, no tiene otro calificativo y el público lo aplaudió frenéticamente en esta primera salida obligándole a repetir ésta y después todas las demás partes en que intervino.

Pepita Embil fue saludada cariñosamente al aparecer a escena. ¡Qué señora Adriana interpretó! Tiene una voz magnífica y esto no lo descubrimos nosotros, ya que su vida artística es bien sólida de hace años. Tuvo que bisar sus partes ante la cálida solicitud de los espectadores.

Josefina Puigsech, artista ya conocida aquí, nos ofreció una Rosaura delicadísima y encantadora. Leandro Carco —que sustituyó al tenor Emilio Salanova por enfermedad— cantó bien y gustó mucho. Aurora Peris, Plácido Domingo, Pepito Fernández y Luis Gago muy felices en su interpretación, especialmente los señores Domingo y Fernández en sus papeles cómicos.

Rita Linares, Carmen Valdor, Gloria Nécón, Celia Crespo, Raúl Orzál, Jorge Lezica y César Iriarte con los coros muy ajustados y dando brillantez al conjunto con sus voces, todas jóvenes y muy agradables.

Próximamente tendremos oportunidad de extendernos y analizar mejor a este conjunto de grandes artistas, a los que auguramos un éxito total y absoluto.

¡Sensacional estreno! El gol de la temporada! ¡Lo que Costa Rica esperaba! ¡El triunfo de la Semana! ¡La atracción del día! Que nadie se quede sin verla!

**Palace** 3, 7 y 9... € 2.00      **Ideal** 6 y 8... € 1.50      **Colón** 6:30 y 8:30... € 1.50

La Empresa Teatral URBINI S. A., anuncia para hoy, la presentación en sus teatros de:—

## La Gesta de Costa Rica en México

Sensacional producción que presenta los memorables días en los que "LA CENICIENTA DEL TORNEO" se impuso sobre los grandes cuadros hasta lograr el HONROSISIMO TERCER PUESTO! ¡LOS PANAMERICANOS ANTE SUS OJOS! LOS TRIUNFOS Y DERROTAS DE LA SELECCION NACIONAL EN EL STADIUM UNIVERSITARIO DE MEXICO!

Corridos y jaripeos en honor de la Selección Nacional! El trágico martes 13 de los 7! El gol de Catato! Las angustias de los argentinos con el 3-1! Caen Perú y Chile al empuje de la escuadra nacional!

Además "COSAS DE ANTAÑO". Sensacional revista costarricense de hace 25 años! "ASI ES COSTA RICA", el corto premiado con Mención en Europa!

UN PROGRAMA DE EXTRAORDINARIA ATRACCION!

**VARIEDADES** A las 3, 7 y 9... € 2.00 Grace Kelly, en: LA QUE VOLVIO POR SU AMOR

**COLISEO** A las 3, 7 y 9... € 2.00 LAS NENAS DEL SIETE

**MODERNO** 3, 6:45 y 8:45... € 1.50

**LIBANO** 7 y 9... € 1.25

**CASTRO** 8... € 1.25

Estreno en español! El drama de Linares Rivas llevado a la pantalla con todo el vigor! Una obra cáustica y desesperada! Julieta Castello y Virgilio Teixeira, en:

## "COBARDIAS"

**ARANJUEZ** A las 8... € 1.50 Marylin Monroe, en: TEMPESTAD DE PASIONES

**RIO** A las 8... € 1.25 Resortes en: POBRE HUERFANITA

El viernes comienza la maravilla de Disney: LA PRADERA DEL PASADO. Auténtica, real, maravillosa! En colores. Superior a EL DESIERTO VIVIENTE!

Pronto aparecerá la nueva Revista de gran actualidad

## "BIOGRAFIA DEPORTIVA"



El primer número será dedicado al

## DEPORTIVO SAPRISSA

Campeón Nacional de Fútbol.

Sabe Ud. como se formó el equipo?

Sabe Ud. cuántas victorias y derrotas ha tenido el SAPRISSA? Esto y mucho más lo encontrará en esta revista que muy pronto estará a la venta en todo el país.

Director: CESAR NIETO

Administrador: ADRIAN GUILLEN H.

# DEPORTES EN ATENEA programa diario 4.30 p.m.

COMPANIA EDITORA COSTARRICENSE S. A.

Director: Gonzalo J. Facio

Gerente - Administrador: Julio C. Forero

Jefe de Redacción: Julio C. Suñol

Jefe de Anuncios: J. Alberto Garnier O.

Servicio Informativo de la International News Service.  
Representante en E. U.: Melchor Guzmán Inc.  
Representante en Inglaterra, Atlantic Pacific Representations.  
La colaboración será solicitada, no se devuelven originales de artículos ni fotografías.  
Suscripción en el país: ₡ 5.00 mensuales.  
Teléfonos: Suscripciones y Agencias: 1011. — Dirección y Correo: 1014  
Servicio de Anuncios y Económicos: 7294 — Apartado 2130.



### EL PUNTO GUANACASTECO EN PUERTO RICO

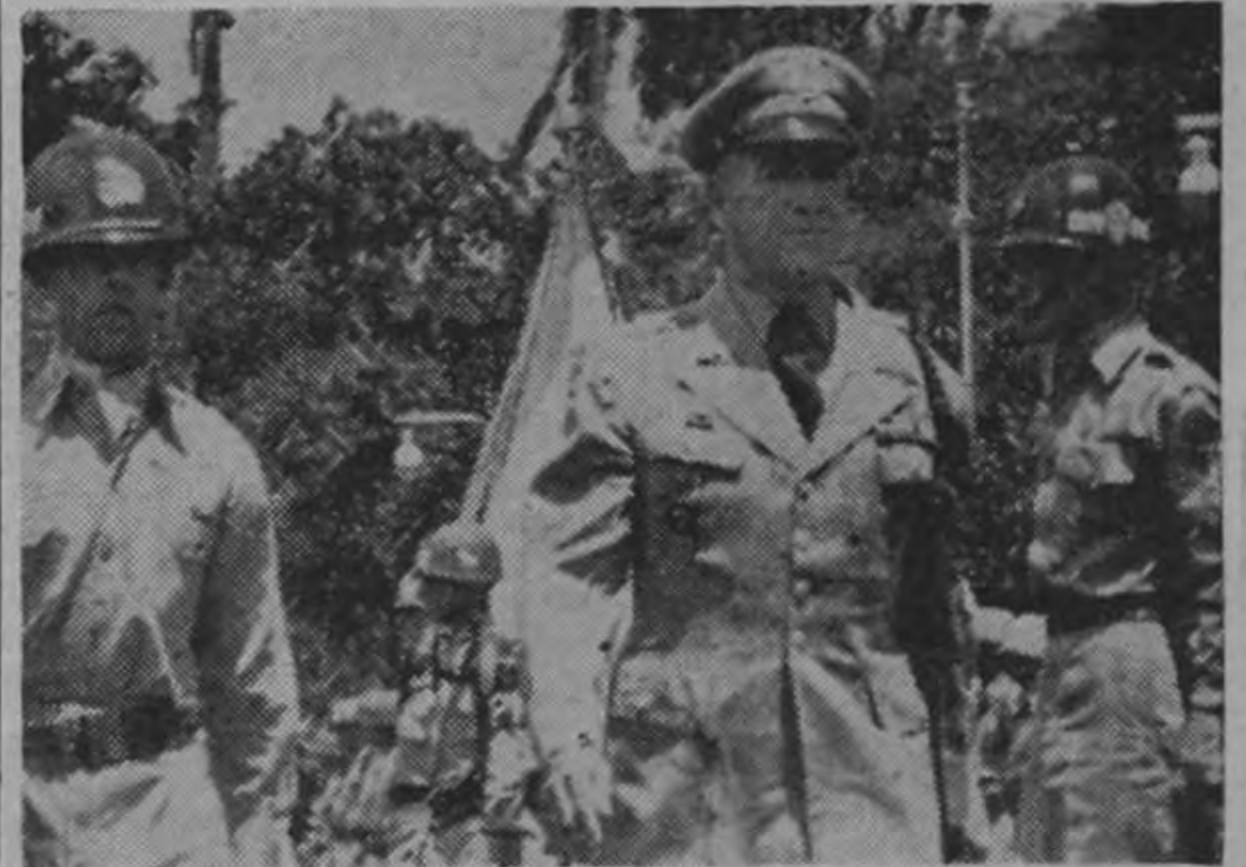
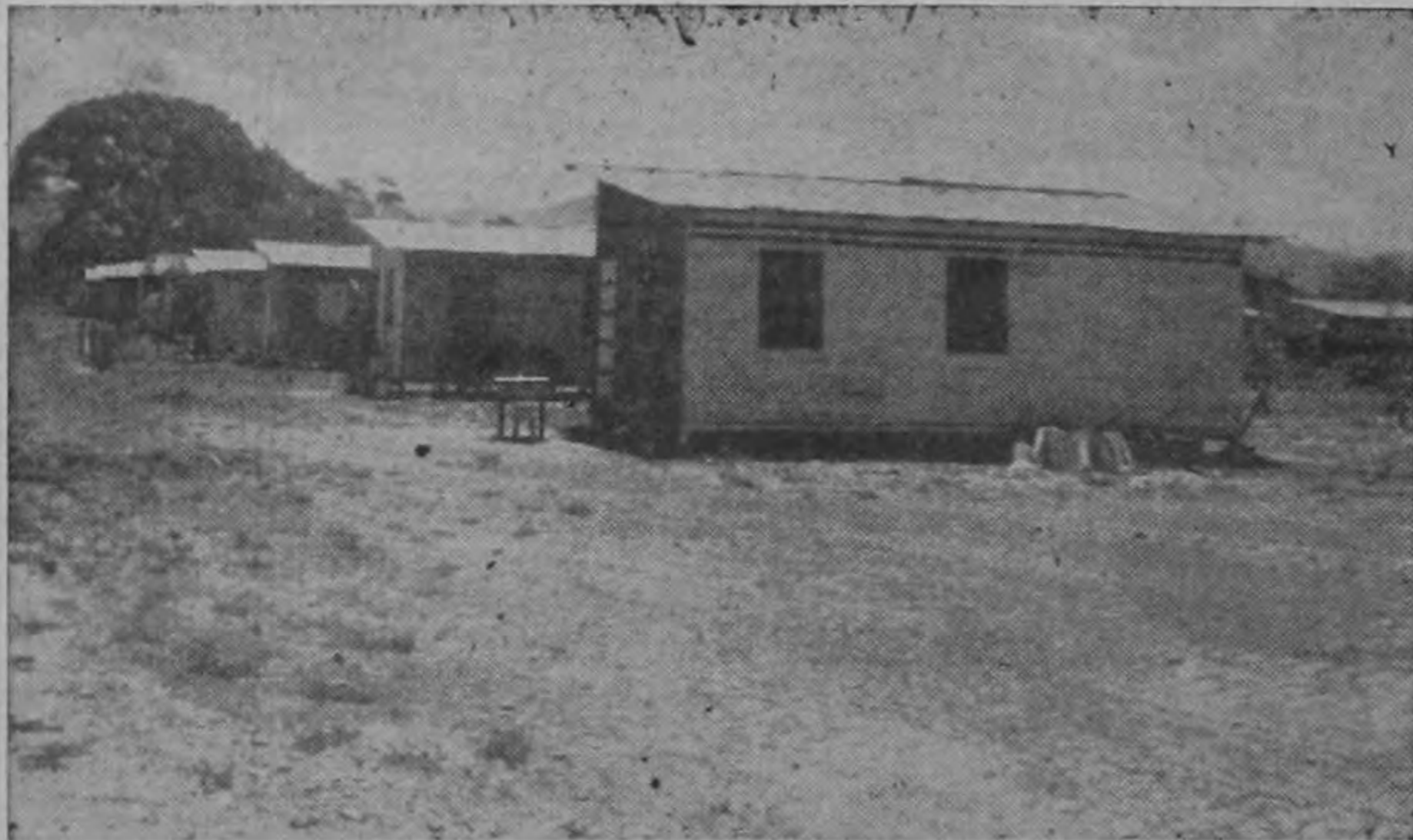
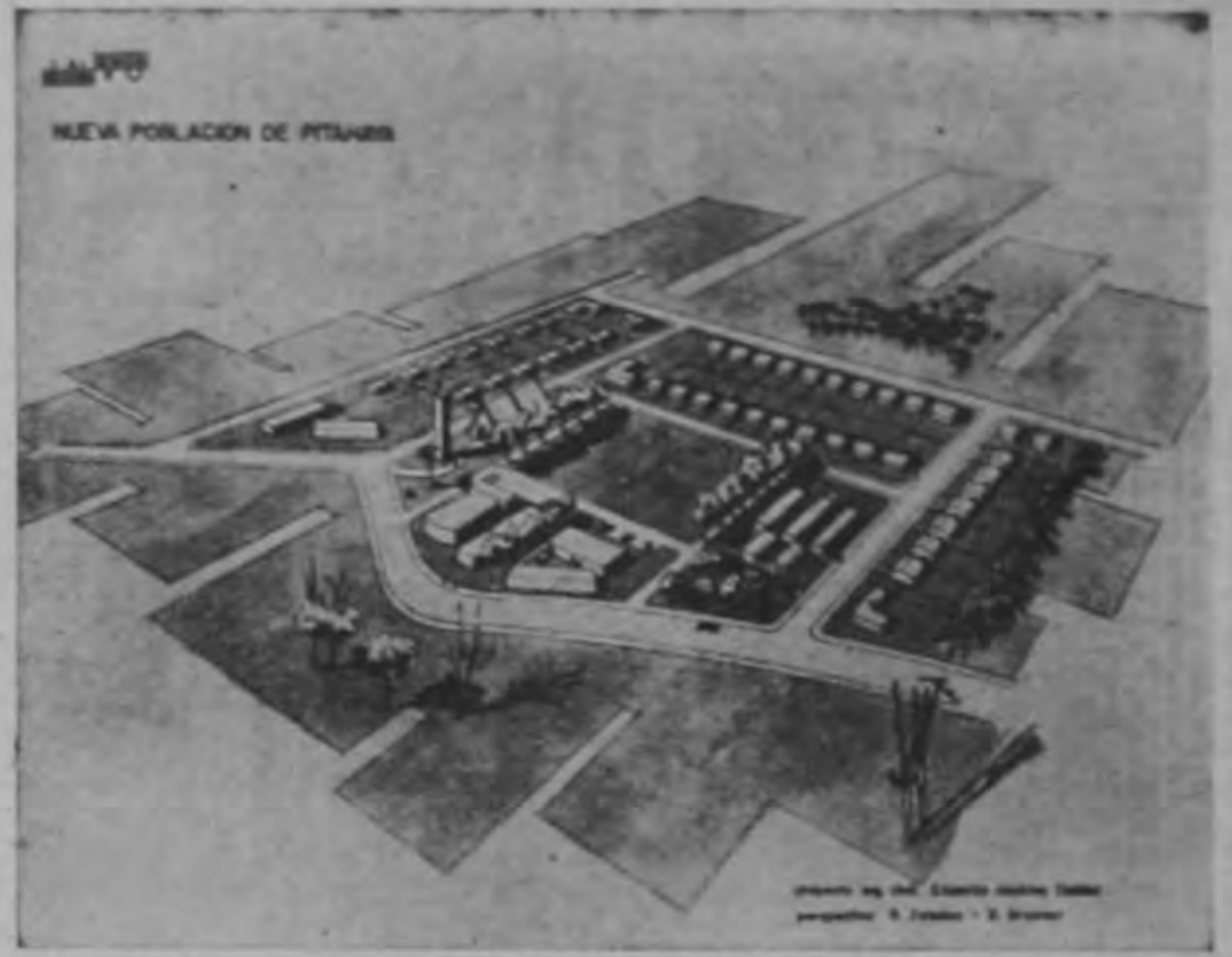
Recientemente fue formada en la Universidad de Puerto Rico, la Asociación de Estudiantes Internacionales. El estudiante costarricense José Luis González Ramos ocupa el cargo de Vice-presidente. Aquí le vemos bailando el "Punto Guanacasteco" con la señorita María Cecilia Gambos, costarricense, en ocasión de celebrarse la primera festividad de la Asociación.

## EL INVU ESTABLECE POBLACION CAMPESINA EN SITIO SEGURO EN PITAHAYA DE PUNTARENAS

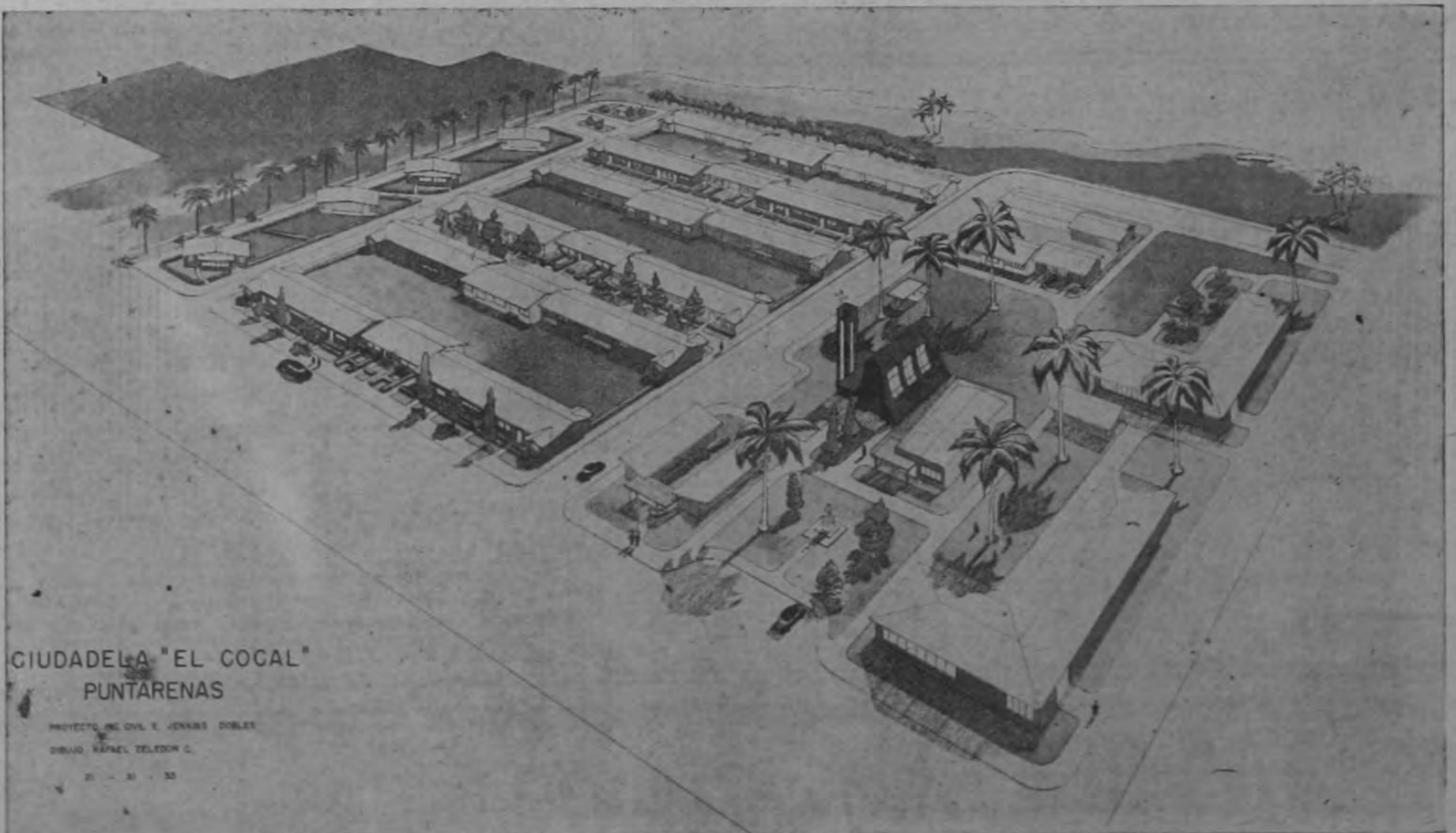
Las gráficas muestran aspectos de la nueva población de Pitahaya, recién trasladada por el INVU del cauce del río Aranjuez, a sitio más seguro, con la colaboración financiera del Comité Nacional de Emergencia. Son 46 familias campesinas que ahora disfrutan de una seguridad mayor y tienen en su pueblo mejores condiciones de tipo urbano: plaza de deportes (cortesía de la Dirección General de Deportes), escuela muy hermosa hecha por el MOP, iglesia, comercio, etc. Hay un aeromotor que extrae el agua de un pozo limpio y la almacena en tanque de 500 galones, para surtir de agua a la población.

La Municipalidad de Puntarenas también prestó su apoyo a este traslado de población, que se hacía de imperiosa necesidad.

El INVU continúa en esta forma atendiendo las necesidades de vivienda campesina en Costa Rica como una de sus tareas esenciales.



EL COMANDANTE MAC GARR.—La gráfica de Solano captó al Comandante en Jefe de los Estados Unidos en la Zona del Caribe Comandante Mac Garr, poco después de que arribó ayer a nuestra Capital.



CIUDADELA DE "EL COCAL".— Este clisé muestra el proyecto del Ing. Jenkins Dobles, para la construcción que realizó el INVU en Puntarenas y que se denomina Ciudadela "El Cocal". Por el moderno sistema de ventilación las casas se conservan siempre frescas.